

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

zaterdag
18 juli 2009
jaargang 125
nr 161

AMIGOE



3 Aruba

Afvalverwerking
Parkietenbos
van start



6 Sport

PSV naar
Bulgarije
of Moldavië



8 Financieel

‘Cruisector
kan met 10 procent
per jaar groeien’



16 Wereld

Aardverschuiving
sleurt huis
in meer



Forensisch onderzoek eindkandidaten Seru Spaño

WILLEMSTAD — 31 geïnteresseerde investeerders hebben zich gemeld voor de ontwikkeling van Seru Spaño. Dit bevestigt gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur, FOL). Hij verwacht dat binnen twee tot drie maanden duidelijk is wie er met dit project zal worden belast. Het is de bedoeling dat de laatste vier overgebleven kandidaten door een onafhankelijk forensisch instituut zullen worden onderzocht.

Volgens Godett wil het Bestuurscollege dezelfde toestanden als die rondom de tweede fase van het Rifproject voorkomen. De Venezolaanse ontwikkelaar Cayco kwam hierbij als beste uit de selectieprocedure. Maar toen na een onderzoek van de Veiligheidsdienst Nederlandse Antillen (VNA) de overheid het advies kreeg om niet met Cayco in zee te gaan, ging de hele zaak niet door. Godett is nog steeds niet te spreken over de manier waarop de zaak-Cayco door het BC

is afgehandeld. Hij stelt dat de VNA in deze hele kwestie niks te zoeken had. Daarom is hij blij dat er nu binnen het BC overeenstemming bestaat dat de laatste geselecteerden door een forensisch instituut zullen worden onderzocht. Hiervoor moet er wel eerst een Terms of Reference (TOR) worden opgesteld en geaccordeerd, waarna een openbare aanbesteding kan plaatsvinden. Op Seru Spaño zal een toeristisch project moeten komen met een hotel en verschil-

lende condominiums. Godett bevestigt dat 31 geïnteresseerde partijen zich hebben aangemeld voor de ontwikkeling van Seru Spaño. Een commissie bestaande uit onder meer vertegenwoordigers van toeristenbureau CTB, Dienst Economische Zaken (DEZ), Algemene Juridische Zaken (AJZ), dienst Landbouw Veeteelt en Visserij (LVV) en Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting (Drov) zal de selectie gaan uitvoeren. Dezelfde commissie die met de selectieprocedure voor het Rifgebied was belast, aldus gedeputeerde Godett. CTB-directeur Evita Nita zal ook aan het hoofd staan van deze commissie. Het BC is onlangs akkoord gegaan met het stappenplan voor de ontwikkeling van het betrokken gebied.

Centrale Bank verscherpt toezicht financieel verkeer

ORANJESTAD — Hoewel de invloed van de wereldwijde crisis op de financiële sector hier beperkt is gebleven, blijft de Centrale Bank Aruba (CBA) streven naar scherper toezicht voor een integer en stabiel financieel stelsel. Zo wil de Bank haar toezicht uitbreiden naar andere sectoren om binnenlandse en buitenlandse investeringen beter te beschermen.

Onlangs gaf de regering al het groene licht om ook op (elektronische) effectenbeurzen toezicht te houden. Dat moet nu nog alleen nog per wet geregeld moet worden. Dit jaar wil CBA ook nog voorstellen doen voor de regulering van collectieve beleggingsfondsen en beleggingsadviseurs.

De Bank heeft daarnaast haar beleidsregel voor het toelaten van kredietinstellingen verder aangescherpt. Dit om de solvabiliteit van het bankwezen te versterken. Als belangrijkste voorwaarde is nu gesteld dat alleen solide instellingen met een degelijke reputatie die onder ‘volledig geconsolideerde’ toezicht staan, worden toegelaten als grootaandeelhouder van een in Aruba gevestigde kredietinstelling. Ter bescherming van de kleinere, lokale, investeerder zijn beleggingsinstituten nu ook eindelijk verplicht om investeringbedragen tot 1 miljoen flo-

rin te melden. Tot dan toe lag dat bedrag op 100.000 florin. CBA pleitte al jaren voor het optrekken van dit bedrag, waarvoor de wet op kredietinstellingen (LTK) voor moest worden aangepast. Begin dit jaar werd dit weer actueel met het Stanford-schandaal. De Stanford-vestiging op Aruba viel niet onder toezicht van de Centrale Bank om het formeel om een vertegenwoordiging van de in Antiqua gevestigde beleggingsbank.

CBA zei toen zich al jaren zorgen te maken over de praktijken van deze vestiging. Omdat Stanford Aruba in de gesprekken met de Bank aangaf geen deposito's van een ton florin te accepteren, kon de Bank ook weinig doen. Later werd bekend dat de gedupeerden op Aruba vaak voor onder de 100.000 florin hadden geïnvesteerd. De advocaat van een groep gedupeerden vindt echter dat ook de Bank een steek heeft laten vallen in het

toezicht en wil deze dan ook daarvoor aansprakelijk stellen.

Witwassen

Op 5 februari zijn drie belangrijke wetten gewijzigd, zo meldt de Bank donderdag tijdens de presentaties van haar cijfers. Zoals eerder genoemd de wet op kredietinstellingen (LTK), maar ook de wetten toezicht verzekeringsbedrijf (LTV) en die van toezicht geldtransactiebedrijven (LTG). De wijzigingen bestaan vooral uit het opnemen van nieuwe artikelen waarin CBA ‘uitdrukkelijk de expliciete bevoegdheid’ krijgt om het witwassen en financiering van terrorisme te bestrijden. Ook kan het zich nu verzetten tegen de benoeming van een externe accountant en mag de Bank het opleggen van administratieve sancties uitbreiden bij overtreding van de wetten LTK en LTV. Op dezelfde datum werd ook de wet toezicht op de trustkantoren van kracht. CBA is daardoor de instantie die vergunningen verleent aan trustkantoren.

Rente

Zoals begin dit jaar al aangekondigd wil CBA ten aanzien van het mo-

netaire beleid overgaan van een restrictief beleid op de kwantitatieve groei van kredieten naar meer marktgericht monetair beleid. Het marktgerichte beleid richt zich meer op kasreserves en stelt eisen aan de liquiditeit van banken. De Bank zal opnieuw depositocertificaten uitgeven om deze liquiditeit te beïnvloeden. Met dergelijke, flexibelere instrumenten hoopt de Bank sneller op de ontwikkelingen in de financiële sector en de economie in totaal te kunnen reageren.

Bankpresident Jane Semeleer zei verder dat CBA zich ervan bewust is dat er veel vragen en zorgen zijn over de rentetarieven die de consument in rekening worden gebracht. Op dit moment heeft de Bank echter onvoldoende instrumenten om er op een effectieve manier invloed op uit te oefenen, zegt Semeleer. Daarbij is het aantal banken gelimiteerd en de bedrijfskosten hoog, gezien ook dat de markt relatief klein is. CBA zegt wel een ‘graduele daling van het rentepakket’ te zien. Maar aan andere kant is de rente op deposito ook gedaald, aldus de president van de Centrale Bank van Aruba.

Mexicaanse griep nu ook op Bonaire

KRALENDIJK — Het eerste geval van de Mexicaanse griep (AH1N1) op Bonaire is een feit. Huisarts Esther Bernabela, woordvoerder van de Werkgroep Infectieziekten Bonaire, heeft dat gisteren om één uur bevestigd.

door onze correspondenten
Marieke Serruys

Radio Digitaal meldde dat het om een man gaat. Een niet-Bonairiaan die al wel enige tijd op het eiland woont. Later op

de dag volgt een persconferentie met meer informatie. Bernabela kon wel al vertellen dat de besmette persoon in ieder geval niet op vakantie is geweest. Besmetting moet dus hebben plaatsgevonden op Bonaire.

Wie de drager van het virus is, is nog onbekend. Woensdag werd bekend dat er twee verdachte gevallen op Bonaire waren. Van één persoon was de uitslag negatief. Van de tweede is dus vandaag bekend geworden dat het inderdaad om de Mexi-

caanse griep gaat. Bonaire heeft honderd doses van het medicijn Tamiflu voor behandeling van de Mexicaanse griep, volgens Bernabela voorlopig genoeg. Mensen die de symptomen van de griep vertonen zoals hoge koorts, hoesten en spierpijn, moeten hun huisarts of het noodnummer 912 bellen en niet op pad gaan, om verdere besmetting te voorkomen. Op Curaçao zijn inmiddels officieel tien besmettingen vastgesteld van de Mexicaanse griep

Nederlandse dood in Bolivia

LA PAZ — Een Nederlandse toeriste is omgekomen door een val van een berg in Bolivia. Dat heeft de Boliviaanse

politie bekendgemaakt. De 24-jarige vrouw was afgelopen donderdag aange troffen op de flank van de

berg Huayna Potosí, iets ten noorden van de hoofdstad La Paz. De politie vermoedt dat het slachtoffer door de

hoogte haar evenwicht heeft verloren en van de berg is gevallen, aldus een woordvoerder.

‘FARC steunde president van Ecuador’

BOGOTA — De Colombiaanse rebellenbeweging FARC gaf de linkse president van Ecuador, Rafael Correa, financiële steun tijdens zijn verkiezingscampagne in 2006. Dat zegt Jorge Briceño Suarez, een bevelhebber van de communistische opstandelingen, op een gisteren uitgelekte video-opname. De uur-durende opname werd volgens Colombiaanse media eind mei gevonden bij een inval in het huis van een vermeende FARC-strijder en is uitgezonden op de Colombiaanse televisie. Op de beelden zou Suarez te zien zijn terwijl hij zijn troepen toespreekt na de dood van FARC-oprichter Manuel Marulanda. Het is niet de eerste keer dat dergelijke beschuldigingen naar voren komen. Ecuador heeft de beschuldiging echter direct ontkend. “De regering van president Correa heeft geen geld gekregen tijdens de verkiezingscampagne en onderhoudt geen banden met groepen als de FARC”, zei de Ecuadoriaanse minister van Veiligheid Miguel Carvajal op de website van de regering. Volgens deze regering heeft Colombia al een lange geschiedenis in het vervalsen van videomateriaal. Ecuador verbrak vorig jaar de diplomatieke banden met buurland Colombia, nadat het Colombiaanse leger een kampement van de FARC net over de grens in Ecuador had gebombardeerd. Bij de aanval kwam FARC-kopstuk Raúl Reyes om het leven.

Nelson Mandela wordt 91



Nelson Mandela, voormalige president van Zuid-Afrika, blaast kaarsjes uit naast zijn vrouw Graca Macel op zijn 91ste verjaardag.

JOHANNESBURG — Nelson Mandela, de voormalige (en eerste zwarte) president van Zuid-Afrika, vierde vandaag zijn 91ste verjaardag.

Fans van Nelson Mandela hebben vandaag de president geëerd door zich in te zetten voor liefdadigheidsprojecten. Deze verjaardag is uitgeroepen tot de eerste Nelson Mandela Dag, wat

een jaarlijks terugkerend evenement moet worden, zo meldt Trouw vandaag. Het icoon van de strijd tegen de apartheid riep zijn aanhangers op zijn verjaardag iets goeds te doen door zich in te zetten voor het goede doel. Zo wordt in Zuid-Afrika kleding ingezameld voor arme kinderen, dekens uitgedeeld aan daklozen, worden scholen geverfd, bomen geplant en in Johannesburg

wordt een gebouw opgeknapt voor mensen die dakloos zijn geworden na een brand. De organisatoren van de dag moedigen mensen aan om zich minstens 67 minuten in te zetten voor de lokale gemeenschap. Dat is één minuut voor ieder jaar dat Mandela heeft gestreden tegen de apartheid. President Jacob Zuma bracht een verjaardagsbezoek aan de eerste zwarte president

van Zuid-Afrika in diens woning in Johannesburg. Daarna ging hij naar een arme buurt in de stad waar hij een lunch ter ere van de Mandela Dag bijwoonde. In New York wordt vandaag een benefietconcert gehouden ter ere van Nelson Mandela Dag. Artiesten als Stevie Wonder, Alicia Keys en Aretha Franklin treden op voor de stichting van Mandela die aids bestrijdt.

Doden door slecht weer in Midden-Europa

ROME/WENEN — Vier mensen zijn vandaag omgekomen door noodweer in het noorden van Italië. In de buurt van de havenstad La Spezia in Ligurië stierf een visser. De 49-jarige Italiaan was 's nachts op een steiger aan het vissen toen hij door metershoge golven het water werd ingesleurd.

In de buurt van de Toscaanse kustplaats Viareggio stierf een 74-jarige man, nadat zijn zeilboot was omgeslagen. Bij Borca di Cadore ten noorden van Venetië kwamen een 82-jarige vrouw en haar zoon om, toen door aardverschuivingen hun woonhuis werd verpletterd. Na een hittegolf heeft Italië sinds gisteren te maken met een regenfront. Ook Oostenrijk heeft te

kampen met slecht weer. Daar kwam vrijdag een 71-jarige Duitser om het leven toen hij met drie anderen aan het wandelen was in de bergen. De vier mannen liepen achter elkaar op een bergpaadje om te gaan schuilen voor het naderende regenfront en rukwinden. De 71-jarige ervaren bergbeklimmer sloot de rij. Toen nummer drie plots kabaal hoorde en zich omdraaide was de man verdwenen. Hij bleek twintig meter naar beneden te zijn gevallen. Graz is vandaag geteisterd door overstromingen. De hoofdstad van de deelstaat Stiermarken is tot rampgebied verklaard. Veel straten zijn onberijpbaar. De bevolking is opgeroepen om kinderen en dieren binnen te houden. Duizenden huishoudens zitten zonder stroom.

Voordelig naar Amsterdam

3 klassen?

Economy Class

Comfort Class

Star Class

- Meer service
- Meer bagage
- Meer ruimte

ArkeFly

Daar zit je goed!

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Iedere Zondag live muziek
en een echt Nederlands stampotje
met of zonder bal!!!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

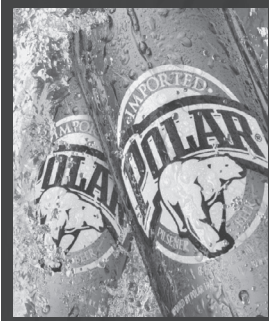
Maandag happy hour van 18:00 tot 19:00

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Café Chaos
Live Muziek
elke Zaterdag
Vanaf 12:00 am

BISTRO

TASTE OF BELGIUM

EARLY BIRD

\$25 3-Gangen menu
Dagelijks 17-19u

Taste of Belgium Bistro | Paseo Herencia Mall | Palm Beach
T: 586 6388 | bistro@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

Cansa di Hamburger?

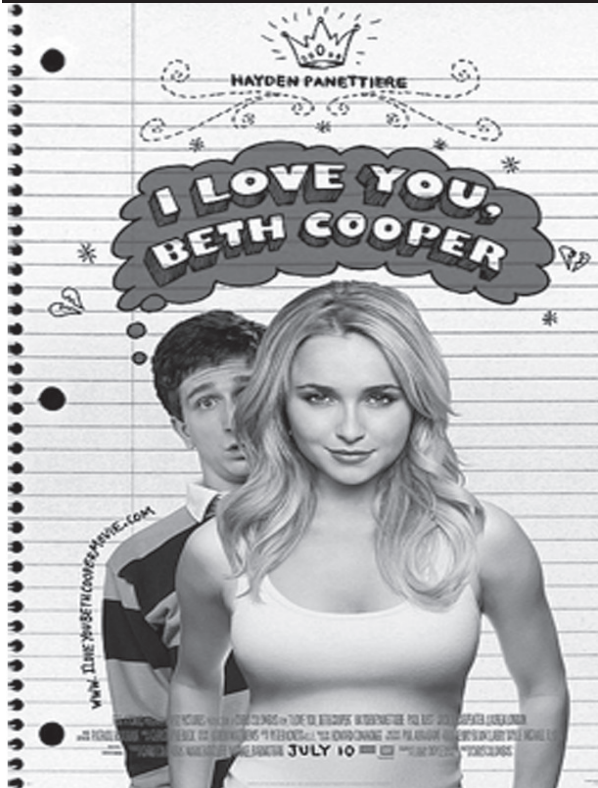
WOK IS ALL YOU NEED!



Papilon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's Tel.: 585 0090



VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW



SCHEDULE FOR WEEK OF JULY 16 - JULY 22

*matinee: Everyday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG-13	I LOVE YOU BETH COOPER	daily: matinee: 12:00	4:20 2:05	6:30 late show:	8:45 10:55	NEW
☐ R	THE HANGOVER	daily: matinee: 1:30	5:50 3:40	8:00 late show:	10:05 12:15	
PG-13	TRANSFORMER 2	daily: matinee: 12:00	6:00 2:55	9:00 late show:	11:50	
☐ R	THE TAKING OF PELHAM 123	daily: matinee:		7:10 late show:	9:30 11:45	
PG-13	YEAR ONE	daily: matinee: 12:40	5:00 2:45	7:10 late show:	9:15 11:20	
PG-13	TERMINATOR SALVATION	daily: matinee:		8:15 late show:	11:00	
PG	ICE AGE 3 DAWN OF THE DINOSAURS	daily: matinee: 12:20	4:15 2:20	6:15 late show:		
PG	IMAGINE THAT	daily: matinee: 12:10	4:55 2:30	late show:		

AT PASEO HERENCIA

PG-13	I LOVE YOU BETH COOPER	daily: matinee: 12:10	4:35 2:25	6:50 late show:	9:00 11:10	NEW
PG-13	PUBLIC ENEMIES	daily: matinee: 12:05	5:45 2:55	8:45 late show:	11:35	
PG-13	THE PROPOSAL	daily: matinee: 12:25	4:45 2:35	7:00 late show:	9:15 11:30	
☐ PG	LAND OF THE LOST	daily: matinee:		10:00 late show:	12:05	
☐ R	THE HANGOVER	daily: matinee: 1:15	5:35 3:25	7:45 late show:	9:50 12:00	
PG	ICE AGE 3 DAWN OF THE DINOSAURS	daily: matinee: 12:00	4:00 2:00	6:00 late show:	8:00	
PG-13	TRANSFORMER 2	daily: matinee: 12:05	5:40 2:50	8:30 late show:	11:25	

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner

invent

5839633 Sun Plaza Suite 114

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Apartment for Rent
at Palm Beach:**

1 BR, 1BA, kitchen,
private entrance, with
alarm system.
Walk to hotels.
Af.: 1050 per
month includes utilities.
Available immediately.
Call: 586-6775 or 743-6948.

A Casa!
Katinka y Henk

Masha pabien ta nos deseo, gosa di
otro, hopi suerte y amor.

Papa, Mama, Guus, Angelien,
Jurriaan, Moniek y Wouter.

Getrouwd!
Katinka & Henk

Hartelijk gefeliciteerd, geniet van elkaar
veel geluk en liefde toegewenst.

Papa, Mama, Guus, Angelien,
Jurriaan, Moniek en Wouter.

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
ook voor het legen van uw septic tank

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Is your business ready for Hurricane season?

Dynaf Caribbean
Energetic Solutions

generators
battery back-up
surge protection

Call: 583-4956

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:

**Fundacion
Aruba Limpi**

583-8383

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie
E-mail:
directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez
(coördinator)
Shade Cybulkiewicz
Alex Laclé
Arien Rasmijn

Amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly
Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

CENTRALE BANK VAN ARUBA BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 29 lid 1 van de
Landsverordening toezicht kredietwezen (AB
1998 nr. 16) (Ltk) maakt de Centrale Bank
van Aruba hierbij bekend dat zij op 10 juli
2009 een vergunning ex artikel 4 van de Ltk
heeft verleend aan **BBA Bank N.V.** om
vanuit Aruba het offshore bankbedrijf uit te
oefenen.

Oranjestad, 17 juli 2009

CENTRALE BANK VAN ARUBA BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 29 lid 1 van de
Landsverordening toezicht kredietwezen (AB
1998 nr. 16) (Ltk) maakt de Centrale Bank
van Aruba hierbij bekend dat zij op 13 juli
2009 een vergunning ex artikel 4 van de Ltk
heeft verleend aan **Coöperativa di Ahorro i
Prestamo Aruba** om als kredietvereniging
te opereren..

Oranjestad, 17 juli 2009

5 871 971

TE HUUR in : Montana

In rustige woonwijk centraal gelegen vlakbij Noord
ruime semi-gem.4 slaapkamer woning te huur.
Tevens 2 badkamers. Volledig ommuurde en
aangelegde tuin + overdekte porch.

Afl 2.150,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

ATTENTIE

De water factuur van de maand
juni 2009 heeft een regel text dat
ongeldig is.

Door een fout tijdens het verwerkingsproces van
de water facturen van tarief A voor de maand
juni 2009, staat er de foutieve text "Social
Adjust" met een bedrag ernaast.

Deze misdruk staat in het onderdeel
"Specificacion juni 2009".

Deze regel text is niet geldig en heeft geen
effect op de somma van de maand juni 2009.
Het bedrag dat betaald moet worden is correct.
Negeer alstublieft deze text en het bedrag dat
erbij vermeld staat.

**W.E.B. Aruba N.V. biedt excuses aan alle
klanten voor het ongemak dat deze misdruk
veroorzaakt mocht hebben.**

EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton
Oranjestad, Aruba
trust@setarnet.aw

Wij hebben een vacature voor een:

- Afgestudeerde VWO (v)
in het bezit van een rijbewijs
- Afgestudeerde EPI Sector
Economico (v)
in het bezit van een rijbewijs

**EuroTrust International N.V. verleent diensten in
de Internationale Financiële Wereld.**

De verleende diensten houden in:

- beheerswerkzaamheden
- belastingaangelegenheden
- administratie

Wij bieden:

- aantrekkelijke salariering en secundaire
arbeidsvoorwaarden
- prettige werksfeer
- mogelijkheden tot het volgen van
verdere studies/cursussen

Bent U bereid om werkende veel bij te leren, dan
zien wij gaarne Uw reactie onder bijsluiting van uw
curriculum vitae per email tegemoet.
Onmiddellijke indiensttreding gewenst.

MSI onder naam van OLA alsnog naar verkiezingen

ORANJESTAD — Movimiento Social Independiente (MSI) neemt alsnog deel aan de komende parlementaire verkiezingen. Dit werd gisteren bekendgemaakt op het kantoor van MSI door partijleider Edwin Duijneveld.

De partij doet mee onder de naam van Organizacion Liberal Arubano (OLA), dat sinds de vorige verkiezingen op non-actief heeft gestaan. Nadat MSI de inschrijfdeadline voor nieuwe partijen van 26 juni had gemist en dus formeel uitgesloten werd van deelname, namen Edwin Duijneveld en Danny van der Linden, beiden ex-OLA, contact op met hun oud-leider Glenbert Croes. Deze zou vervolgens ingestemd hebben om afstand te nemen van zijn oude partij en deze aan

Duijneveld en van der Linden te geven om mee verder te gaan. Concreet houdt dit in dat de nieuwe sociaaldemocratische partij formeel meedoet als OLA en op het stembiljet ook als de liberale partij vermeld komt te staan. Na het missen van de inschrijfdeadline wilde MSI een bodemprocedure aanspannen tegen de kiesraad om deelname alsnog af te kunnen dwingen. Gezien de tijd dat het zou kosten en het risico op verlies werd uiteindelijk, naar verluidt op advies van de kiesraad, gekozen voor demist en dus formeel uitgesloten werd van deelname, namen Edwin Duijneveld en Danny van der Linden, beiden ex-OLA, contact op met hun oud-leider Glenbert Croes. Deze zou vervolgens ingestemd hebben om afstand te nemen van zijn oude partij en deze aan



V.l.n.r. Danny van der Linden, Edwin Duijneveld en Omaisra Britten van MSI.

Lagere winst 2008

Centrale Bank verkocht toch goudvoorraad

ORANJESTAD — De Centrale Bank Aruba (CBA) heeft toch een deel van haar goudreserve verkocht. De verkoop van het goud leverde een verlies op van 55 miljoen florin, maar volgens bankpresident Jane Semeleer is het verlies binnen de perken gebleven omdat de Bank vrijwel direct goud terug kocht.

Deze herwaardering zorgde ervoor dat de deviezenreserve van CBA afnam, naar 100 miljoen florin. De prijs van het goud, zo benadrukte Semeleer, is hetzelfde gebleven alsook de omvang van de goudreserve.

De Centrale Bank heeft hiermee een eind gemaakt aan de verliezen van de afgelopen jaren die ze leed door de omstreken gold option dollar contract die in de jaren negentig door de regering-Eman was afgesloten. Er werd toen een vaste prijs van 376 dollar per troy ounce afgesloten zodat bij een verder daling van de goudprijs de Bank geen verlies zou lijden. Er werd echter ook afgesproken dat als de goudprijs zou stijgen, de winst naar de bankier, thans Barclays Capital Bank ging. De goudprijs steeg de afgelopen jaren echter sterk, naar bijna het dubbele, waardoor CBA

miljoenen florins misliep. CBA stelde in haar jaarverslag 2007 dat ze onder andere overweegt om het contract op te zeggen en de schuld van bijna 90 miljoen florin cash in te lossen of door een deel van de goudvoorraad te verkopen. Dit laatste is dus gebeurd, ondanks de regering een andere mening was toegegaan. Premier Nelson Oduber (MEP) als ook Financiën-minister Nilo Swaen lieten vorig jaar juli nog weten dat Aruba 'absoluut' geen intentie heeft om de goudvoorraad te verkopen. Swaen zei toen wel dat de beslissing de verantwoordelijkheid van CBA is.

De Centrale Bank sloot vorig jaar overigens nog steeds met een winst af van 14, 4 miljoen florin. Dat was wel 2 miljoen florin lager dan in 2007. Volgens de Bank kwam dat vooral door de daling in de totale bruto-inkomsten tot 29,2 miljoen florin. Dat was voornamelijk het gevolg van een daling van de rentetarieven op de internationale geld- en kapitaalmarkten. De balans van CBA nam verder spectaculair toe met 49,8 procent tot 1.276 miljard florin. Deze groei kwam vooral door de stijging van de buitenlandse reserve en de herwaardering van de goudreserves.

Overlast chollers

ORANJESTAD — Politieagenten hadden donderdag hun handen vol aan talloze zwervers, die zich in en rond het centrum van de stad misdroegen. Zo lag een half ontkleedde choller, ter hoogte van een juwelier in de Hendriksstraat op de stoep te snurken.

Agenten wekten de slaper en joegen hem vervolgens weg. Ter hoogte van Oranjestad Laundry zou de bekende choller Amaya 'vervelend aan het doen' zijn geweest. Amaya kreeg echter door dat de politie eraan kwam en koos het hazenpad, nog voor de dienders bij haar konden zijn. Agenten zochten nog even in de buurt, maar troffen haar niet meer. Een schoonheidssalon maakte verder ook nog melding van diefstal door een zwerver. De eigenaar vertelde agenten dat een zwerver naar binnen was gestapt,

enkele spullen weg had gegrist en snel de deur weer uit ging. Aangifte wilde de eigenaar echter niet doen 'omdat de chollers dat altijd doen'. Voor het parlamentsgebouw lag dezelfde ochtend ook een dronken zwerver zijn roes uit te slapen.

Agenten hebben hem meegenomen naar het bureau, waar hij in een cel verder kon slapen en niemand meer lastig kon vallen. In de buurt van Tanki Leendert zagen agenten een zwerver met een televisie lopen. De tv zat 'ingepakt' in kleding maar was duidelijk te herkennen. De choller had de agenten echter snel in de gaten en liet de tv staan en rende er vervolgens vandoor. De politieagenten hebben het televisietoestel in beslag genomen en op het bureau Noord neergezet. De eigenaar kan zich hier melden om het toestel op te halen.

Koninkrijk gaat meer samenwerken bij buitenlands beleid



Minister Maxime Verhagen (CDA) sprak tijdens zijn korte werkbezoek aan ons eiland ook nog even met oppositieleider Mike Eman (AVP).

ORANJESTAD — "Nederland, de Antillen en Aruba gaan meer samenwerken bij de vormgeving en uitvoering van het buitenlands beleid." Dat verklaarde de Nederlandse minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) na afloop van een driedaags werkbezoek de Caribische landen van het koninkrijk.

"Er spelen in deze tijd steeds meer zaken over de grenzen heen", aldus minister Verhagen. "Wat in het buitenland gebeurt, heeft direct invloed op ons leven. Tegelijkertijd

wordt de staatkundige structuur van het koninkrijk ingewikkelder. Die ontwikkelingen stellen hogere eisen aan de coördinatie en uitvoering van ons buitenlands beleid."

Twitter

Verhagen is een fanatiek gebruiker van de internetdienst Twitter. Bij aankomst op Aruba twitterde hij dan ook dat hij een 'hartelijke ontvangst van de mensen van de dienst buitenlandse betrekkingen op Aruba' kreeg. Verder liet hij via de internetdienst weten dat hij

een gesprek had met vervangend gouverneur Ella Tromp-Yarazaray over de relaties in het Caribisch gebied en dat de Arubaanse en Antilliaanse premiers zich veel zorgen maken over de economische crisis. Tenslotte twitterde de minister dat hij een leuk afscheidscadeautje van Aruba kreeg. Een baseballpetje met de kleur van de Arubaanse vlag en daarop ook de rode ster en gele strepen van de vlag. Verhagen voegde een link toe aan de foto van hem met het bewuste petje op.

Afvalverwerking Parkietenbos van start



Foto: Arlin Ramijn

Milieuminister Booshi Wever kijkt toe, terwijl een klein meisje de ceremoniële knop indrukt tijdens de officiële ingebruikstelling van de afvalverwerkingscentrale in Parkietenbos.

ORANJESTAD — De nieuwe afvalverwerkingscentrale van Parkietenbos is gistermiddag officieel in gebruik gesteld. In aanwezigheid van de Statenvoorzitter, MEP-parlementariërs en een honderdtal MEP-sympathisanten bij de open bar gaven Serlimar-directeur Patricio Nicolaas, Mark Brown, CEO van aannemer Bouldin & Lawson en minister van Milieu Booshi Wever (MEP) toespraken.

Een toespraak van minister-president Nelson Oduber stond ook gepland, maar de premier was verhinderd. Brown gaf te kennen dat Aruba wereldwijd voorloopt met de grootste afvalverwerkingsinstallatie van haar soort. "Inmiddels hebben zich drie andere eilanden bij ons gemeld voor eenzelfde WasteAway-installatie, maar die lopen nu dus drie jaar achter op jullie."

'Brandstof'

Minister Booshi Wever nam op zijn beurt van de gelegenheid gebruik om campagne te

voeren door de oppositie en aanverwante media en organisaties ervan te beschuldigen het project stelselmatig tegengewerkt te hebben. De druk zou hem meerdere keren persoonlijk bijna toe hebben bewogen de handdoek in de ring te gooien. "Maar zij zagen niet dat hun haat en slechte bedoelingen juist de brandstof waren voor ons om door te zetten en dit project uiteindelijk van de grond te krijgen", aldus de minister, die ondanks dat het feest was, verbeteren klonk tijdens zijn toespraak. Wever verberontschuldigde zich namens de regering aan de bewoners van Simeon Antonio, Barcadera en Mahuma voor 'alle jaren waarin jullie in ongezonde omstandigheden hebben gewoond'. "Maar zonder de dump had Aruba niet zo'n snelle economische ontwikkeling gekend." Wever liet weten dat er met Bouldin & Lawson en eventueel nieuwe partners gekeken wordt naar het uitbreiden van de faciliteiten en naar het eventueel fabriceren van alternatieve brandstof en bouwmaterialen

ten uit de fluff dat van het afval wordt gemaakt. Ook beloofde hij aan de buurtbewoners dat 'de bruin grijze heuvels in de omgeving plaats zullen maken voor grasheuvels' en dat de kust bij Barcadera weer schoon wordt. In dezelfde adem gaf hij aan dat de haven 'spoedig zal komen' en dat deze omgeving heel belangrijk gaat worden zijn voor de economie van het eiland. Na de toespraken waren er genoeg snacks en bier voor alle genodigden en werd, vanachter een cordon, gekeken naar de afvalverwerkingscentrale. Naast de dump werd de weg van Barcadera afgezet en gaven de bands Tsunami en Le Groove optredens tot 's avonds tien uur.

Omstreden

Het dumpproject is vanaf het begin geplaagd geweest door vertragingen, rechtszaken en controverses. Ook de aanbesteding van het project aan Bouldin & Lawson was omstreden. Criticasters en oppositiepartijen vonden het destijds zeer opmerkelijk dat

B&L oorspronkelijk tijdens de aanbestedingsprocedure voor het project als slechtste werd gekwalificeerd en uiteindelijk toch als 'beste' uit de bus kwam. In december vorig jaar kwam de politieke partij RED in bezit van bewijsmaterialen waaruit zou blijken dat minister Wever, in verband met het dumpproject, mogelijk strafbare feiten zou hebben gepleegd. Het Openbaar Ministerie werd gevraagd een strafrechtelijk onderzoek te starten en liet daarop weten in ieder geval het materiaal eerst analyseren om vervolgens te besluiten of een onderzoek nodig is. Tijdens de bouw van het project liep het spaak tussen B&L en onderaannemer Icon. B&L zou Icon het contract met Icon onterecht vroegtijdig hebben opgezegd en moet nu ruim acht ton betalen aan achterstallig contractgeld aan de lokale aannemer. B&L is het hier niet mee eens en heeft een kort geding aangespannen, waarvan de uitspraak op 22 juli komt.

ICTgardens
"A tropical home away from home"
Met het hele gezin op vakantie in Aruba?
Waar u en uw familie onze prioriteit zijn.
Bezoek ICTgardensAruba.com of bel Coldwell Banker op +297 588-7781

Traktatie? Receptie? Banquet? Of Speciale gelegenheid?

PREMIUM
Pastiche's 10 smaken
Croquetten 3 smaken
Empanaditas 3 smaken
Bitterballen, Cheeseballs, Ham & Cheeseballs
Caya G.F. "Betico" Croes 42 Aruba
Telefoon: (00297) 582-4242
Columbusstraat 8-C | Punda Curaçao
Telefoon: (005999) 461-7008

FUNDACION PA PERSONANAN CU UN DEFICIENCIA INTELECTUAL ARUBA

tin mester pa un vacatura na Scol Dununman pa aña escolar 2009-2010

UN DOCENTE M/F

Scol Dununman ta un scol cu ta duna enseñansa special na muchanan cu hopi problema pa siña (Z.M.L.K.).

E exigencianan ta :

- Diploma volledig bevoegd onderwijzer met specialisatie 6-12 of volledig bevoegd onderwijzer cu B.B.O. vakstudie of L.O. handenarbeid.
- Mester por domina Papiamentu bon.
- Dispuesto pa traha den team.
- Dispuesto pa participa den actividad despues di horario regular di scol.
- Eñan cu experiencia den enseñansa especial y conocimiento pa traha cu muchanan di edad di 13-18 aña tin preferencia.
- Un test psicologico por ta parti di e procedura di solicitud.

Pa mas informacion por yama cabesante di Scol Dununman na telefoon 522-7856.
Pa solicita manda Bo carta y curriculum vitae pa Director General, Piedra Plat, 86-A.

Overleden

Sra.Ingrid A. Odor Schwengle	10-07-2009
Artemio Antioquia	11-07-2009
Rafael L. Bislik	15-07-2009
Norma E. van Genigen	15-07-2009
Rosa de Lima Tiel-Boekhoudt	16-07-2009
Theresita Tromp	16-07-2009
Bonifacio Curiel	16-07-2009
Benjamin Angela	17-07-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot zondagmiddag 19 juli 2009 om 12.00 uur:

Weer: vanmiddag half- tot zwaarbewolkt met een nog kans op enkele plaatselijke buien en een kleine kans op onweer. Vanavond, vannacht en morgen overwegend halfbewolkt met hier en daar een plaatselijke bui. De kans op onweer wordt niet uitgesloten.

Verwachte maximumtemperatuur: 32° C; **minimumtemperatuur:** 26° C.

Zonsondergang: 19.04 uur; **zonsopgang:** 06.19 uur.

Wind: uit oostelijke richting en matig tot vrij krachtig, windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Voornamelijk in en nabij buien af en toe krachtig in uitschieters, windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: gedurende de komende 24 uur wordt door de aanhoudende aanvoer van vrij vochtige lucht van tijd tot tijd meer bewolking en buienactiviteit boven onze regio verwacht. Er bestaat zelfs kans op onweer.

Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1 en 2 meter zullen de condities matig zijn.

Bijzondere verschijnselen: geen.

Tropische weersystemen: geen.

Vooruitzichten tot zondagmiddag: halfbewolkt en met kans op plaatselijke buien.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	regen op afstand	33	27	0.6
Bonaire	zwaarbewolkt	31	24	5.5
Curaçao	zwaarbewolkt	32	27	0.0
St. Eustatius	lichtbewolkt	31	25	0.0
St. Maarten	halfbewolkt	31	27	sp
Amsterdam	lichte regen	23	14	2.6
Atlanta	lichtbewolkt	31	18	0.0
Bogotá	lichtbewolkt	20	08	—
Havana	onbewolkt	35	22	—
Kingston	zwaarbewolkt	34	26	—
Miami	halfbewolkt	34	27	0.0
New York	zwaarbewolkt	31	22	1.3
Paramaribo	lichtbewolkt	33	23	3.0
Port-of-Spain	regen op afstand	30	25	12.0
San Juan	halfbewolkt	32	27	0.8
Sto. Domingo	halfbewolkt	33	26	0.0
Valencia	halfbewolkt	31	21	3.0

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
18-19 juli
San Nicolas:
Emile Westrate via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **583-8989** (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**.

4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

KERKDIENSTEN KATHOLIEK
Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en 19.00 uur.
Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.
Immaculada Concepcion: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
Kapel Blue Army: za. 07.00 uur; Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.
Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.
Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.
Noord: za. 19.00 uur; zo. 07.30 en 18.00 uur.
Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.00 uur.
San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30 uur.
Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.30 uur.
Tanki Leendert: za. 19.00 uur; zo. 09.00 uur.

PROTESTANTE GEMEENTE
Oranjestad: zo. 10.30 uur (Ned./ Eng.).
Piedra Plat: zo. 17.30 uur (Pap.).
San Nicolas: zo. 09.00 uur (Ned.).
Seroe Colorado: zo. 08.30 uur (Eng.)

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
zo. 10.00 uur kerkdienst (Ned.).



BANCO DI SEGURO SOCIAL SVB

“SCHOOLVERKLARING” PA PENSION DI HUERFANO

Tur huerfano(a) entre 15 y 25 aña cu ta bai scol den dia mester entrega e “SCHOOLVERKLARING” pa e aña escolar **2009/2010**. Esnan cu ta bay scol anochi mester entrega e “SCHOOLVERKLARING” hunto cu e “LESROOSTER”. Pa evita atraso den pago di pension di huerfano(a), e papelnan aki mester wordo entrega **no mas tarda cu dia 17 di augustus 2009** na departamento di Pension, Vondellaan #21 of na SVb San Nicolas, Bernardstraat #71.

Pa mas informacion, por yama na e siguiente telefoonnan: 527-2760 of 527-2763

Ora un huerfano(a) stop di bai scol, e mester avisa SVb pa evita cu pension di mas wordo paga. Sea asina bon di tuma bon nota di e aviso aki.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb – Seguridad pa Aruba su Comunidad

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| -Super Food | -S.Chow |
| -Texaco (Sasaki) | -Green Hill Supermarket |
| -Texaco (Sero Blanco) | -Kong Hing |
| -Texaco (Wayaca) | -Ling & sons |
| -Valero (Boulevard) | -Plaza Book shop (Dakota) |
| -Valero (Sta. Cruz) | -Wei Ming Supermarket |
| -Amsterdam manor | -Mundo Nobo Supermarket |
| -Botica Eagle | -Fa Yang Supermarket |
| -Bright Bakery | -Botica Noord |
| -Circle K | |



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>



Reis gerust...



Global Reach, Local Service

Neem contact op met uw broker of Indira Abath bij American Home Assurance door te bellen naar 582-5500 ext.36 of Indira.Abath@aig.com

INFLUENZA A H1N1 wordt gedekt in onze reisverzekering

Voordelen voor de verzekerde houdt in:

- Annulering van de reis
- Medische behandeling

“Ideaal
zowel voor
zakereis
als voor
plezier”

Over 50 years in Aruba • 1 trillion US\$ in assets • In more than 135 countries

Inspiraties

Ik laat alle gifstoffen nu los.

Ik hou alleen in mijn lichaam wat goed is voor mij.

Ik bevrijd mijzelf.

Met plezier maak ik mijn lichaam schoon en puur.

Ik ben puur, prachtig en waarachtig.

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:



**Fundacion
Aruba Limpi**

583-8383

Slow Down Save a Donkey!



Donkey Sanctuary Aruba

Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm

www.arubandonkey.org

5841063 5684091 - 9659977



Animal Rights Aruba

**We save, We care,
We educate!**

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via PayPal zie website



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden, middels het Fondo Desaroyo Aruba te financieren:

Het project: “Het aantrekken van een projectmanager om het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba te ondersteunen bij de projecten voortvloeiend uit het overkoepelende projectdossier “Versterking van de Rechtspraak” in het kader van de Nationale Veiligheidsplan 2008-2012.

Korte omschrijving van het werk:
Het opstellen, indienen en monitoren van de nodige ToR's, (tussentijdse) rapporten en andere door het FDA vereiste documenten ter bereiking van de resultaten zoals vastgelegd in het overkoepelende projectdossier. De projectmanager dient het Gerecht in Eerste Aanleg te ondersteunen en begeleiding t.b.v. de uitvoering/implementatie van het overkoepelende projectdossier.

De taken van de projectmanager kunnen worden opgevat als volgt:
- Verzort t.b.v. de projectorganisatie de ondersteuning met betrekking tot de indiening bij het FDA van projecten voortvloeiend uit het overkoepelende projectdossier “Versterking van de Rechtspraak”.
- Verdere ondersteunende werkzaamheden t.b.v. de Kerngroep(en) met betrekking tot de projecten voortvloeiend uit het overkoepelende projectdossier “Versterking van de Rechtspraak”.

De Terms of Reference is vanaf 20 juli 2009 om 9.00 uur verkrijgbaar ten kantore van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, Wayaca 33-E.
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 20 juli 2009 om 9.00 uur ten kantore van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba.

Inlichtingen worden verstrekt op 27 juli 2009 om 14.30 uur ten kantore van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op 3 augustus 2009 en is vanaf die dag verkrijgbaar ten kantore van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 17 augustus 2009 om 9.00 uur ten kantore van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba.

De U.A.R.-1986 en de U.A.V. 1989 zijn op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering is in handen van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba.
De gestanddoeningstermijn van de offerte is 30 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Curriculum Vitae en kopie identiteitsbewijs;
2. Indien een bedrijf, bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Land van herkomst (KvK uittreksel niet ouder dan 6 maanden);
3. Alle overige vereisten van de FDA zoals vermeld in de TOR.

Inschrijving dient te geschieden op het bij de Terms of Reference gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

IMSAN



Instituto Medico San Nicolas

VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (IMSAN) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de tauganselijkheid daarvan voor alle burgers.

Bij IMSAN is er plaatsingsmogelijkheid in de functie van:

Huisarts M/V

De huisarts:

- werkt zelfstandig in een instituut waar ondermeer een spoedeisende hulp, ambulanciezorg, laboratorium, diabetes centrum en enkele specialisten gehuisvest zijn.
- houdt dagelijks van maandag tot en met vrijdag consult
- doet avond, nacht en weekend diensten in nauwtie met de huisartsen “partide di brug”
- kan goed met specialisten overleggen en samenwerken
- is flexibel en kan zich vinden in de Arabaase cultuur
- houdt de patiëntdossiers nauwkeurig bij

De huisarts die wij zoeken heeft:

- een huisartsen diploma met JUC registratie
- goede beheersing van de Nederlandse en Engels taal, en vooral om Sporis en Papiamentu te spreken
- goede sociale en communicatie vaardigheden en werkt nauwkeurig
- affiniteit met kwaliteitsheid

Informatie en Sollicitatie:

Mocht u interesse hebben voor uw verzoekschrift of C.V. binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie, richt u aan de Directeur-IMSAN, Pastoor Hendriksstraat 118, San Nicolas, Aruba.
E-mail: info@imsan.info onder vermelding van vacature huisarts.

‘Positief en besluitvaardig’

In aanloop naar de parlementsverkiezingen in september brengt Amigoe een reeks portretten van verkiezingskandidaten. Centraal staan de campagne, financiering en visie. Dit keer een portret van: John Francis Jacobs (46), muzikant en politicus op de lijst van Movimiento Electoral di Pueblo (MEP).

ORANJESTAD — “Ik ben een leider.” Vol zelfvertrouwen en enthousiasme heeft John Francis Jacobs zich gestort op de politiek. Jacobs, werkzaam bij de Aruba Tourism Authority (ATA) waar hij zich voornamelijk bezighoudt met promotie en marketing, staat sinds kort op de kieslijst van MEP. Met veertig jaar ervaring als muzikant en ruim zestien jaar in het toerismevak, denkt Jacobs ‘heel wat te kunnen bijdragen’. Vooral zijn bekendheid onder de bevolking zal volgens hem helpen bij zijn campagne.

door Alex Laclé

“Ik wilde al jaren geleden op de kieslijst maar dat ging niet door persoonlijke omstandigheden. Ik was niet klaar.” Jacobs is al van kleins af aan betrokken bij de politiek. “Eigenlijk zit ik al mijn hele leven in de politiek. Het begon zo’n 37 jaar geleden met mijn vader die heel actief was. Hij stond niet op de kieslijst maar werkte wel samen met Casper Boekhoudt. Toen MEP begon met Betico Croes en Nel Oduber was mijn vader ook erbij betrokken.” Als klein jochie ging Jacobs dan vaak met zijn vader mee. Hij herinnert zich nog een gesprek met Nel. “Ik was ongeveer 15 jaar oud en toen sprak ik er met Nel Oduber over dat ik zo graag op de lijst zou willen. Hij vertelde me dat ik nog even moest wachten”, mijmert Jacobs met een glimlach. Met grote zekerheid en met de goedkeuring van zijn ouders schreef hij een tijdje terug dan ook partijleider Nelson Oduber aan, met de wens om politicus te worden op de lijst van MEP. Helaas stierf de vader van Francis voordat hij het goede nieuws kreeg dat hij op de lijst van de gele partij is geaccepteerd. Hoe-

wel hij het heel jammer vindt dat zijn vader er niet meer is om dit mee te maken, gelooft Jacobs dat zijn vader vanuit het hemelrijk ‘trots op hem neerkijkt’.

90.000 vrienden
Als ‘expert op het gebied van toerisme, Arubaanse geschiedenis, natuur en muziek’ wil Jacobs helpen het toerisme en de Arubaanse cultuur met elkaar te verweven. De campagne van Jacobs richt zich dan ook voornamelijk deze punten. “Veel mensen praten over het toerisme maar niemand praat over cultuur, de mensen. We proberen het eiland te verkopen, maar we moeten onze cultuur, onze mensen verkopen.” Jacobs heeft ook meegewerkt aan de nieuwe ATA-campagne ‘90.000 Friends You haven’t met yet’. Sterker nog, hij is ook een van de *poster people*. Zo staat hij in zijn rol als muzikant afgebeeld op de officiële Aruba gids van ATA als een van de 90.000 vrienden. Deze reclamecampagne is dan ook erg op mens en cultuur gericht. “Ik ben een van de gezichten, een van de mensen van het eiland. Iedereen kent me. Ik ben zo populair.”

Vanwege zijn lange muziekcarrière heeft Jacobs de ontwikkeling in het toerisme van dichtbij meegemaakt. “Ik heb het toerisme van gisteren en vandaag gezien. Ik heb als vijfjarige nog gespeeld in het Basiruti-hotel en het Radisson, toen dit net op het eiland was.” Toen hij de kans kreeg om naast de muziek ook bij de Aruba Tourism Authority te gaan werken, greep Jacobs deze kans met beide handen aan. “Ze deden de deur voor me open en ik sprong naar binnen.” Hij begon met databasewerk en vervolgens is hij doorgestroomd naar public rela-



Foto: Alex Laclé

Kersverse MEP-kandidaat John Francis Jacobs achter zijn bureau bij de Aruba Tourism Authority.

tions. Nu probeert hij het werk van ATA te combineren met zijn politieke campagne. Eigenlijk zou hij in aanmer-

king komen voor Bijzondere Vrijstelling van Dienst. “Maar ik werk gewoon door.” Zijn campagne voert hij na

werktijd. “Dan kom ik bij de mensen thuis. De meeste

mensen werken toch overdag. Dus ik kan beter ’s avonds



Het land Aruba gaat Jacobs letterlijk aan ‘t hart. Hoewel hij zegt eigenlijk tegen tatoeages te zijn, is hij overgehaald om er toch een op zijn linkerborst, boven zijn hart, te zetten. “Maar alleen omdat het Aruba is”, benadrukt hij. De tatoeage laat het eiland in zee zien met een ondergaande zon op de achtergrond. Op het eiland zie je verder rotsen, een cactus en de karakteristieke dividiviboom.

Portfolio

John Francis Jacobs werd in 1963 in Tanki Flip geboren als zoon van Maximiano Jacobs, beter bekend als Max, en Theresita ‘Chita’ Dijkhof. Gescheiden vader van ‘zijn drie schatten’ Francella (22), John Francis (18) en Celiandra (12). Hij deed het mavo, studeerde vervolgens Engels op Xavier University en behaalde ook een diploma Public Relations. Francis is de jongste van de familie met twee oudere zussen, Hortencia Esmeralda Tromp-Jacobs ofwel Tanchi Esmey zoals ze liefkozend wordt genoemd en Maria Genoveva ‘Omaira’ Cruz-Jacobs. Hoewel niet arm, had Jacobs het als opgroeiende jongen niet breed. Wel was er altijd voldoende liefde. Voor elkaar, maar vooral ook voor muziek. Max Jacobs, inmiddels overleden, was zanger en muzikant op de steelband. Zijn liefde voor muziek bracht hij over op zijn jongste kind. Sinds vier jaar oud speelt Francis al steelband en op zijn vijfde speelde hij voor het eerst mee tijdens carnaval als onderdeel van de groep Tanki Flip Steelband. De liefde die zijn vader hem overdroeg, heeft Jacobs op zijn beurt weer doorgegeven aan zijn kinderen. Tot grote trots van pappa zingen ze alle drie en spelen bovendien ook nog muziek.

Stuurgroep waterbedrijven zoekt Europese subsidie



Het bestuur van de Caribbean Water Association met onder meer Web-directeur Jossy Laclé.

ORANJESTAD — De Caribbean Water Association (CWA) wil kijken of het mogelijk is om subsidie te ontvangen van de Europese Unie.

Hiertoe stuurt de associatie een student van de universiteit van de Antillen (UNA) met deze specifieke opdracht naar België. De student Daniel Corsen (22) moet verder in België ervaring opdoen bij de Vereniging van Waterbedrijven in Nederland

(Vewin), die dus ook een kantoor in Brussel hebben. Zonder deze hulp was het UNA waarschijnlijk niet gelukt om de student naar Brussel te sturen, aldus de stuurgroep.

Een van de doelstellingen van CWA is het uitwisselen van informatie en ontwikkelingen op watergebied. Met het ondersteunen van de student, hoopt de organisatie in ieder geval meer te weten te komen over de vraag of er

subsidies beschikbaar zijn voor het Caribische waterplatform. De student moet precies uitzoeken wat voor soort subsidies er zijn, wat de criteria hiervoor zijn en wat er praktisch gedaan moet worden om de subsidie aan te vragen. Corsen, die International Business studeert, gaat voor zijn studiereis vanaf komende september zes maanden naar België en moet dus binnen een half jaar de opdracht voltooid hebben.

Om de doelstellingen van CWA na te streven, heeft de organisatie besloten het aantal leden uit te breiden. De organisatie kan op die manier meer betekenen voor de Cariben en regio. Het platform bestaat uit werknemers van waterbedrijven uit Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten en Suriname. Ook onderzoeksinstituten zoals de Technische Universiteit in Delft, de UNA en universiteit Anton de Kom (AdeK) uit Suriname werken mee.

ORANJESTAD — Vier studenten van de muziekschool Rufo Wever gaan hun carrière in de muziek aan het conservatorium vervolgen en houden in het kader hiervan vanavond een concert. Het viertal, Michael Bremo, Jose Croeze, Jamal Baptist en David Bernabela, gaat verder studeren aan het

conservatorium in Amsterdam en Rotterdam. De vier studenten waren in mei naar Nederland gegaan om auditie te doen en het is hen gelukt toegelaten te worden tot het conservatorium. Alle vier gaan ze zich in een ander instrument verdiepen. Zo gaat Bremo zich vooral met drums bezighouden, Baptist met de

piano, Croeze en Bernabela met de contrabas. Het concert wordt gehouden door de studenten zelf samen met gitarist en derdejaarsstudent aan de Berklee College of Music Serghio Jansen. Ook trompettist Franklin Granadillo en vele andere muzikanten zijn van de partij.

Afscheidsconcert studenten van Muziekschool

Rode Kruis helpt mensen in nood

ORANJESTAD — Het Rode Kruis houdt op zondag 2 augustus een koffieochtend. Tijdens deze koffieochtend kan iedereen komen genieten van koffie, taart en leuke activiteiten.

Het doel van deze koffieochtend is om sociale hulp aan te bieden aan anderen. Volgens het Rode Kruis is er veel armoede op het eiland en kampen veel families met financiële problemen. Zo zijn er veel kinderen die het nieuwe schooljaar zonder uniform, boeken en andere be-

nodigheden, gaan starten. Het Rode Kruis doet een verzoek aan iedereen die naar deze koffieochtend gaat om uit huis mee te nemen wat ze niet meer gebruiken om anderen hiermee te helpen. Het gaat om schoolspullen, kleding, schoenen, boeken, eten en drinken. Als het Rode Kruis eenmaal alles heeft verzameld gaan ze pakketjes maken en deze uitdelen aan mensen die in nood zijn. Iedereen die wil bijdragen aan deze actie kan voor meer informatie contact opnemen met het Rode Kruis op telefoonnummer 582-2219.

Clownshow in City One

ORANJESTAD — De vereniging Amigos di Colombia organiseren aanstaande zondag 19 juli van half zeven tot acht uur ’s avonds een clownshow in City One. Hader Guerra is een professionele clown en mimiekspeeler die door de vereniging uit Medellín, Colombia uitgenodigd is. Tijdens de show kan het publiek genieten van goocheltrucs, muziek, grappes, tovertrucs en speciale effecten. De entreekosten bedragen 12 florin en het verzamelde geld zal voor het goede doel gebruikt worden. Ter plekke kan er ook genoten worden van lekkere hapjes en drankjes.

Dochter ruziet met moeder

ORANJESTAD — De politie moest donderdagnacht rond half één langs een huis in Piedra Plat omdat een jonge vrouw onbeschoft gedrag zou hebben vertoond jegens haar moeder.

De politie sprak het vijftienjarige meisje aan en kon concluderen dat ze in een rebelse bui was. De moeder (35) legde aan de politie uit dat haar dochter zich onbeschoft gedroeg omdat zij haar geen toestemming gaf om bij haar

vriendinnen te gaan logeren. De politie sprak met R. en waarschuwde haar om zich te gedragen. R. wilde niet luisteren en schold de moeder weer uit en liep vervolgens naar haar vrienden die buiten stonden te wachten. De moeder zegt altijd dit soort problemen en discussies te hebben met haar dochter. De politie gaf de moeder het advies om professionele hulp te gaan zoeken om het gedrag van haar dochter aan te pakken.



PSV naar Bulgarije of Moldavië



Michael Heselschwerdt (r), hoofd van de Club Competitions bij UEFA en Giorgio Marchetti, UEFA-directeur op het gebied van professioneel voetbal, kiezen de balletjes met daarop de voetbalclubs tijdens de loting voor de Europa League.

NYON — PSV begint dit seizoen het Europese avontuur met een thuiswedstrijd tegen het Bulgaarse Cherno More of Iskra-Stali uit Moldavië. De club uit Eindhoven werd gisteren tijdens de loting voor de derde voorronde van de Europa League gekoppeld aan de winnaar van de dubbele ontmoeting tussen die twee ploegen.

Cherno More won donderdag de thuiswedstrijd tegen Iskra Stali (1-0). De return is volgende week donderdag. PSV ontvangt Cherno More of Iskra-Stali op donderdag 30 juli in het Philips Stadion. De return volgt een week later op 6 augustus. Beide mogelijke tegenstanders van PSV zijn vorig seizoen als derde in hun nationale competitie geëindigd. Voor Iskra-Stali betekende dat het beste resultaat uit de clubgeschiedenis. Cherno More, dat vorig seizoen debuteerde in de UEFA Cup, was vooral trots omdat het voor eigen publiek in vijftien competitiewedstrijden slechts twee tegengesters incasseerde. De Europa League, de opvolger van de UEFA Cup, telt vier voorronden. Daarna begint het hoofdtoernooi. “We hebben weinig informatie over deze twee teams”, zei

trainer Fred Rutten op de website van PSV. “Maar we hebben nog wel de tijd om ons zo goed mogelijk voor te bereiden op deze tegenstanders. We zullen alle mogelijkheden benutten om deze teams aan het werk te zien, voor de eerste keer dus volgende week in Moldavië.”

FC Twente
FC Twente moet het in de derde voorronde van de Champions League opnemen tegen Sporting Lissabon. De club uit Enschede begint op 28 of 29 juli met een uitwedstrijd. De return staat voor 4 of 5 augustus op het programma. De winnaar van de dubbele ontmoeting strijdt in de vierde voorronde voor een ticket voor het hoofdtoernooi van de lucratieve competitie, waaraan namens Nederland landskampioen AZ mag deelnemen. Beide clubs hebben inmiddels de voorkeur uige-

sproken om het eerste duel op woensdag 29 juli te laten spelen en de return dinsdag 4 augustus. “Deze speeldata zijn voor 90 procent zeker”, zei Jan van Halst, manager commerciële zaken van FC Twente. “Na de loting zullen veel supporters een reis naar de uitwedstrijd willen boeken. We wilden deze supporters graag zo snel mogelijk duidelijkheid geven en daarom hebben we met Sporting direct de voorkeursdata besproken. Momenteel worden met andere partijen deze voorkeuren doorgenomen.” Uiterlijk dinsdag voor 12.00 uur moeten Twente en Sporting de speeldata aan de UEFA doorgeven. FC Twente ontliet Sjachtar Donetsk, Anderlecht, Panathinaikos en Celtic. Sporting Lissabon eindigde vorig seizoen achter kampioen FC Porto als tweede in de Portugese competitie. De formatie bereikte afgelopen jaar de laatste zestien van de Champions League. Bayern München bleek toen over twee duels veel te sterk. Sporting Lissabon speelt vandaag een oefenwedstrijd tegen Feyenoord.

NAC
NAC kan alvast rekening houden met twee wedstrijden in de derde voorronde tegen Juvenes/Dogana uit San Marino of Polonia Warschau. De club uit Breda stuit zeer waarschijnlijk op de winnaar van de dubbele ontmoeting tussen die twee clubs. NAC moet komende donderdag nog wel een ruime voorsprong op het Armeense Gandzasar verdedigen. De Brabanders wonnen donderdag voor eigen publiek met 6-0.

Polonia Warschau bleef donderdag in San Marino Juvenes/Dogana nipt de baas (1-0). De Polen spelen aanstaande donderdag thuis. Polonia Warschau eindigde vorig seizoen als vierde. De achterstand op kampioen Wisla Krakow bedroeg tien punten. Juvenes/Dogana won de nationale beker van San Marino.

De kampioenswedstrijd ging na strafschoppen verloren. De Europa League, de opvolger van de UEFA Cup, telt vier voorronden. Daarna begint het hoofdtoernooi.

Bolt mist wereldrecord net

PARIJS — Usain Bolt heeft gisteravond in Parijs zijn wereldrecord op de 100 meter (9,69) maar net gemist. De Jamaicaanse sprinter bleef er in de regen met lichte tegenwind maar een tiende boven. De drievoudig olympisch kampioen deelde daarmee aan waarschuwing uit aan zijn Amerikaanse rivaal Tyson Gay, die dit seizoen onder goede omstandigheden al 9,77 liep. De twee werken toe naar een apotheose tijdens de WK in Berlijn.

De drie partijen willen de gevallen oud-wereldkampioen op de ringen bijstaan op medisch, financieel en trainingstechnisch gebied, zo zei voorzitter Jos Geukers van de KNGU vandaag. “We gaan volgende week op vrij hoog niveau om tafel zitten”, beschreef Geukers de situatie. “We willen bekijken wat we kunnen doen om het gat waarin Yuri valt, niet te groot te laten maken.” Geukers, die vermoedt dat namens NOCNSF ook technisch directeur Maurits Hendriks een rol krijgt, noemt het van belang dat de medische behandeling van Van Gelder zo snel mogelijk begint. “Dat is ons primaire belang, we gaan niet eerst uitzoeken of zo’n behandeling wel in zijn verze- kering zit. Eerst aan de slag, daarna zien we wel waar de rekening naartoe moet.”

Woods uitgeschakeld op British Open



Tiger Woods tijdens een van zijn laatste slagen op de British Open.

TURNBERRY — Golfer Tiger Woods is uitgeschakeld op de British Open. De Amerikaan, nummer één van de wereld, kwam gisteren in het Schotse Turnberry tot een ronde van 74. In totaal kwam

hij daarmee over 36 holes uit op 145 slagen, vijf boven par. Het is pas de tweede keer in zijn carrière dat de 33-jarige Woods bij een Major de cut niet haalde. Steve Marino en Tom Watson gaan na de

Hockeysters missen finale Champions Trophy

SYDNEY — De Nederlandse hockeysters hebben zich vandaag niet weten te plaatsen voor de finale van de Champions Trophy. De olympisch kampioen verloor met 2-1 van gastland Australië.

Oranje kwam al na twee minuten op achterstand na een doelpunt van Casey Eastham. Maar zes minuten later maakte Maartje Paumen uit een strafcorner gelijk. In de tweede helft leek de ploeg van bondscoach Herman Kruis het initiatief in handen te nemen, maar in de 45e minuut kregen de Australiërs een strafbal die Nicole Arrol benutte. In de resterende speeltijd probeerde Nederland de achterstand weg te werken, maar dat lukte niet. Drie strafcorners werden niet verzilverd. Paumen baalde na afloop. “We hebben dit hele toernooi goed gespeeld, maar we hebben niet genoeg gescord.

Als je dat niet doet, ga je uiteindelijk toch wedstrijden verliezen, ook als je ze domineert.” Oranje voelde zich behoorlijk benadeeld in het duel met het gastland. Aanvoester Janneke Schopman begreep er niets van dat zij in de tweede helft een strafbal tegen kreeg. Ze reageerde furieus tegen de scheidsrechter, maar die bleef onverbiddelijk. “Ik vond het onbegrijpelijk. Normaal protesteer ik nooit, maar ik raakte alleen de bal, zeker niet de speler, daarom was ik ook zo boos.” In de slotfase, terwijl Oranje jaagde op de gelijkmaker, werd Naomi van As met geel van het veld gestuurd. Ook bij deze beslissing was er weinig begrip voor de leiding. “Het was stom wat ik deed, maar niet zo erg om mij geel te geven. Ik wilde de bal alleen maar goed leggen. Die scheidsrechters maak-

ten rare beslissingen”, vond Van As. Schopman noemde het duel wel een belangrijke les voor Oranje. “We speelden voor een volle vijandige tribune met ook nog de scheidsrechters behoorlijk in ons nadeel. Het was een goede leerschool. Het is belangrijk dat we meer ervaring opdoen om in zo’n wedstrijd rustig te blijven.” Australië mag nu morgen in de finale aantreden tegen titelverdediger Argentinië, dat donderdag met 2-2 gelijk speelde tegen Oranje. Nederland speelt om het brons tegen Duitsland. In de voorronde werden de Duitse vrouwen met 1-0 verslagen. “We zullen verder moeten”, realiseerde Van As zich. “Morgen is een nieuwe wedstrijd. We moeten met meer kracht en agressie gaan spelen. We moeten het duel van vandaag maar snel vergeten en er vooral van leren.”

Amerikaanse volleyballers te sterk voor Oranje

WICHITA — Het Nederlandse volleybalteam heeft in de strijd om de World League verloren van de Verenigde Staten. De Amerikaanse mannen wonnen gisteren in Wichita (Kansas) met 3-0. De setstanden waren 25-21 32-30 31-29. Door de zege plaatste Amerika zich voor de finaleronde in Servië.

Oranje kreeg tegen de olympisch kampioen voldoende kansen om te stunts. In de tweede en derde set dwong de ploeg van bondscoach Peter Blangé in totaal negen setpunten af, maar liet ze allemaal liggen.

Barcelona wil ook Ibrahimovic

BARCELONA — Barcelona wil de selectie graag versterken met Zlatan Ibrahimovic. De houder van de Champions League heeft 42 miljoen euro over voor de spits van Internazionale. Barcelona is ook bereid om Samuel Eto’o en Alexander Hleb in de transfer te betrekken. Inter wil meewerken aan de transfer. De clubs naderden gisteren al een akkoord. “Het gaat nog om details”, zei een woordvoerder van FC Barcelona. Voorzitter Massimo Moratti van Internazionale onderhandelde eerder deze week al met Barcelona over een transfer van linksback Maxwell naar Catalonië. De Braziliaan verhuiste voor 4,5 miljoen euro naar de kampioen van Spanje.

Synchroonzwemsters verrassend naar WK-finale

ROME — De Nederlandse synchroonzwemsters hebben zich tijdens de wereldkampioenschappen in Rome verrassend geplaatst voor de finale van de technische kür.

Het achtal van bondscoach Leonie Cornielje kreeg van de jury 85,834 punten en eindigde daarmee in de voorronde als twaalfde. Net voldoende om morgen ook bij de finale te mogen verschijnen. Rusland eindigde in de voorwedstrijd als eerste met een puntentotaal van 98,000.

Die equipe bleef daarmee Spanje (97,500) en China (96,167) voor. “Dit is echt boven verwachting”, was de eerste reactie van Cornielje. “Ongelooflijk. We hebben nu landen achter ons gehouden, die twee maanden geleden nog ruim voor ons stonden. Die meiden hebben gewoon heel goed gezwommen.”

Oranje hield onder meer Wit-Rusland achter zich. Dat land vergaarde onlangs bij een Grand Prix-wedstrijd nog twee punten meer dan Nederland.

Been stuurt Slory weg van training

CALDAS DA RAINHA — Trainer Mario Been van Feyenoord heeft gisteren tijdens de training in Portugal Andwélé Slory weggestuurd. De aanval- ler kreeg het tijdens een oefening aan de stok met middenvelder Karim El Ahmadi, waarbij werd geduwd en getrokken.

“Dit is onacceptabel”, schrijft Been op de website van Feyenoord. “Ik heb Slory een boete gegeven en ik zal met beide spelers om de tafel gaan zitten om het hierover te hebben. Sommige jongens raken blijkbaar in de war als ze geen hesje aan hebben, terwijl dat voor mij nog echt helemaal niets betekent. Er is een hoop concurrentie tussen de jongens onderling en soms zegt de een wat tegen de ander dat niet goed valt. Maar spelers moeten te allen tijde met de handen van elkaar afblijven.” Slory bood El Ahmadi kort na afloop van de training zijn excuses aan en na een goed gesprek werden deze geaccepteerd door de middenvelder. “Vanaf het begin heb ik

erop gehamerd dat alle spelers hun ego’tje opzij moeten zetten en meer van elkaar moeten accepteren”, stelt Been. “Dat heb ik bij het slot van de training op het veld ook nog eens aangehaald. Slory heeft een waarschuwing gehad en als we met elkaar om de tafel hebben gezeten is het voor mij klaar. Voor het groepsproces kan dit incident desondanks een goede les zijn. Dit voorval kwam voort uit een discussie die puur voetbalinhoudelijk was. Dat is alleen maar goed, maar dan moeten mensen wel dingen kunnen aannemen en accepteren van elkaar.”

Tim de Cler moest de groepstraining voortijdig verlaten, wegens een opspelende hamstring. De verdiger had juist donderdag de groepstraining hervat, omdat hij geen klachten meer had. Doelman Kostas Lamprou, die donderdagavond aankwam bij het spelershotel, trainde gisteren voor het eerst mee. Jon Dahl Tomasson en Erwin Mulder ontbraken op het trainingsveld wegens blessures.

Staatssecretaris Klijnsma:

Werknemers tot 1 procent WW-premie af laten dragen

DEN HAAG — Werknemers moeten volgens staatssecretaris Jetta Klijnsma van Sociale Zaken bereid zijn 0,5 tot 1 procent WW-premie van hun salaris af te dragen om daarmee extra geld op te hoesten voor de deeltijd-WW.

Een woordvoerder van Klijnsma zei vandaag dat het geen uitgewerkt plan is. Maar de PvdA-bewindsvrouw wil dit punt inbrengen als het kabinet in augustus begint aan de begrotingsbesprekingen en wegens de economische crisis veel tegenvallers weggewerkt moeten worden. "Het zou goed zijn als mensen die met hun baan in relatief veilig vaarwater verkeren, de mensen die hun baan dreigen te verliezen er doorheen helpen", stelde Klijnsma vandaag in een interview met de Volks-

krant. Zij rekent voor dat wanneer werknemers weer 0,5 procent premie voor verzekering van werkloosheidsuitkeringen gaan betalen, dat al gauw 350 miljoen euro opleverd. Het kabinet heeft met ingang van dit jaar de WW-premies voor werknemers verlaagd van 3,5 naar 0 procent. Bij het na-jaarsoverleg van 2008 zegde de vakbeweging in ruil voor deze maatregel loonmatiging toe. De staatssecretaris zei te weten dat haar collega op Sociale Zaken, CDA-minister Piet Hein Donner, kritisch is over

een herinvoering van de WW-premie. Donner is momenteel op vakantie en niet bereikbaar voor commentaar. Maar uitkeringsinstituut UWV zei vorige week al dat de WW-premies voor werknemers en werkgevers omhoog moeten, omdat de fondsen door de oplopende werkloosheid slinken. Donner gaf toen aan gezien de slechte perspectieven niet te willen tornen aan de koopkracht door de lasten van werkenden te verhogen. Wel verwacht hij dat de discussie in augustus als het begrotingsoverleg van het kabinet begint weer terugkomt. Klijnsma: "De deeltijd-WW is een uitkomst voor bedrijven in de problemen en hun werknemers. Mensen blijven aan hun bedrijf verbonden

en krijgen een gedeeltelijke uitkering. Hoe betalen we dat met z'n allen?" Op verzoek van de Tweede Kamer is Donner nu aan het bezuinigen op zijn begroting om extra geld vrij te maken voor de deeltijd-WW, omdat eind vorige maand plots bleek dat de beschikbare 375 miljoen euro al binnen drie maanden op was. In de Kamer is de partij van de staatssecretaris, de PvdA, met coalitiegenoot ChristenUnie kritisch over waar de minister het geld weghaalt. Zo wil hij 180 miljoen euro bezuinigen op re-integratie, scholing en loonkostensubsidies. Volgens PvdA-Kamerlid Roos Vermeij hebben mensen die al langer werkloos zijn deze steun nu juist nodig.

Defensie kijkt naar zorgwekkende zorgmijders

DEN HAAG — Defensie gaat nog eens bekijken hoe zij een groep van ongeveer 160 oud-medewerkers kan benaderen, die zorg nodig hebben maar die zouden mijden. Belangenverenigingen menen dat de zorg die Defensie biedt niet voldoende toegankelijk is voor deze groep. Daardoor zouden zij tussen wal en schip vallen. Onder hen zijn mensen met een posttraumatische stressstoornis (pts). Staatssecretaris Jack de Vries van Defensie denkt

niet dat het altijd aan de toegankelijkheid ligt. Hij gaat uit van een veel complexere situatie, zo heeft hij in een brief aan de Tweede Kamer geschreven. Wel is ook hij bezorgd. In overleg met de belangenclubs en met de zorgaanbieders gaat hij kijken hoe de betrokkenen alsnog kunnen worden benaderd en de (geestelijke) zorg krijgen. De Vries verwijst naar een evaluatie naar het functioneren van de militaire geestelijke gezondheidszorg, die hij tegelijk naar de Kamer stuurt.

Simon Vinkenoog begraven

AMSTERDAM — Enkele honderden mensen, onder wie familie, vrienden en bewonderaars, hebben vandaag afscheid genomen van Simon Vinkenoog. De dichter overleed zondag op 80-jarige leeftijd. De open kist staat in de aula van begraafplaats St. Barbara in Amsterdam-West. Mensen lieten er onder meer foto's, krantenknipsels, joints en aanstekers in achter. Vinkenoog stond bekend als een liefhebber van marihuana. Onder meer Remco Campert en Spinvis waren aanwezig. Voorafgaand aan het afscheid, werd de kist naar het volkstuinenpark Buitenzorg in Am-

sterdam-Noord gebracht, om Vinkenoog nog een keer langs zijn geliefde tuinhuis Eden te leiden. Vinkenoog werd rond het middaguur begraven. Na afloop van de begrafenis werd een vreugdevuur ontstoken in kunstenaarsdorp Ruigoord. De dichter heeft ooit aangegeven dat hij op deze plek na zijn dood het liefste op de brandstapel van de wereld wilde verdwijnen. Vinkenoog is het meest bekend als dichter en prozaschrijver. Zijn eerste dichtbundel Wondkoorts verscheen in 1950. Sindsdien schreef hij meer dan dertig boeken.

Kleine inhaalslag vakantieboekingen

BAARN — Nederlanders hebben in de maand juni, met het vakantiegeld op zak, 7 procent meer vakanties geboekt dan in dezelfde periode vorig jaar. Dat blijkt uit de meest recente boekingscijfers die door brancheorganisatie ANVR naar buiten zijn gebracht. Daarmee is de achterstand in boekingen nog niet ingelopen. Het totale aantal reserveringen lag begin juli nog 10 procent lager dan vorig jaar. Wel is de achterstand minder dramatisch dan in het begin van

het jaar, toen de boekingen nog met 18 procent achterbleven. "De Nederlander heeft dit jaar lang gewacht met het boeken van zijn zomervakantie, maar doet dat nu alsnog last minute", stelde de ANVR. Vooral autovakanties en verre vliegvakanties waren in trek. Toch loopt het aantal boekingen van vlieggreizen nog 17 procent achter ten opzichte van vorig jaar. Zo goed als de helft van de vakantiegangers (49 procent) gaat met het vliegtuig op vakantie. "Het vliegtuig is

daarmee nog steeds het meest populaire vakantievervoermiddel." In de maand juni werden 5 procent meer verre vlieggreizen geboekt dan in juni vorig jaar. "Waarbij de lastminutekeuze vooral viel op Thailand en Indonesië." Maar ook die bestemmingen staan nog steeds fors in de min ten opzichte van de zomer vorig jaar. Zo daalde het aantal boekingen naar Thailand met 18 procent en naar Indonesië met 13 procent. Volgens de statistieken is Turkije

deze zomer met vliegvakanties favoriet bij de Nederlandse vakantieganger, gevolgd door Griekenland en Spanje. Ook bij deze bestemmingen zijn de achterstanden nog niet ingelopen. Turkije zit nog op min 9 procent, Griekenland en Spanje lopen respectievelijk 19 en 16 procent achter ten opzichte van vorig jaar. De boekingen voor autovakanties liggen met min 3 procent bijna op hetzelfde niveau als in 2008. Bijna een derde van de autoreizigers koerst richting Frankrijk.

DEN HELDER — Wekelang zaten ze tussen de piraten, gisteren kregen ze als dank een vredesmedaille en een feestelijk onthaal. 'Welkom thuis mama. Ik kom je kapen. XXX Cas', stond op een van de spandoeken op de kade van de marinehaven in Den Helder. Toegejuicht door honderden familieleden en vrienden keerde het commandofregat Hr.Ms. De Zeven Provinciën daar na een reis van bijna vijfenhalve maand terug. Dertien weken daarvan deed het schip voor de kust van Somalië mee aan een NAVO-operatie om koopvaardij schepen te beschermen tegen de

vele zeerovers die in dat gebied actief zijn. Soms was de spanning aan boord voelbaar, vertellen bemanningsleden, vooral als Nederlandse militairen in actie kwamen tegen de bewapende piraten in hun bootjes. "Je leeft wel mee met je collega's", zei Arjos Sparreboom. Als medewerker van de financiële administratie nam hij niet aan acties deel, maar volgde hij de verrichtingen van zijn collega's wel via het interne televisie kanaal. "Het moet aardig spannend zijn geweest." Commandant der Strijdkrachten Peter van Uhm was ook vol lof. "We kunnen

terugzien op een geslaagde missie. Nederland is trots op u", zei hij aan boord van het fregat voordat het afmeerde in Den Helder. "Ze hebben het fantastisch gedaan onder heel complexe mogelijkheden", stelde de generaal nadat hij de natgerende bemanningsleden op het helikopterdek een medaille voor vredesoperaties had opgespeld. Voor Christiaan Zandbergen, korporaal wapentechnische dienst, had die onderscheiding niet gehoeven. "Ik vond het een nuttige en belangrijke missie, maar een medaille is een formaliteit. Ik vind het persoonlijk een toneelstuk."

Kunstcontainers reizen de wereld rond

ROTTERDAM — In Rotterdam veranderen tien zeecontainers tijdens de Wereldhavendagen, begin september, in kunstwerken.

Daarna gaan ze met hun geschilderde nieuwe uiterlijk te-

rug naar hun 'baas' om de wereld rond te reizen en hun normale functie uit te oefenen. De bedoeling is dat mensen over de hele wereld een foto maken van de containers en die per e-mail opsturen naar de organisatie van 'Trip around the

world'. Op de containers staat een Engelse tekst met het verzoek een foto te maken, liet een woordvoerder weten. De organisatie houdt twee jaar lang bij waar de containers zijn gesignaleerd.

Derde kroeskoppelikaan in Nederland geboren

OVERLOON — In het Zoo Parc Overloon in het Brabantse Overloon is een kroeskoppelikaan geboren. Ouders en jong maken het goed, liet een woordvoerder van het dierenpark gisteren weten.

Het pelikaanjong werd vorige week geboren, maar leeft nog onder moeders vleugels.

Het is de derde kroeskoppelikaan die in Nederland is geboren. In januari werd diergaarde Blijdorp verblijd met twee pelikaanjongen. De kroeskoppelikanen leven sinds 2000 in het dierenpark in Overloon. Voor de ouders is het de eerste leg. Op één na sneuvelden alle eieren. De kroeskoppelikaan is een grote soort pelikaan die hoofdzakelijk in Oost-Europa en Azië voorkomt. Naar schatting leven er nog maar enkele duizenden exemplaren.

Tilburgse kermis draait weer op volle toeren

TILBURG — 'Sluit maarr aan, we gaan snellerr en altijd prissss...'. Sinds gisteravond draait de Tilburgse kermis met zijn 237 attracties weer op volle toeren. Na een opwarmer door volkszanger Wolter Kroes zette kermiswethouder Joost Möller de kermis officieel in gang. Tot en met zondag 26 juli kronkelt een drie kilometer lang lint aan attracties door het stadscentrum. Vorig jaar lokte de grootste kermis van de Benelux 1,1 miljoen bezoekers naar Tilburg. Behalve de bekende kermisattracties als de Booster en de Dominator zijn ook dit jaar weer tal van nieuwe attracties te bewonderen. Naast het Mystery Hotel met een vrije val van 26 meter, zullen ongetwijfeld ook het loopspookhuis in Egyptische

sferen en een wandeling door het binnenste van een prehistorisch monster de nodige bezoekers trekken. Ook nieuw dit jaar is de kermisnacht van zaterdag 25 op zondag 26 juli. In verband met 200 jaar stadsrechten voor Tilburg blijft de kermis 200 minuten langer open tot 04.20 uur. Alle attracties draaien voor die gelegenheid muziek van André Rieu. De Tilburgse kermis heeft verschillende themadagen waarvan de Roze Maandag, de bekendste is. Tilburg verwacht maandag 300.000 bezoekers op en rond de kermis. Thuisblijvers hoeven via de radiozender Kermis FM geen minuut van het jaarlijkse spektakel te missen. Tijdens de kermis komt zelfs een aantal bekende Hilversumse deejays naar Tilburg.

Huurwoningen worden goedkoper

DEN HAAG — De gemiddelde huurprijs van woningen in Nederland is in juni voor de tweede achtereenvolgende maand gedaald. Dat bleek gisteren uit een onderzoek van woningverhuurder Direct Wonen. Een gemiddelde huurwoning kostte afgelopen maand 733 euro, 3 procent

minder dan een jaar eerder toen nog een gemiddelde huur van 756 euro werd gerekend. De daling wordt veroorzaakt door een toename van het aanbod van huurwoningen in de lagere prijsklasse, met een huur van maximaal 800 euro. De regionale verschillen in huurprijzen zijn groot.

Jongens aangehouden voor betasten meisjes

RIDDERKERK — De politie heeft tien jongens aangehouden op verdenking van het onzedelijk betasten van een aantal meisjes in een zwembad in Ridderkerk. Dat liet een woordvoerder gisteren weten. De jongste verdachte is twaalf jaar, de oudste zestien. Negen

jongens komen uit Rotterdam, die tiende woont in Ridderkerk. De eerste aanhoudingen waren op maandag 6 juli. Die dag betastten jongens dertien meisjes die bij elkaar in de klas zaten. Vrijdag 10 juli was het weer raak. Het personeel was erg alert en had het

onzedelijke gedrag meteen in de gaten. De politie kwam er vrijdag pas mee naar buiten, omdat zij de zaak eerst wilde afronden. Het zwembad heeft extra maatregelen genomen. Het heeft onder andere de ingangcontrole en het toezicht in het bad verscherpt.



Foto:Amsterdam.nl

Het Amsterdamse havengebied.

EURO

Winst

AMSTERDAM — De aandelenmarkten in Europa zijn gisteren weer hoger gesloten. Het was de vijfde handelsdag op rij met winst. Beleggers werden vooral geïnspireerd door beter dan verwachte Amerikaanse kwartaalcijfers. Het positieve sentiment was te danken aan beter dan verwachte kwartaalresultaten van Google en IBM die donderdag nabeurs naar buiten kwamen. De Amerikaanse banken Bank of America en Citigroup publiceerden eveneens meevallende cijfers. Eerder deze week lieten de banken Goldman Sachs en JPMorgan Chase ook al beter dan verwachte resultaten zien. Het Amerikaanse conglomeraat General Electric stelde echter teleur, na een halvering van de winst. Wel kwam er gisteren een positief rapport over de Amerikaanse huizenmarkt. Het aantal in aanbouw genomen woningen in de Verenigde Staten nam in juni sterker toe dan verwacht. TNT was een hoogvlieger in de AEX met een winst van 4,3 procent. Het post- en pakketjesconcern profiteerde van een gunstig analistenrapport van JPMorgan Chase. De euro noteerde uiteindelijk 1,4115 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen donderdag stond de Europese munt op 1,4110 dollar.

WALL STREET

Voorzichtig

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York wisten gisteren na de rally van afgelopen dagen weinig richting te vinden. Zorgen over tegenvallende bedrijfs-cijfers zoals van General Electric en optimisme over goede resultaten van IBM hielden elkaar aan het eind van de handelsweek in evenwicht. Ander richtinggevend economisch nieuws voor beleggers was er nauwelijks. Het industriële conglomeraat General Electric maakte bekend dat de winst in het tweede kwartaal is gehalveerd tot 2,67 miljard dollar. Dit droeg niet bij aan het sentiment bij beleggers; het aandeel verloor ruim 6 procent. GE was daarmee de grootste daler in de Dow. Het concern wordt gezien als barometer voor de Amerikaanse economie en de wereldconomie, omdat het in veel sectoren actief is. Zo is het 's werelds grootste bouwer van windturbines en straalmotoren. Ook is het bedrijf een concurrent van Philips op het gebied van verlichting en medische systemen.

Internetbedrijf Google was ook uit de gratie, ondanks de beter dan verwachte winstcijfers die het donderdag presenteerde. De omzet stagneerde echter door teruglopende advertentie-inkomsten. Het aandeel verloor 2,8 procent tot 430,25 dollar. International Business Machines was de grootste stijger in de Dow. American Express, dat donderdag nog een forse winst boekte van 4 procent, moest op de laatste handelsdag van de week inleveren. Het aandeel verloor 0,9 procent, vermoedelijk door winstnemingen. “De markt is vandaag een beetje voorspelbaar slaapverwikkend na de winsten van afgelopen dagen”, zag een analist. Een steun in de rug voor het sentiment was nog het nieuws over het aantal in aanbouw genomen woningen in de Verenigde Staten. Het ministerie van Handel meldde dat die in juni vergeleken met een maand eerder met 3,6 procent is gestegen tot 582.000 op jaarbasis. Ook het aantal afgegeven bouwvergunningen steeg in juni met 8,7 procent tot 563.000 in vergelijking met een maand eerder. Op de valutamarkten noteerde de euro 1,4100 dollar.

RIJSWIJK — De prijzenslag tussen supermarkten zet niet door. Eind mei opende Jumbo de aanval op Albert Heijn en C1000, maar inmiddels is de rust teruggekeerd. Volgens supermarkdeskundige Gerard Rutte ligt dat onder meer aan de zomer. “In de vakantie voer je geen prijzenoorlog”, stelt hij.

Rutte: “Veel mensen zitten in het buitenland. En mensen die in eigen land vakantie vieren, doen boodschappen bij een andere supermarkt dan normaal. Voor de supermarkten is dit dan ook geen ideale tijd om te stunten met prijzen.” Jumbo schudde de supermarkbranche zo’n anderhalve maand geleden weer flink op door honderden A-merken in prijs te verlagen. Concurrenten zoals Dirk van den Broek en Nettorama,

maar ook Albert Heijn gingen (deels) mee, waarmee een nieuwe prijzenoorlog aanstaande leek. Maar met het aanbreken van de zomer lijkt de krachtmeting, die aantrekkelijk is voor consumenten, in de knop gebroken, denkt Rutte. Het is de vraag of de strijd tussen de supers nog zal opleven. Jumbo is daarover niet helder. “Wij gaan in de zomer wel activiteiten ontwikkelen om onze formule verder onder de aandacht te brengen. Daarbij speelt prijsbeleid ook een rol”, was alles wat een woordvoerder daarover kwijt wilde. Dat de vlam is gedoofd, constateert ook econoom Jurjen Witteveen van het ING Economisch Bureau. “Het zet niet echt door”, zegt Witteveen. De economie verwacht ook niet veel vuurwerk in de toekomst, zoals dat er wel was bij de vorige slag tussen

oktober 2003 en het najaar van 2005. Witteveen: “Albert Heijn greep destijds het moment met beide handen aan. Zij wilden toen af van het imago dat ze duur waren en wilden marktaandeel heroveren. Dat is ze gelukt en ze zijn blij met de positie die ze nu hebben. Daarom laten ze zich nu niet verleiden om onder de prijzen van Jumbo te duiken.” Dat Jumbo nu stilzit, heeft volgens Rutte ook een andere reden. “Er is een knallende ruzie geweest tussen Jumbo en de eigen inkooporganisatie Superunie omdat de acties van Jumbo zich richtten op servicesupermarkten en niet op discounters. De andere leden waren daar niet blij mee”, verklaart Rutte. Bij Superunie zijn formules aangesloten zoals Plus, Hoogvliet en Vomar. Het marktaandeel van alle Su-

perunie-leden is in Nederland ongeveer gelijk aan dat van Albert Heijn. De Jumbo-woordvoerder wilde niet zeggen of er druk is uitgeoefend door Superunie. Veel animo voor een grote veldslag lijkt er onder de supers niet te bestaan. Maar Witteveen bespeurt wel veel speciale acties. “Zoals twee voor de prijs van een. Je ziet dat ze elkaar daarmee bestoken.” Het uitblijven van een hevige strijd en de huidige economische crisis spelen supermarkten inmiddels in de kaart. Cijfers geven aan dat de omzetten van supermarkten dit jaar zullen stijgen. Witteveen: “In plaats van naar een restaurant te gaan, geven mensen meer uit aan de kassa van de winkel. En als de economie fors krimpt, maar je als supermarktbranche in omzet groeit, dan doe je het goed.”

Prijzenslag supers stokt

‘Cruisesector kan met 10 procent per jaar groeien’

AMSTERDAM — De Nederlandse cruisemarkt kan vanaf volgend jaar met meer dan 10 procent op jaarbasis groeien. Dat voorspellen economen van ING in een sector-rapportage die gisteren is gepubliceerd.

De traditionele doelgroep voor cruises zijn oudere en rijke mensen. Doordat het aanbod van cruises steeds diverser wordt en steeds meer mensen voor hun vakantie op zoek zijn naar comfort en een bijzondere ervaring, wordt de doelgroep steeds groter. Ook zijn er tegenwoordig goedkopere cruises te maken. “Ook cruises die Jan Modaal zich kan veroorloven”, zo staat in het rapport. Evengoed helpt het de sector wel dat er wereldwijd sprake is van een groeiend aandeel 50-plussers. “Ook helpt het de sector dat de welvaart structureel zal blijven toenemen, vooral in opkomende economieën”, stellen de onderzoekers. Verder is er volgens het rapport sprake van een duidelijk groeiende belangstelling onder families met kinderen en jongeren voor cruises. In Nederland groeide het aantal mensen dat een cruise boekte vorig jaar tot ongeveer 49.000. “In drie jaar tijd een verdubbeling.” Volgens de sector zou de



Volgens economen van de ING kan de Nederlandse cruisesector met wel 10 procent per jaar groeien.

Nederlandse markt kunnen groeien tot 300.000 tot 400.000 cruisegegers. Amsterdam, IJmuiden en Rotterdam zijn op dit moment de belangrijkste cruisehavens. Den Haag heeft in Scheveningen ambities

in die richting. Het Noordzeekanaalgebied, met de havens van Amsterdam en IJmuiden, is vooralsnog het belangrijkste gebied voor cruises in Nederland. Het afgelopen jaar gaven passagiers van cruiseschepen en

de rederijen (brandstof) in die havens 137 miljoen euro uit. “De directe en indirecte werkgelegenheid die dit oplevert komt neer op 1435 banen.” Ongeveer een vijfde van de passagiers die Amsterdam aandoen, blij-

Invloed Mexicaanse griep

VNO-NCW: Nog geen reden tot overdreven zorg

DEN HAAG — Grote bedrijven hebben allemaal een eigen continuïteitsplan en zijn voorbereid op ziekte van grote groepen werknemers. Voor andere ondernemingen die willen weten hoe zij zich kunnen voorbereiden op de Mexicaanse griep, heeft werkgeversorganisatie VNO-NW samen met de overheid informatie-materiaal ontwikkeld.

Dat zegt Geo Aldershof, die bij de werkgeverskoepel onder meer belast is met veiligheid. “Uitgangspunt is dat op dit moment geen reden is tot overdreven zorg”, zegt Aldershof. “Het virus is nog steeds mild.” Al twee jaar geleden heeft VNO-NCW samen met de ministeries van Volksgezondheid en Binnenlandse Zaken informatie-materiaal ontwikkeld voor bedrijven die willen weten hoe zij zich kunnen voorbereiden op een pandemie. Dat was in de periode van de vogelgriep (H5N1). Die informatie is onder meer te vinden op de website van VWS. Daarin staan ook de adviezen die in de brief staan die het ministerie van Binnenlandse Zaken donderdag aan werkgeversorganisaties en bedrijven heeft gestuurd. Zo wordt aangeraden om te

Banken Grote Nederlandse banken treffen geen bijzondere maatregelen wegens de Mexicaanse griep. Wel wordt personeel goed geïnformeerd over manieren waarop verspreiding kan worden voorkomen. Bij twee banken is de Mexicaanse griep geconstateerd, maar dit heeft niet tot problemen geleid. Dat bleek uit navraag bij ING, Rabobank en ABN-Amro. De banken laten weten aanbevelingen van het ministerie van Binnenlandse Zaken te volgen. Zo moeten werknemers met symptomen van de griep naar huis. Bij ABN-Amro zijn in de afgelopen weken drie personen besmet geraakt met Mexicaanse griep. Het gaat om een medewerker in Singapore, bij een dochterbedrijf

Arbodienst Achmea Vitale heeft speciale noodteams, bestaand uit bedrijfsartsen en arbodienstmedewerkers, in het leven geroepen om het Nederlandse bedrijfsleven te ondersteunen bij een uitbraak van de Mexicaanse griep. Ook heeft de dienst extra medewerkers ingezet om verontruste ondernemers uit het midden- en kleinbedrijf te woord te staan. Dat werd vandaag bevestigd. De Arbodienst heeft per regio mensen beschikbaar. De griepteams kunnen, afhankelijk van de grootte van de uitbraak, uitgebreid worden tot vijftig mensen. In totaal heeft

Achmea 750 mensen beschikbaar. Deze zomer gaan de teams bijeenkomsten van de branches in het midden- en kleinbedrijf bijwonen om uit te leggen hoe de risico's zoveel mogelijk beperkt kunnen worden. “Zo adviseren we bijvoorbeeld dat werknemers griep moeten uitzielen en niet te snel terug moeten naar het werk. Drogisterijen adviseren we om voorlopig te stoppen met testers, waar iedereen gebruik van kan maken”, zo meldde een woordvoester. Ook adviseert de dienst ondernemers bij het opstellen van een bedrijfscontinuïteitsplan.

Toyota en Mazda willen samenwerken aan hybride

LONDEN — De Japanse autofabrikant Toyota onderhandelt met concurrent Mazda over de levering van belangrijke onderdelen voor de bouw van een hybride automotor. Dat meldde de Britse krant *Financial Times* gisteren op basis van bronnen rond beide bedrijven.

Toyota is 's werelds belangrijkste producent van hybride auto's. Vorig jaar verkocht het concern wereldwijd 430.000 auto's met een hybride motor, waarbij de aandrijving door fossiele brandstof wordt ondersteund door een elektromotor en een accu. Vanwege de toenomen vraag naar zuinige auto's wil

Mazda op korte termijn ook een personenauto met hybride motor ontwikkelen. Een samenwerking tussen beide Japanse autoreuzen zou een slag in het gezicht zijn van de Amerikaanse concurrent Ford.

Vorig jaar verkocht Ford een groot deel van zijn belang in Mazda, maar beide bedrijven spraken af te blijven samenwerken bij de ontwikkeling van nieuwe producten. Ford heeft een eigen hybride motor ontwikkeld, die het graag op grotere schaal zou produceren. Volgens analisten kan Mazda door een samenwerking met Toyota echter veel sneller met een eigen hybride auto op de markt komen dan samen met Ford.

Citigroup schrijft weer winst

NEW YORK — De Amerikaanse bank Citigroup heeft dankzij een eenmalige bate in het tweede kwartaal van 2009 winst geboekt vergeleken met een miljardenverlies vorig jaar. Citigroup boekte een nettowinst van 4,3 miljard dollar vergeleken met een verlies van 2,5 miljard dollar vorig jaar. De verkoop van een controlerend belang in effectendochter Smith Barney leverde een positieve bijdrage aan de winst van 6,7 miljard dollar. De winst per aandeel bedroeg 49 dollarcent, tegen een verlies per aandeel van 55 dollarcent een jaar eerder. Zonder de opbrengst uit de verkoop schreef Citigroup nog wel rode cijfers. Dit verlies per aandeel van ongeveer 27 dollarcent was wel kleiner dan de verwachting

van analisten. Zij rekenden gemiddeld op een verlies van 31 dollarcent. Citigroup moest voor 12,4 miljard dollar verliezen op kredieten boeken. De financiële positie van Citigroup is wel verbeterd. De kapitaalpositie (core Tier 1 ratio), in feite de verhouding tussen het eigen reservekapitaal en het totale bedrag aan uitstaande leningen, steeg in een jaar van 8,7 procent naar 12,7 procent. De bank is een van de grootste slachtoffers van de financiële crisis. De Amerikaanse overheid heeft 45 miljard dollar aan extra kapitaal in de bank gestopt. Naar verwachting zal de overheid haar investering in Citigroup binnenkort omzetten in een direct aandelenbelang van 34 procent.

NMa stemt in met overname AD door PCM

DEN HAAG — De Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa) heeft geen bezwaar tegen de krachtenbundeling van de Nederlandse krantenbedrijven PCM en AD Nieuwsmedia. Het bedrijf komt daarvoor volledig in handen van PCM. Volgens de NMa is de concurrentiedruk tussen de PCM-kranten en de AD-uitgaves beperkt, ondanks de sterke positie van de bedrijven in de Randstad. Het AD heeft het meest te duchten van De Telegraaf en de gratis dagbladen,

zo stelt de toezichthouder vast. PCM is eigenaar van kranten als Trouw, de Volkskrant en NRC Handelsblad. Wegener bereikte in april dit jaar een akkoord met PCM over de verkoop van zijn belang van 37 procent in AD Nieuwsmedia, waar een landelijke en zeven regionale krantentitels onder vallen. Financiële details werden toen niet bekendgemaakt. PCM is inmiddels in meerderheid in handen van het Belgische mediaconcern De Persgroep.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Jul		PREV.	17-Jul		
DOW JONES	8711.82	8743.94	AEX	263.48	266.40		
S&P 500	940.74	940.38	AEGON NV	4.44	4.45		
NASDAQ	1885.03	1886.61	AHOLD NV	8.34	8.36		
RUSSELL 2000	522.02	519.22	AIR FRANCE-KLM	8.75	8.75		
EAFE USD	1320.25	1325.05	AKZO NOBEL	33.03	33.40		
SPDR TRUST SER 1	94.15	94.13	ASML HOLDING NV	16.34	16.79		
DIAMONDS TRUST	87.23	87.46	CORIO NV	35.53	36.26		
S&P 500 INDEX	940.74	940.38	DANKO	35.86	36.49		
AMAZON.COM INC	86.11	85.85	DSM (KONIN) NV	22.88	22.87		
AMERICAN EXPRESS	28.28	28.03	FORTIS	2.56	2.58		
BIAGEN IDEC INC	47.10	46.07	HAL TRUST	57.66	60.00		
CISCO SYSTEMS	20.12	20.51	HEINEKEN NV	26.97	27.21		
CITIGROUP INC	3.03	3.02	ING GROEP NV-CVA	7.70	7.81		
WALT DISNEY CO	24.79	24.51	ITMTECH NV	13.73	13.86		
EBAY INC	18.58	18.55	KPN (KONIN) NV	9.87	10.05		
ENZON PHARMACEUT	8.16	8.43	PHILIPS ELECTRON	14.44	14.51		
GENERAL ELECTRIC	12.40	11.65	REED ELSEVIER	8.08	8.20		
GOOGLE INC-CL A	442.80	430.25	REXEL SA	6.28	6.42		
HEWLETT-PACKARD	39.67	39.98	ROBOCO NV	16.72	16.77		
HOME DEPOT INC	24.40	24.67	ROLINCO NV	14.22	14.28		
IBM	110.64	115.42	RORENTO NV	42.60	42.73		
INTEL CORP	18.50	18.79	ROYAL DUTCH-SH-A	17.73	17.79		
JOHNSON&JOHNSON	59.25	59.23	TNT NV	14.76	15.40		
MEDTRONIC INC	34.64	34.67	TOIMOT	6.19	6.22		
MICROSOFT CORP	24.44	24.29	UNILEVER NV-CVA	18.19	18.35		
3M CO	63.40	62.92	WESSANEN NV	2.92	3.01		
MOTOROLA INC	6.33	6.30	WOLTERS KLUWER	12.75	12.78		
NVIDIA CORP	11.73	12.07	WP-STEWART HLDG	128.02	128.99		
PRIZER INC	15.07	14.96	ETFS	PREV.	17-Jul		
PROCTER & GAMBLE	56.21	55.92	SPDR-FINL SELECT	12.22	12.14		
QUALCOMM INC	46.72	47.40	ISHARES-DJ DIV	36.44	36.33		
ROYAL DUTCH-ADR	50.24	50.10	ISHARES-DJ HEALT	54.27	54.02		
SCHLUMBERGER LTD	55.48	56.01	ISHARES-DJ CN GD	48.74	48.84		
SPRINT NEXTEL CO	4.66	4.59	ISHARES-MSCI PAC	32.65	42.32		
SYSCO CORP	22.90	22.91	ISHARES-SP500 GR	49.02	49.10		
TEXAS INSTRUMENT	22.34	23.01	ISHARES-S&P EURO	32.43	47.47		
TIME WARNER INC	26.60	26.15	POWERSHARES DEB C	21.45	21.77		
VISA INC-CLASS A	64.41	64.10	POWERSH-QQQQ	37.36	37.56		
YAHOO! INC	16.19	16.84	FUNDS	PREV.	16-Jul		
			HEND PAN EUR SM	12.73	12.81		
			17-Jul HEND JAP SM CO	20.71	20.72		
CURRENCIES	PREV.		94.050 HEND PAC EQUITY	60.73	61.71		
YENUSD	94.054		1.413 HEND CONT EUR EQ	18.80	18.93		
USDEUR	1.413		1.117 HEND GLOBAL TECH	23.50	23.67		
CANUSD	1.117						

A Standard Of Excellence Since 1916

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Moskeeën in Urumqi weer open

URUMQI — Onder strenge veiligheidsmaatregelen zijn de moskeeën in Urumqi, de hoofdstad van de Chinese regio Xinjiang, gisteren heropend voor het vrijdaggebed. Vorige week vrijdag moesten de meeste moskeeën dichtblijven, omdat de Chinese autoriteiten onlusten vreesden na eerdere rellen.

Het Chinese staatspersbureau Xinhua meldde dat alle 433 moskeeën in Urumqi weer open waren voor het gebed. Veiligheidsstroepen patrouilleren uit voorzorg in de straten van de stad. De islamitische Oeigoeren, de acht miljoen oorspronkelijke bewoners van Xinjiang, kregen vorige week nog te horen dat ze maar thuis moesten bidden op de gebedsdag. Chinese militairen met machinegeweren zorgden er voor dat die raad werd opgevolgd. Bij de Witte Moskee in Urumqi kwam het vorige week tot ongeregeldeheden. Honderden Oeigoeren verzamelden zich boos bij de moskee die werd afgegrensd door oproerpolitie. Bijna twee weken geleden braken Urumqi in Xinjiang rellen uit tussen Han-Chinezen en Turkssprekende en islamitische Oeigoeren. Volgens Chinese staatsmedia eisten de onlusten circa 190 levens.

Dorpje Ivoorkust eert Michael Jackson

ABIDJAN — Een dorpje in het West-Afrikaanse Ivoorkust komt met een groots opgezet eerbetoon aan Michael Jackson. De Amerikaanse zanger, die eind juni overleed, bracht in 1992 een bezoek aan het plaatsje Krindjabo.

Het tribute in de vorm van een festival omvat voorstellingen van traditionele dansen en een filmshow. Ook wordt het bezoek van Jackson zeventien jaar geleden in herinnering gebracht. De organisatie heeft een budget van omgerekend 61.000 euro en verwacht van 31 juli tot 2 augustus bijna een miljoen bezoekers.

‘Facebook schendt wet privégegevens’

OTTAWA — Het netwerk Facebook houdt privégegevens van gebruikers voor onbepaalde tijd achter en geeft daarover onduidelijke informatie.

Dit schendt de Canadese wet inzake de bescherming van privégegevens, stelde Jennifer Stoddart, de Canadese ‘Privacy Commissioner’. Dit berichtte de BBC gisteren vanuit Ottawa. Stoddart

presenteerde in de Canadese hoofdstad een onderzoeksrapport met Facebook als onderwerp. Het sociale netwerk telt naar schatting meer dan tweehonderd miljoen actieve gebruikers onder wie twaalf miljoen in Canada. Stoddart erkende dat Facebook iets aan de problemen probeert te doen, maar dat er nog steeds ernstige tekortkomingen zijn in de manier waarop het netwerk functioneert.

Nieuwslezer Walter Cronkite (92) overleden

NEW YORK — De Amerikaanse oud-nieuwslezer Walter Cronkite (92) is gisteren overleden in zijn woning in de stad New York. Dat heeft zijn voormalige werkgever, de omroep CBS News, bekendgemaakt.

Cronkite presenteerde tussen 1962 en 1981 CBS Evening News, het avondjournaal van CBS. Hij bracht onder meer de moord op president Kennedy, de oorlog in Vietnam, de maanlanding en het Watergate-schandaal. Elke nieuwsuitzending sloot hij af met de legendarisch geworden woorden ‘that’s the way it is’. Toen hij in 1981 met pensioen ging, had hij een reputatie opgebouwd als ‘Amerika’s meest betrouwbare man’.

De Amerikaanse president Barack Obama prees Cronkite. “Zijn rijke baritonstem bereikte elke avond miljoenen woonkamers, en in een wereld van iconen vormde Cronkite de maatstaf waarmee alle anderen zijn be-



Walter Cronkite

oordeeld”, zei de president in een verklaring. Cronkite was, vond Obama, ‘een stem van zekerheid in een onzekere wereld’. Ook CBS ging in op de rol van Cronkite in de Amerikaanse samenleving. “Het is onmogelijk om je CBS, de journalistiek of zelfs Amerika in te denken zonder Cronkite”, zei CBS-bestuurder Sean McManus over zijn overleden coryfee.

Meer dan duizend schendingen van mensenrechten in Honduras

TEGUCIGALPA — In de eerste twee weken sinds de staatsgreep heeft de Hondurese regering meer dan duizend mensenrechtenschendingen begaan, zeggen activisten. Robert Micheletti, die nu de facto president is, kondigde ondertussen aan dat hij een stap achteruit wil zetten als Zelaya niet terugkeert naar de macht.

Het Comité voor de Verdediging van de Mensenrechten in Honduras (Cofadeh) publiceerde zijn eerste rapport sinds de staatsgreep tegen president Manuel Zelaya op 28 juni. Van 28 juni tot 11 juli, de eerste periode waarin de avondklok gold, registreerde Cofadeh 1.155 mensenrechtenschendingen. Daarvan waren er 1.046 illegale aanhoudingen. Andere schendingen waren onder meer bedreigingen en fysieke agressie. Minstens twee mensen kwamen daarbij om. Het rapport heeft het bovendien over de beperking van de vrijheid van me-

ningsuiting. In het departement Colón, aan de Atlantische kust, wordt Guadalupe Carney, een gemeenschap van vierhonderd families voortdurend en in toenemende mate geïntimideerd door militairen, zegt Cofadeh-coördinator Bertha Oliva. “De avondklok betekent voor ons permanente angst”, zegt Erly Banegas, van de Koepel van Volksorganisaties in de regio Bajo Aguán. “Wanneer de militairen ons passeren, intimideren ze ons. In de gevangenis van Tocoa (de belangrijkste stad van Colón, red.) was er onvoldoende plaats voor alle gearres-

teerde personen. Ze werden daarom naar een sportterrein gebracht. Daar werden ze vrijgelaten. Dat is intimidatie.”

Nieuwe avondklok

Donderdag voerde de regering van Roberto Micheletti opnieuw de avondklok in, een reactie op de wegblokkades en andere ‘radicale drukingsmiddelen’ van aanhangers van Zelaya die zich in het Verzetfront tegen de Staatsgreep hebben verenigd. Volgens Juan Barahona, lid van het Verzetfront, duren deze acties tot vandaag en komt er ook een ‘solidaire blokkade’ aan de grenzen door boeren uit El Salvador en Nicaragua. Woensdagavond kondigde Micheletti aan dat hij zou terugtreden op voorwaarde dat Zelaya niet opnieuw aan de macht kwam. Hij toonde ver-

trouwen in de bemiddelingspoging van de Costa Ricaanse president Óscar Arias. Maar Arias herhaalde donderdag dat de terugkeer van Zelaya als president deel moet uitmaken van een akkoord. Vertegenwoordigers van beide kampen ontmoetten elkaar vandaag in de residentie van Arias.

Verzoeningsregering

Arias zei donderdag dat men de mogelijkheid bestudeert dat Zelaya een ‘verzoeningsregering’ leidt gedurende de zes maanden die hem nog resten als president. In die regering zouden dan ook politici uit de oppositie zitten. In dit scenario zou Zelaya de coup-plegers amnestie verlenen. In elk geval, zegt Arias, zal Zelaya moeten afzien van zijn plan om een referendum te organiseren over een grondwetswijziging waardoor

hij zich opnieuw verkiesbaar kan stellen. Micheletti’s aankondiging dat hij zou terugtreden als Zelaya niet opnieuw president wordt, wakkerde in Tegucigalpa berichten over een ‘derde optie’ aan. De eerste optie is dan de terugkeer van Zelaya en de tweede optie de vervroeging van de verkiezingen die normaal in november plaatsvinden. Bij de derde optie zou de voorzitter van de rechterlijke macht het land besturen tot de verkiezingen in november. “Die optie is enkel voor als het echt niet anders kan”, zegt een voormalige adviseur van Zelaya, die anoniem wil blijven. “Volgens de grondwet is de opvolging door de voorzitter van de rechterlijke macht legaal, maar het lost het probleem ten gronde niet op, en dat is het herstel van de instellingen.”

Britse rommel in Brazilië

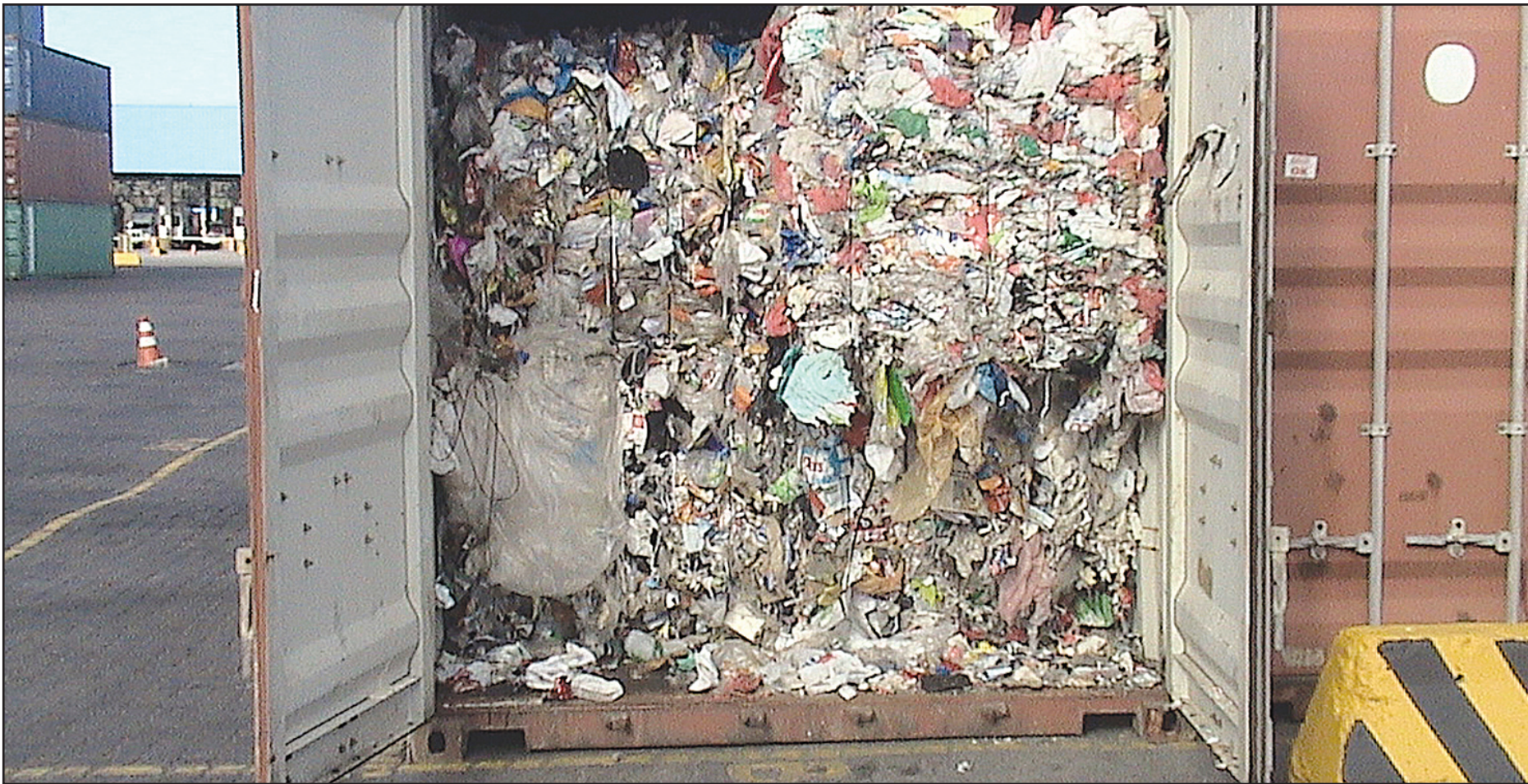


Foto: AFP

SAO PAULO — Een van de containers vol met afval die onlangs in Brazilië zijn ontdekt. Het gaat deels om gevaarlijke rommel als gebruikte injectienaalden, condooms en bloedzakjes uit ziekenhuizen, zo meldde de BBC gisteren. De Braziliaanse regering heeft haar beklag gedaan bij Groot-Brittannië. De Britse ambassade in Sao Paulo zei ‘onmiddellijk stappen’ te ondernemen. Het is nog onbekend wie voor de afvaldump verantwoordelijk is.

Astronomisch bedrag voor cheque Armstrong

WASHINGTON — Voor een oude cheque van Neil Armstrong, de eerste mens op de maan, is een astronomisch bedrag neergegeld. De schuldtekentenis van 10,50 dollar uit 1969 ging tijdens een veiling op internet weg voor 27.350 dollar.

Enkele uren voordat hij naar de maan vloog, had Armstrong de cheque uitgeschreven om daarmee een kleine schuld te vereffenen. De ontvanger Hal Collins, een kopstuk van de Ameri-

kaanse ruimtevaartorganisatie NASA, verzilverde de cheque niet.

Het is onduidelijk wat er de afgelopen veertig jaar met het papiertje is gebeurd, meldden Amerikaanse media. De laatste eigenaar besloot de cheque te verkopen in verband met het jubileum van de maanlanding. De cheque ging naar een zakenman in Californië. De ruim 27.000 dollar is het hoogste bedrag tot nu toe voor een handtekening van Armstrong, zo meldde een club van verzamelaars.

‘Jemaah Islamiya-kopstuk achter aanslagen’

JAKARTA — De twee aanslagen, die gisteren zijn gepland in de Indonesische hoofdstad Jakarta, zijn duidelijk gelieerd aan een kopstuk van terreurgroep Jemaah Islamiyah (JI), Noordin Mohammed Top. Dat heeft een anti-terrorisme-expert van de regering van Indonesië gezegd, meldde het Indonesische persbureau Antara vandaag.

Top zou direct verantwoordelijk zijn voor de bomaanslagen op het vakantie-eiland Bali in 2002, die aan 202 mensen het leven kostten. Vier Nederlanders kwamen om door de terreuractie op het vakantie-eiland. Hij zat ook achter de bomaanslag op het Marriott hotel in Jakarta, die twaalf mensen, onder wie een Nederlander, het leven kostte in 2003.

‘Piraten laten Duits schip vrij’

MOGADISHU — Somalische piraten hebben vandaag een Duits schip na ruim drie maanden laten gaan in ruil voor 1,8 miljoen dollar losgeld. Dat heeft een van de zeerovers laten weten. “Ik heb hier veertig piraten om me heen staan die een deel van de opbrengst willen.”

Een woordvoerder van het Duitse ministerie van Buitenlandse Zaken kon bevestigen dat het schip MS Victoria niet meer in handen van piraten is.

De woordvoerder van de piraten noemde niet de naam van het schip en er werd eerder van uitgegaan dat het om het schip Hansa Stavanger ging, met 24 bemanningsleden aan boord. De Hansa Stavanger werd begin april gekaapt uit de

kust van Somalië. Twee bevrijdingsacties mochten niet baten.

Onlangs verscheen in het Duitse weekblad Der Spiegel een brandbrief van de kapitein. Per e-mail had hij het blad en de Duitse bondskanselier Angela Merkel laten weten dat de bemanning zonder eten, water en medicijnen zat. “Wij kunnen niet meer verder”, schreef de kapitein.

“Drie maanden na de kaping op 4 april zijn veel van de 24 bemanningsleden ziek. De piraten hebben schijnexecuties georganiseerd: zij blinddoekten bemanningsleden en schoten dan vlak langs hun hoofden heen. De bemanning is emotioneel en fysiek op”, stelde de kapitein.

Bezwaar tegen Belgische boete zinloos

BRUSSEL — Tienduizenden automobilisten die in België door een flitscamera zijn betrapt, blijken al jaren volslagen zinloos een antwoordformulier in te vullen.

Op dat formulier kunnen hardrijders en andere overtreders verzachtende omstandigheden aanvoeren, bijvoorbeeld dat iemand anders achter het stuur zat. De politie bekijkt de formulieren echter nooit. Ze gaan

ongelezen de kast in, ontdekten het Belgische Kamerlid Gerald Kindermans (CD&V). In de Vlaamse krant Het Belang van Limburg zegt hij dat de plichtsgetrouwe burgers ‘voor de zot worden gehouden’.

Alleen als iemand na aanmaningen niet betaalt, bekijkt justitie eventueel het dossier. De politie noemt de werkwijze een behoorlijke verlichting van de administratieve lasten.

Fransen voor sharia

MOGADISHU — Twee Franse veiligheidsagenten, die maandagnacht werden ontvoerd uit hun hotel in de Somalische hoofdstad Mogadishu, moeten binnenkort voor een islamitische rechtbank verschijnen. Dat heeft een functionaris van de radicaalislamitische al-Shabaab-militie zaterdag gezegd. De twee waren in Somalië om de leiders van het wetteloze land adviezen te geven. Ze worden nu aangeklaagd voor spionage, het illegaal betreden van Somalië en hulp aan de regering. Ze worden volgens de streng-islamitische shariawetgeving berecht. Somalië heeft al sinds 1991 geen functionerende regering. Milities maken er de dienst uit.

Buitenlanders ontvoerd in Kenia

NAIROBI/LONDEN — Gewapende mannen hebben vandaag drie buitenlandse hulpverleners uit hun kantoor in een Noord-Keniaanse grensplaats ontvoerd en ze naar buurland Somalië meegenomen. Dat heeft een Somalische regeringswoordvoerder laten weten.

Het zou om een Pakistaan, Zimbabweaan en Europeaan gaan, aldus dorpsbewoners tegen de BBC. De drie zouden werken voor de Franse hulporganisatie Action Against Hunger (ACF). Hulpverleners en journalisten zijn geliefde doelen van milities, die de gijzelaars veelal ongeschonden vrijlaten in ruil voor losgeld. Vier andere Europese medewerkers van ACF en twee Keniaanse piloten worden sinds november vorig jaar vastgehouden door milities. De Canadese freelance journaliste Amanda Lindhout en de Australische fotograaf Nigel Geoffrey Brennan zijn al sinds augustus vorig jaar gegijzeld in het wetteloze Somalië. Eerder deze week werden twee Franse veiligheidsagenten gekidnapt in Mogadishu.

Lik op stuk in Swaziland

MBABANE — Een schoolklas heeft in Swaziland een geweldpleger gestenigd. De politie in het Zuid-Afrikaanse koninkrijk heeft dit gisteren gemeld. De onder invloed van drugs verkerende 25-jarige man kwam in de plaats Ncabani, 60 kilometer ten zuiden van de hoofdstad Mbabane, donderdag met een speer een klas binnen. Hij schreeuwde dat de kinderen de klas uit moesten en verwondde ondertussen dertien kinderen van wie er een, een 13-jarig meisje, onmiddellijk aan haar verwondingen bezweek. Toen haar klasgenoten zagen dat ze dood was, keerden ze zich massaal met stenen tegen de dader die ter plaatse overleed. Volgens de schoolleiding hebben onderwijzers vergeefs geprobeerd de steniging te stoppen.

Even populair als Bush

WASHINGTON — De populariteit van de Amerikaanse president Barack Obama is tot onder de 60 procent gedaald. Hij staat nu op 57 procent en is daarmee even geliefd als zijn voorganger George Bush na diens eerste zes maanden in functie. Van de ondervraagde Amerikanen keurt inmiddels 36 procent het beleid van de eerste zwarte president af, meldde de Amerikaanse nieuwssender CNN gisteravond. CNN berekende het gemiddelde van vijf nationale opiniepeilingen. Begin juni stond Obama nog op 62 procent. Een CNN-analist wijt het verlies aan de mening van de Amerikanen over de manier waarop Obama de economie aanpakt. Een groeiend aantal Amerikanen vindt dat Obama geen helder plan heeft om de problemen van het land op te lossen.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

Onderwijs in de 21e eeuw Startconferentie over basiskaders

WILLEMSTAD — De jaarlijkse Startconferentie van Dienst Openbare Scholen (DOS) en het Verenigd Protestant Christelijk Onderwijs (VPCO) waarmee onderwijzers op scherp worden gesteld voor het nieuwe schooljaar, richt zich dit jaar op de basisvoorwaarden waaraan moet worden voldaan opdat kinderen onbezorgd aan het leerproces kunnen deelnemen. Verschillende lezingen en workshops zullen leerkrachten op 4 augustus in het World Trade Center instrumenten aanreiken die de optimale overdracht van kennis en vaardigheden bevorderen.

door onze verslaggever
Sharon Monart

Gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, PAR) benadrukt het belang van het periodiek bij elkaar komen om op de hoogte te blijven van de modernste ontwikkelingen op dit vakgebied, van gedachten te wisselen over allerhande onderwerpen en het vormgeven van kaders waarbinnen onderwijsprocessen tot hun recht komen. “Een kind met zorgen aan zijn hoofd kan niet goed assimileren. Vóór het kind op school zit moet al voor een aantal basisaspecten zijn gezorgd. Het Bestuurscollege (BC) let daarom op waar er behoefte is aan zaken als schooltransport, voedzame (warme) maaltijden, kleding en schoeisel via dienst Werk en Inkomens, enzovoort”, stelt de bewindsvrouw. DOS-hoofd ad interim Sahayra Braun-Nisbet beaamt hetgeen Alcalá-Wallé zegt: “Pas als sociaal-economische en mentale noden zijn gelengd kan het eigenlijke onderwijsgedeelte goed beginnen. Vorig jaar was het hoofdthema van de start-

conferentie ‘Educating the Whole Child – every child can learn’. Dit jaar handhaven wij de holistische benadering maar benadrukken wij dat het om onderwijzers van de

20e eeuw gaat die kinderen moeten vormen voor de 21e eeuw. Vandaar het hoofdthema dit jaar: ‘Educating the Whole Child – in the 21st century. Het subthema is ‘The Power from Within’ omdat scholen de sturende factor zijn die kunnen inspelen op de behoeften van het kind.

Cur-ASCD

“Een kind moet zich veilig en geborgen, belangrijk, betrokken, intellectueel uitgedaagd en ondersteund voelen om met enthousiasme onderwijs

te volgen”, legt Braun-Nisbet verder uit. DOS en VPCO sluiten zich aan bij de benadering van de Association for Supervision and Curriculum Development (ASCD) om kinderen zo op te leiden dat zij de nodige 21e-eeuwse vaardigheden, analytisch denken en creativiteit ontwikkelen voor academisch, professioneel en maatschappelijk succes. Een alarmerend feit is dat nog veel kinderen ‘kwijt-raken’ in het onderwijsgebeuren en dat te veel talent verloren gaat.

Onderwijs op kracht van binnenuit

Niet-onderwijzend personeel, onderwijzers en schoolhoofden in het funderend onderwijs, het speciaal onderwijs en het secundair onderwijs zullen op dinsdag 4 augustus 2009 in het World Trade Center informatie krijgen om hen te helpen in hun taakuitvoering. Naast algemene sessies zijn er ook sessies die uitsluitend voor onderwijzers of voor leidinggevendenden zijn.

De key-notetoespraak zal worden gegeven door Harriet Arnold die veel publicaties op haar naam heeft staan over affectief leren en het los maken van de kracht die iedereen heeft om zijn of haar omgeving rijker te maken met specifieke eigenschappen, opvattingen, vaardigheden en talenten. Carla Hueck leidt een praktische workshop over Si-

tuationeel Leidinggeven. Taakbekwaamheid, werksituatie en ervaring geven in de juiste mix de beste resultaten

Stephen Ebencilio zal in zijn workshop te berde brengen hoe onderwijzers gedragsproblemen en gedragsstoornissen kunnen onderkennen en welke interventies de school het beste kan doen in zulke situaties. ‘Gebruik je hersens slimmer’ is de workshop waarin Rodney Stewart op vooral praktische manier aan zal geven hoe de hersenen optimaal kunnen worden gebruikt in het didactisch proces.

Maurina Esprit-Maduro benadert hersengebruik vanuit de ‘neuroscience’ in de workshop ‘Brain Based Learning’ en kijkt met na-

me naar de structuur en functies van de hersenen om geschikte leerstrategieën te ontwikkelen. Rubya Maduro zal uitweiden over wat kwaliteit precies is en hoe die op structurele manier kan worden verbeterd in de schoolsituatie tijdens de workshop: ‘Na kaminda pa kalidat’ (Op weg naar kwaliteit). ‘Competentiegericht denken’, ‘Leren stellen van doelen’, ‘Begeleiding van de leerling voor een succesvolle schoolloopbaan’, ‘Van snuffelstage tot werkend leren’, de voordelen van het digitale schoolbord, Papiamentu op het internet en het maken van een simpele website voor vaksectie of eigen onderwijsdoeleinden zijn andere thema’s en onderwerpen die aan de orde zullen komen tijdens de startconferentie.

Bonden waarschuwen voor gevolgen verhogingen

WILLEMSTAD — De overheid moet meer doen om de gevolgen van de stijging van de prijzen van brandstofproducten te verzachten. Dit brachten vertegenwoordigers van de vakbondsentrales KS, CGTC en SSK naar voren tijdens een onderhoud met het Bestuurscollege. Tijdens deze vergadering hebben de vakbonden de overheid gewaarschuwd voor de sociale gevolgen van verdere prijsstijgingen. De vakbonden verenigd in Plataforma Sindikal, het overlegplatform voor het lokale vakbondswezen, stellen niet overtuigd te zijn van de argumenten die het BC tijdens de bijeenkomst naar voren bracht. De bonden zijn met name niet te spreken over het feit

dat het toegezegde pakket van sociale maatregelen om de stijgingen te compenseren niet uit de verf is gekomen en constateren dat er meer door de overheid gedaan moet worden. De vakbonden verwijzen in dit verband naar mogelijkheden om tot afspraken te komen met Venezuela over de levering van goedkopere olieproducten, het elimineren van ob-schakels en de accijns, terwijl brandstofdistributiebedrijf Curoil in staat moet zijn om meer van de verhogingen te compenseren. Aan de andere kant heeft ook de landsregering een verantwoordelijkheid te dragen in deze kwestie, aldus de vakbonden. KS-voorzitter Sidney ‘Bicho’ Justiana stelt dat de vakbonden hun strijd zullen

voortzetten om de oneerlijke last te elimineren die de overheid op de schouders van het volk in het algemeen en de arbeidersklasse in het bijzonder aan het leggen is. In de komende periode zal het platform de centrale regering benaderen om over de afschaffing van de ob-schakels en de accijns op benzine te praten. Maar voorlopig waarschuwen de bonden de overheid om goed na te denken voordat zij overgaat tot de aangekondigde verhoging van de tarieven voor water en stroom, “want op een systematische manier heeft men voorkomen dat de tarieven werden verlaagd, terwijl men nu snel de prijzen wil verhogen”, aldus Justiana namens het Plataforma Sindikal.

Decreet Dag van de Man



Foto: Edisel Simba

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft gisteren het officiële decreet voor de viering van de Dag van de Man op 1 augustus aan de stichting Tegen Kindermishandeling overhandigd. Het initiatief voor deze dag is afkomstig van deze stichting, die onder leiding staat van Coraline Perret Gentil. Met dit initiatief wil de stichting aandacht vragen voor de positie van de man in de lokale gemeenschap en zijn rol bij de opvoeding van de kinderen. Op de foto vlnr: gedeputeerde Humphrey Davelaar (Sociale Zaken, PNP), gezaghebber Lisa Dindial en Perret Gentil bij de presentatie van het decreet.

Celstraffen voor overval op personeel pompstation

WILLEMSTAD — Voor de overval op pompstation Hanenberg, op 28 december vorig jaar, legde de rechter straffen van vier en vijf jaar cel op, waarvan een deel voorwaardelijk.

Het geldbedrag dat door de vier verdachten Luisihen Cicilia (22), Kevin Hernandez (17), Adrian Martha (18) en Leugeron Statia (21) werd buitgemaakt, was niet eens zo hoog. Ruim 1800 gulden uit de kas en 400 gulden van de werkneemster.

Direct gebruikt

Er werd ook een grote hoeveelheid telefoonkaarten gestolen met een waarde van ruim 9000 gulden, die nagenoeg direct werden gebruikt om telefoons op te waarderen. Tijdens de behandeling van de zaak ontkende het viertal hun

betrokkenheid bij de overval, hoewel Kevin die wel had bekend bij de politie.

De overval vond op een spectaculaire wijze plaats. Een witte bus reed vroeg in de morgen, rond vier uur het terrein op. De bewaker werd onder schot gehouden, al dan niet met een echt vuurwapen. Vervolgens werd een ketting met een hangslot aan het traliwerk van het loket bevestigd en met de bus van de muur gerukt.

De belastende verklaring van Kevin vormde niet het enige bewijs. Ook de vriendin van Kevin heeft de politie verteld dat ze telefoonkaarten aan een vriendin had gegeven die een zieke moeder in Cuba had en die ze ook had gebruikt. Zij is naar de politie gestapt toen ze de verdachten hoorden napraten

over de overval en heeft namen genoemd. Verder zijn er de printgegevens van telefoongesprekken.

Onvoorwaardelijke

Het OM eiste tegen Leugeron vier jaar onvoorwaardelijke celstraf. De rechter legde hem vier jaar waarvan een voorwaardelijk op. Tegen Adrian en Ruishen werd elk vijf jaar geëist. Adrian was vorig jaar al eens eerder opgepakt toen hij met vier vrienden in een auto zat en in de wagen een vuurwapen werd gevonden en hij had in april vorig jaar een flatscreen uit het Lions Dive Hotel gestolen.

Hij kreeg vijf jaar waarvan een voorwaardelijk. Luishen kreeg vier jaar onvoorwaardelijk opgelegd. Voor Kevin was verblijf in het GOG dan

wel Brasami geëist. De rechter legde hem dat ook op tot zijn 21e jaar. Tegen de broer van Luisihen, Nathaniel (25), was twaalf maanden onvoorwaardelijk geëist wegens heling. Hij loopt op dit moment met een enkelband (elektronisch toezicht) wegens een andere gevangenisstraf. Vlak na de overval zou Luishen 42 belkaarten aan Nathaniel hebben gegeven. In een uur en 45 minuten tijd werd de telefoon opgevaardeerd. De rechter sprak Nathaniel vrij. De verdachte had verklaard dat de telefoon van zijn vader was en dat hij hem had gebruikt om zijn vriendin te bellen. In het dossier is geen bewijs gevonden dat Nathaniel de gene was die de telefoon had opgevaardeerd, aldus de rechter.

Advertenties Curaçao



ASOSIASHON AFASIA KORSOU

website: www.afasiakorsou.org
pa donashon MCB nr. 12172106

LACOSTE

NEW ARRIVALS



Changes
Fun Clothing & Shoes for Fun People

With purchase of any pair at participating stores
get a chance to win a Playstation PSP



PUNDA • CHANGES PLAZA SALIÑA

Visit us at: BREEDESTRAAT PUNDA

**MIX IT
AT HOME**



**HIGH
QUALITY**
Made in
Germany

ATIKA CONCRETE MIXER

125 liter **680,-**
130 liter **750,-**

Parts in stock. Price in Nafl. Tax is not included. Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts.

CURAÇAO telnr. 737 6288
BOINAIRE telnr. 717 5560

**CARIBBEAN
FASTENERS**

Curaçaose teller AH1N1 op tien

WILLEMSTAD — Drie leden van een gezin dat recent in het buitenland vertoefde zijn de drie nieuwe bevestigde gevallen van Mexicaanse griep (AH1N1) op Curaçao. Dit blijkt uit resultaten uit het laboratorium van de Erasmus Universiteit Rotterdam die zijn binnengekomen.

Daarmee komt het totaal aantal gevallen van Mexicaanse griep op Curaçao uit op tien. Van de tien bevestigde gevallen van AH1N1 op Curaçao raakten negen patiënten in het buitenland besmet en trof deze griepvariant één persoon op het eiland. Bij het huisbezoek van de volksgezondheidsverpleger op Curaçao voor monsterafname werd conform protocol al oseltamivir (Tamiflu) verstrekt aan de patiënten en

huisgenoten. De verwachting is dat ook iemand in de naaste omgeving van dit gezin AH1N1 onder de leden heeft. Bij deze persoon, die ziek is geworden, zijn vandaag een keel- en neusmonster afgenomen. Er wordt van uitgegaan dat de test voor deze persoon de aanwezigheid van AH1N1 zal bevestigen. Het surveillancesysteem bij een representatieve groep huisartsen toont geen toename van luchtweginfecties. Het totaal aantal bevestigde gevallen is beperkt en er is nog geen sprake van lokale transmissie van het nieuwe virus. Evenmin is er indicatie dat er meer gevallen van ‘griep’ zijn dan normaal. De situatie ten aanzien van deze nieuwe griepvariant is dus tot nog toe goed onder controle op Curaçao.

Joost Pronk opgepakt

Invallen wegens handel in zangvogels

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van een strafrechtelijk onderzoek in Nederland naar de handel in bedreigde in- en uitheemse zangvogels zijn drie inval- len gedaan. Bij het Parke Tropikal, Prowin Motors en de woning van directeur Joost Pronk (60).

Hij is aangehouden en zit nog vast. Pronk zal zo snel moge- lijk naar Nederland worden overgebracht voor verhoor. Vorige week werd een partij met 118 zangvogels onder- schept bij een passagier die vanuit Curaçao reisde. 30 daarvan waren reeds over- leden. Naar aanleiding van deze onderschepping was de manager van Parke Tropikal al aangehouden in Neder- land. Pronk is bestuurslid van de dierentuin en zit ook bij de vereniging De Vogel- vriend. De zakenman heeft een grote voliëre in zijn ach- tertuin.

doeling om ze daar te verko- pen. Met de verkoop van deze dieren werden grote geldbe- dragen verdiend.

Hoeveel dat is kan Esther Schreurs, woordvoerder van het functioneel parket in Nederland, nog niet zeggen. “Het onderzoek loopt nog.” De onderschepte partij zang- vogels zou geen incidenteel geval van smokkel zijn, Jus- titie in Nederland vermoedt dat dergelijke smokkel al vaker heeft plaatsgevonden. Maar ook dat moet nader onderzoek uitwijzen.

Handbagage

De zangvogels zaten in vier kooitjes in twee tassen in de handbagage. De Vogelgriep/ Cites-hond van de douane sloeg aan toen de passagier langs de hond liep. In dit ge- val was zowel de Flora- en faunawet, waarin bepalin- gen van Cites zijn verwerkt, overtreden als de Gezond-

heids- en welzijnswet voor dieren. Voor 34 vogels, de zogenaamde indigovinken is een vervoersvergunning ver- plicht maar die ontbrak. De andere vogels, zoals Mexi- caanse Nonpareils, Cuba- vinken en Antilliaanse vin- ken zijn dusdanig vervoerd dat er sprake is van ernstige dierkwellings.

Geld

De handel in (bedreigde) zangvogels levert wereld- wijd veel geld op. De vogels uit Curaçao zijn weliswaar niet bedreigd, ze komen niet op de Cites-lijst voor, maar er gelden wel regels voor het vervoer op dier- vriendelijke wijze, zo geeft Eric Newton van Vomil aan. Vogels die op de Cites-lijst voorkomen mogen overigens wel vervoerd worden, mits daarvoor vergunningen zijn verstrekt. Maar als het ver- voer op beestachtige wijze plaatsvindt, dan wordt deze vergunning ongeldig. Neder- land is wat betreft de wet- geving op dit gebied verder dan de Antillen, waar wel een wet is voor de in- en uit- voer, maar niet voor dieren- welzijn. De handel in vogels

wordt vandaag de dag ech- ter bemoeilijkt omdat lucht- vaartmaatschappijen niet meer happig zijn op het ver- voer van de dieren. Ook de factor vogelgriep speelt mee. Maar de vogels kunnen dan altijd nog op de boot mee. Vo- gelliefhebbers zoals Pronk moeten daarom op de hoogte zijn van de regelgeving. De prijs van een exotische vogel in Europa varieert. Voor een bijzondere papegaai wordt soms wel 20.000 dollar neer- geteld. De smokkelmethodes zijn wereldwijd inventief. De vogels worden soms geverfd, of er worden zeldzame en niet zeldzame vogels die op elkaar lijken in één kooi ge- plaatst. Alleen een expert ziet het verschil.

De zangvogelhandel is na drugs de lucratiefste illega- liteit, zeggen kenners. Ook vanuit Zuid-Amerika, zo- als Suriname en Brazilië, tiert de smokkel welig. Een twatwavgeltje uit Surina- me kost al gauw 1000 euro in Nederland. Stel dat een levend Curaçaos vogeltje ‘slechts’ 100 euro opleverde, dan nog bedroeg de partij die werd onderschept ruim 22.000 gulden.

Hoop op einde Sehós-conflict

WILLEMSTAD — Alle ac- toren betrokken bij het cao-conflict tussen zorg- vakbond CBV en het St. Elisabeth Hospitaal (Se- hós) hopen dat er nog een akkoord wordt bereikt. Het ziekenhuispersoneel begon vanochtend alweer aan zijn derde stakings- dag. CBV stelt dat de ac- tie zal voortduren totdat de vakbond een positief antwoord van het zieken- huis heeft gekregen op de financiële invulling van de cao die nu op tafel ligt.

Sinds donderdag werken functionarissen van de Dienst Economische Zaken (DEZ) en een medewerker van volksgezondheid-gede- puteerde Humphrey Dave- laar (PNP) aan een stuk door aan een nieuwe beschikking voor nieuwe Sehós-tarieven. In de originele beschikking was een aantal fouten geslo- pen, waardoor de tarievenin- komsten lager uitvielen dan oorspronkelijk was gedacht.

In een toelichting stelt ge- deputeerde Eugene Rhug- genaath (Economie, PAR) dat het DEZ-advies over de nieuwe tarieven wel goed was, maar dat bij de vertal- ling hiervan in een nieuwe beschikking die door het BC werd geaccordeerd een aan- tal dingen niet goed zijn ge- gaan. “Dit is niet iets wat je een- twee-drie kan regelen. Je moet dit niet vergelijken met zoiets als het vaststellen van melk- of broodprijzen. Je moet alle tarieven voor alle verrichtingen bij het Sehós in kaart brengen. Daar zijn de betrokkenen gisteren de hele dag mee bezig geweest”, aldus de gedeputeerde van- ochtend vroeg. Volgens Rhug- genaath zou vanochtend het advies en de concept-be- schikking klaar moeten zijn, zodat deze naar de afdeling Algemene Juridische Zaken (AJZ) kan worden gestuurd. Als ook AJZ haar fiat aan de nieuwe beschikking heeft ge- geven, dan zal het BC in een buitengewone vergadering

het voorstel moeten accorde- ren. Rhuggenaath geeft aan te verwachten dat ‘uiterlijk vanmiddag laat’ het BC de nieuwe beschikking geaccor- deerd zal hebben. Volgens CBV-voorzitter Coromoto Maria was de vakbond ervan uitgegaan dat de herbereke- ning al klaar zou zijn. Maar daar is het nog niet van ge- komen. “Om half vier kregen wij te horen dat het nog een uur zou duren. Toen nog tien minuten. Dus wij waren zeer hoopvol. Maar toen kregen wij een telefoontje, waarin aan ons werd verteld dat het gisteren niet meer zou luk- ken. Dus richten wij onze hoop nu op vandaag.” Vanaf zeven uur ’s ochtends verza- melden de stakers zich voor de EHBO-ingang van het zie- kenhuis in afwachting van nieuws van de DEZ en het BC. Als er groen licht komt van het BC, gaan de partijen ervan uit dat er vandaag nog een akkoord gesloten kan worden, waardoor een einde kan komen aan de derde ac- tiedag bij het ziekenhuis.

Nieuwe bussen ABC in aantocht

WILLEMSTAD — De Raad van Commissarissen (RvC) van Autobus- bedrijf Curaçao (ABC) is akkoord gegaan met de levering van tien auto- bussen voor het busbe- drijf door de Girobank. President-commissaris en gedeputeerde Antho- ny Godett (Infrastruc- tuur, FOL) verwacht dat de eerste twee bussen die onder deze regeling val- len al over twee weken op het eiland zullen zijn.

De regeling tussen ABC en de Girobank gaat ervan uit dat deze bankinstelling tien bussen aan ABC ter beschikking stelt voor een symbolisch bedrag. Voor deze bussen worden sponsors ge- zocht die ieder 3000 gulden per maand betalen om met de naam op de bus te staan, aldus de gedeputeerde. Na vier jaar is het de bedoeling dat deze bussen in het bezit van ABC zullen komen. De eerste twee van de tien bus- sen zijn inmiddels al op het eiland. Godett hoopt dat bin- nen de komende twee weken alle benodigde procedures zullen zijn doorlopen, zodat deze bussen kunnen worden ingezet. Naast deze tien bussen

krijgt ABC binnenkort ook de beschikking over 17 nieu- we bussen die in Brazilië zijn aangeschaft. Met deze transactie is een bedrag van 3,4 miljoen gulden gemoeid. Godett kondigde vanochtend aan dat deze nieuwe bussen vandaag op transport naar Curaçao zijn gezet en dat zij over twee weken zullen aankomen. De gedeputeerde gaat ervan uit dat zij binnen alweer twee weken kunnen worden ingezet. Naast deze 27 bussen wil Godett nog acht extra bus- sen voor ABC. Volgens de ge- deputeerde hebben andere lokale bedrijven interesse getoond om deze bussen via een soortgelijke rege- ling aan ABC beschikbaar

te stellen. Als ook dit traject kan worden afgerond zal het autobusbedrijf nog dit jaar dan over 35 nieuwe bussen beschikken. Dit is ook hard nodig. Door problemen van- wege de technische staat van het wagenpark heeft ABC tal van routes moeten schrappen. “Ik noem dit een positieve ontwikkeling. Deze nieuwe bussen zullen een verlichting niet alleen voor ABC, de chauffeurs en de technici van het bedrijf met zich meebrengen, ook het volk zal hiervan gaan pro- fiteren door de verbetering van het openbaar vervoer op het eiland. Hiermee komt er ook een eind aan de begraaf- plaats van oude bussen bij de ABC-garage.”

Nieuwe pompen bij Gasora



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Vanddis-benzinestation Gasora was van dinsdag tot en met donderdag gesloten voor een kleine verbou- wing. Er werden nieuwe pompen geïnstalleerd bij het station op de Caracasbaaiweg. De oude pompen werden voorlopig even tegen de afstering geplaatst. Autobestuurders konden vanmiddag weer gebruikmaken van het benzinestation.

WILLEMSTAD — Vierhon- derd studenten verlaten deze zomer met financiering van Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) het eiland om ruim honderd verschillende vervolgstudies te gaan volgen in Nederland. Deze jonge- ren – 55 méér dan vorig jaar – zullen in lijn met voorgaan- de jaren voornamelijk in Rot- terdam (23,75 procent), Den Haag (19,25 procent), Utrecht (10,50 procent) en Amsterdam (10,25 procent) neerstrijken. De resterende 36,25 procent van deze jongeren is verspreid over een kleine tien andere steden.

door onze verslaggever
Sharlon Monart

Op woensdag 21 juli begint een volle week van informa- tiesessies, uitschrijvingen bij Kranshi en andere zaken. Op woensdagavond 28 juli ver- trekt de eerste groep van 202 studenten om kwart voor acht. Zij zullen de volgende dag om

Vertrek op 28 en 29 juli 400 bursalen naar Nederland

vijf voor elf ’s ochtends lokale tijd arriveren op Schiphol. Op donderdag 29 juli vertrekken 175 Curaçaose studenten en de studenten uit Bonaire om vijf voor half zes ’s middags naar Nederland om daar vrij- dagochtend om twintig voor negen lokale tijd aan te ko- men. Twaalf studenten ver- trekken begin augustus naar

Nederland terwijl twaalf mo- menteel al in Nederland zijn.

‘Waar is mijn studio?’

“De meeste studenten krijgen meteen een kamer”, deelde gedeputeerde Marilyn Al- calá-Wallé (Onderwijs, PAR) gisteren tijdens een perscon- ferentie mee. “Al is het ook dit jaar een uitdaging om op tijd geschikte huisvesting te vin- den voor zo’n grote groep.” Alcalá-Wallé wil in dit kader ook kwijt dat “onze studenten die een doorstroomwoning – voor de duur van één jaar – krijgen niet uit het oog moe-

ten verliezen dat het de be- doeling is dat zij deze woning in dezelfde staat achterlaten als die waarin zij het aan- troffen. Er zijn klachten dat de woningen, eh, niet schoon zijn. Maar het zijn wel onze eigen studenten die daarvoor verantwoordelijk zijn.” De bewindsvrouw waarschuwt voor al te hoge verwachtingen in verband met huisvesting. “Niet iedereen kan pal voor de onderwijsinstelling die zij gaan bezoeken worden ge- huisvest – zeker niet in de vier steden die onder onze jongeren populair zijn. Maar

Advertenties Curaçao

EXTRA VERDIENEN?
GEZOCHT: EEN GEDREVEN

SALESPERSON

M/V

Voor meer info:
737-9610 of 524-5974
Alleen serieuze gegadigden

Advertentie Curaçao

Verli Shoes & Leatherware
For Real Leather & Quality



UITVERKOOP tot 50% op
Schoenen - Slippers - Laarsjes

Salina Galleries nst Yellow House. Tel: 461- 1512
Open: Ma t/m Vrij. 9 - 12 - 14 - 18.00 uur
Zat: 10.00 - 18.00 uur Nonstop
www.hellocuracao.com

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

dat mag geen probleem zijn omdat ook onze studenten allemaal over een Openbaar Vervoer-jaarkaart (OV-jaar- kaart) beschikken waardoor eventuele huisvesting buiten de stad werkbaar is. Verder is het goed dat iedereen zich realiseert dat men naar Neder- land gaat om te studeren. Het geld en de voorzieningen die men tot zijn of haar beschik- king krijgt zijn voldoende toe- reikend voor dat doel. We had- den al te maken met iemand die om een studio vroeg om in te wonen. Dit zijn buitenspo- rige wensen.”

Advertentie Curaçao

Bewoners Bonaire Opgelet!

Showroom Keukens
Binnenkort Officiële Opening. Nog enkele showroom keukens tegen zeer scherpe prijzen! Kom nu en sla uw slag. Pak uw voordeel, direct mee te nemen.
Tel: (599) 7176640

Brugman
KEUKENS & BADKAMERS

Bewoners Curaçao Opgelet!

Showroom Keukens
Introductie nieuwe keukenlijn Brugman Design Wij maken plaats voor de nieuwste modellen. Sla uw slag, direct te monteren.
Tel: (5999) 4659665

Advertentie Curaçao



Guest Performers from Paris and New York



Virginie Robilliard
violin

Vanessa Perez
piano

Thursday evening, August 6, 8:00 p.m.
ONE PERFORMANCE ONLY

Grieg, Sonata for Violin and Piano
Desenne, Suite for Violin and Piano
Chopin, Solo Piano
Waltz op. 34 No. 1
Ballade No. 1
Franck, Sonata for Violin and Piano
Piazzolla and more...

Admission: NAF 50.00 p.p
Students & Children: NAF 15.00
For program information and ticket sale, please call the Avila Front Desk 461-4377

La Belle Alliance

Avila Hotel - Penstraat 130 - Tel. 461-4377 - www.avilahotel.com

NU OPEN
Tempo
Restaurant
Elke dag open vanaf 12:00 uur
Doeloe
Indonesian good
Reserveren vriendelijk aanbevolen
La Vista Resort Parasasa • Tel.: 461-2881 • www.tempodoeloe.an

Zieke vriend bij strand Jan Thiel

WILLEMSTAD — Leden van Southern Caribbean Cetacean Network (SCCN) en het personeel van Dolphin Academy en Sea Aquarium verzorgen op het moment een pilot whale ofwel vriend. Het dier is verzwakt en vermagerd op het strand van Jan Thiel aangespoeld. De baai fungeert inmiddels als opvangcentrum voor deze vriend.

De vriend wordt door SCCN en het personeel van Dolphin Academy en Sea Aquarium geschat op 3 tot 4 jaar en het betreft waarschijnlijk een vrouwtje. Het dier werd voor het eerst dinsdagmiddag rond half twee gesignaleerd door strandbezoekers. Door omstanders is nog een tweede en zelfs een derde vriend gezien, maar dit kon niet officieel bevestigd worden. SCCN werd direct na de stranding van de vriend gebeld. Hierdoor kon George Kieffer, hoofd Dolfinen van Dolphin Academy tevens SCCN-voorzitter, al in een vroeg stadium de situatie gaan verkennen. In eerste instantie is de zieke vriend, die na de stranding teruggeduwd is door een strandganger, door hem geobserveerd. Toen is er bekeken hoe het zieke dier het beste geholpen kon worden. Sindsdien wordt de



In de baai van Jan Thiel is een opvangcentrum opgezet voor een zieke pilot whale die dinsdag aanspoelde. Op de foto leden van SCCN en het personeel van Dolphin Academy en Sea Aquarium die bezig zijn de vriend te voeren.

vriend verzorgd in een ondiep en afgezet stukje baai. De verzwakte en vermagerde vriend wilde eerst niet eten.

Ze stond wel toe dat er vocht en medicatie aan haar werd toegediend. Verder nuttigde ze ook enkele gepureerde haringen en gis-

teren heeft ze uiteindelijk vast voedsel gegeten. Ook werd er bloedonderzoek gedaan en de eerste resultaten hiervan lijken in orde. Na een hele dag in de armen van de medewerkers van SCCN, de trainers van Dolphin Academy en Sea Aquarium en de vrijwilligers te hebben gelegen en

door het toegediende vocht, voedsel en de medicatie hoopte Kieffer dat ze zelf weer voldoende kracht zou hebben om zelf te kunnen zwemmen. Helaas heeft ze dit niet vol kunnen houden en rust ze nu weer in de armen van de toegewijde ploeg. SCCN, Dolphin Academy

en Sea Aquarium bleven de situatie van de vriend van uur tot uur bekijken. Er lijkt dan ook langzaam vooruitgang in te zitten, want ze wordt ook iets assertiever en dit is een positief teken. Het zieke dier wordt voorlopig bij Jan Thiel Beach afgeschermd. Verplaatsing naar Dolphin Academy of Sea Aquarium is niet aan de orde. Dit om zo veel mogelijk stress bij haar te voorkomen en tevens om de kans op eventuele besmetting van de gezonde dieren daar tegen te gaan.

Ten slotte wordt er continu contact gehouden tussen SCCN en experts in de persoon van de deskundigen John Reynolds en Dana Wetzel, vanuit de Verenigde Staten. Beiden zijn werkzaam bij Mote Marine Laboratory (Florida) en zijn gevestigde namen op het gebied van onderzoek bij wilde dolfinen en walvissen. SCCN bestaat pas sinds april 2009 en was toevallig bezig met het voorbereiden van een 'stranding-workshop' voor de zuidelijke Caribische eilanden. Waarschijnlijk wordt deze in september op Curaçao georganiseerd, maar hiervoor heeft SCCN nog donaties nodig. Voor meer informatie over SCCN kan men terecht op <http://www.sccnetwork.org/>

Warme maaltijden voor 500 kinderen

WILLEMSTAD — Ongeveer 500 kinderen op twaalf scholen in het funderend onderwijs worden vanaf het komende schooljaar van een warme maaltijd voorzien in het kader van het programma 'Gezond eten en gezond leven' van het Bestuurscollege.

Gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid, PNP) ondertekende hiervoor een contract met de drie bedrijven: Café Restaurant Komodor Krioyo, San Pedro Supermarkt en Villa Maria Catering and Party Service. Schoolbesturen, ouders en relevante gouvernementele en non-gouvernementale organisaties ondersteunen dit maaltijdenproject.

Ongunstige sociaal-economische omstandigheden beletten veel ouders of voogden om hun kinderen voldoende te voeren. In het onderhavige project zullen de culinaire ondernemingen dagelijks voor warme maaltijden zorgen.

Hiernaast omvat het project ook het voorlichten en leiden van de desbetreffende ouders en voogden in het goed beheren van hun inkomsten. De

betrokkenen zullen worden geholpen in het opstellen en nakomen van een praktische begroting zodat bijvoorbeeld impulsieve of onnodige dan wel onverstandige uitgaven worden vermeden.

Er zal ook worden gewerkt aan het vergroten van de assertiviteit van de betrokkenen zodat zij hun belangen beter kunnen behartigen en alerter zijn om kansen die zich voordoen aan te grijpen alsook gebruik te maken van mogelijkheden waarvoor zij in aanmerking komen. Op grond van bekendheid met de problemen waarmee deze doelgroep veelal kampt is in dit project ook gedacht aan het op weg helpen van de betrokkenen om betalingsregelingen te treffen als zij schulden hebben inzake nutsvoorzieningen.

Het vergroten van de zelfredzaamheid van de betrokkenen komt aan bod in initiatieven voor het zoeken en vinden van betaald werk. Ten slotte wordt ook benadrukt dat alle leerplichtige kinderen waar deze ouders en voogden voor verantwoordelijk zijn ook daadwerkelijk dagelijks naar school moeten.

'Toekomst in eigen handen'



Nieuwe voorzitter Marcos Cova (l) krijgt de voorzittershamer aangereikt voor Patrick Thissen van Rotary Club Willemstad.

WILLEMSTAD — Met het thema 'Toekomst in eigen handen' luidt Marcos Cova het nieuwe bestuursjaar in van Rotary Club Willemstad. Hij kreeg onlangs van Patrick Thissen de voorzittershamer van deze organisatie overhandigd.

Rotary Club Willemstad werd in 2002 opgericht en telt op dit moment 40 leden. De club maakt deel uit van Rotary International die maar liefst 1,2 miljoen leden verdeeld over 159 landen telt. Rotary International is onder meer initiatiefnemer van de campagne om de wereld polio-vrij te maken. Op dit moment resten er nog vier landen om dit doel te bewerkstelligen. Rotary Club Willemstad vergadert elke maandagmiddag in het Avila Hotel. Eind juni is altijd de periode dat de verschillende service clubs een nieuw bestuur installeren. Thissen was het afgelopen jaar voorzitter. Onder zijn voorzitterschap luidde het Rotary-thema 'Make dreams real' en dit was gericht op de verbetering van de posi-

tie van kinderen wereldwijd. In zijn afscheidstoespraak somde Thissen de goede resultaten die de service club in Willemstad heeft behaald met de verschillende projecten. Eén van de speerpunten van de club is naschoolse vorming. "Om de vicieuze cirkel van armoede te doorbreken moeten we de jeugd vormen tot meer zelfredzaamheid en onafhankelijkheid. Op jonge leeftijd zijn kinderen als sponsen en leren ze alles. Zowel goede zaken en slechte zaken en wat ze leren is duurzaam. Het is ieders verantwoordelijkheid om te zorgen dat kinderen zo lang mogelijk met de goede zaken in aanraking komen voor hun vorming. Hun omgeving moet goede voorbeelden tonen", aldus Thissen.

Marcos Cova gaat met het nieuwe Rotary-thema van dit jaar 'The future is in your hands' als voorzitter ambitieus aan de slag, zonder hierbij de focus van Rotary Willemstad te wijzigen. In zijn toespraak bij de installatie als de nieuwe Rotary-man, benadrukte hij met name de rol van de club en vooral van de Rotarians én hoe ze een waardevolle bijdrage kunnen leveren aan de gemeenschap. In het nieuwe bestuur van Rotary Club Willemstad hebben verder de volgende personen zitting: Thissen (Past President), Robbin Martina (Incoming President), Arthur Rosaria (Penningmeester), Saskia Korving (Club Services), Simone de Brabander (Vocational Services), Fatima de Windt-Ferreira (International Services) en Virgil Matroos (Community Services). Voor informatie of contact zijn ze te bereiken via hun website www.rotary-willemstad.org.

WILLEMSTAD — Percy Benita, beter bekend als Boskwiri, heeft een nieuwe komedie geschreven die in première ging in Teatro Luna Blou (TLB). Dit toneelstuk wordt geregisseerd door Benita zelf die ook één van de hoofdrollen speelt.

'Chobal Sluiper' gaat over een machoman en zijn vrouw. De man heeft al jaren relaties met meerdere vrouwen en op een gegeven moment verdenkt hij zijn vrouw ervan hetzelfde te doen. Wanneer zijn echtgenote weer eens ontvreden is, stuurt de man haar het huis uit. En daar krijgt hij uiteindelijk spijt van, want zijn echtgenote had er totaal geen moeite mee toen ze de deur werd gewezen. Ze pakt al haar spullen en begint aan een nieuw leven. De man had zo'n reactie niet verwacht.

Zonder enige moeite verlaat vrouwlief hem en gaat op zoek naar een nieuwe partner. Haar man kan haar moeilijk loslaten en gedraagt zich nu ook erg jaloers. Hij houdt zijn ex-vrouw continu in de gaten door vanuit de bossen en tussen de gordijnen door naar haar te gluren.

Na de première zijn er vervolgvorstellungen op vanavond om negen uur en zondagavond om acht uur. Een kaartje kost 25 gulden en is verkrijgbaar aan het loket van Teatro Luna Blou, gevestigd aan de Havenstraat 2-4 in Otrobanda.



Foto: Ednel Stumbe

Percy Benita (l), ofwel Boskwiri, en zijn acteurs werkten gisteravond op de lachspieren van de liefhebbers die de weg vonden naar Teatro Luna Blou (TLB), waar de première plaatsvond van de komedie getiteld 'Chobal Sluiper'.

Advertentie Curaçao



Want to save money?
Want to reduce costs?
Want to be flexible in IT (supporting) staff?
Want to do business locally?
Want to hire temporary IT staff?

THEN LET CARIBBEAN IT STAFFING BECOME YOUR LIFEBUOY!

Global Resourcing is happy to inform you about it's new branch, Caribbean IT Staffing. This new line of business will make your company more flexible and is also helping you to reduce your IT Staffing costs.

Curious?
Please have a look at our website: www.caribbeanITstaffing.com. We are looking forward to hear from you.

Contact details Caribbean IT Staffing:

Contact person in Curaçao:
Sabine Hoeksema / Email: shoeksema@globalresourcing.an / Phone number: +5999 767 1875 / Mobile +599 9 515 1092



Interactieve workshop

WILLEMSTAD — Dokter John Edwards hield onlangs een interactieve workshop over de kracht van de mango-steen en mineralen in het Because Entertainment Center aan de Gosieweg. Deelnemers kregen ruim de gelegenheid om Edwards vragen te stellen over verschillende kwalen, zoals diabetes II, artritis, osteoporose, kanker, gewichtsverlies, hoge bloeddruk, cholesterol enzovoort.

Sokudi
Schonegevelstraat 21
Tel: 888-8844
Fax: 888-8945

Openings tijden:
maandag tot en met donderdag van
8 tot 12 / 1 tot 5 uur
MCB 87114002 / Giro: 510629
e-mail: sokudi@bgate.net
website: www.sokudi.an coming soon

EVERY SATURDAY NIGHT

"Authentic Indonesian Buffet"

Enjoy our all you can eat buffet in a renewed, ambiance and indulge yourself with the real original Indonesian flavor.

MAF! 42,50

Nightingaleweg 20 Parera

Reservations at tel.: 461-4545

Leefbaarheid op basis van een tweesporenbeleid

OPINIE

Erwin Raphaëla is onderzoeker en radioprogrammama-ker van Bario pa Bario t’esei ta Kòrsou

Het doet mij een groot ge-
noegen te merken dat er
belangstelling is voor de
nieuwe trend van ‘leefbare
buurten’. 14 jaar lang ben
ik actief geweest met het
radioprogramma Bario pa
Bario t’esei ta Kòrsou en
heb ik getracht bij te dra-
gen met ideeën hieromtrent.
Met veel inspanning is het
gelukt de overheid het jaar
2006 als het Jaar van de
Buurt te laten afkondigen,
maar het resultaat was ui-
terst gering.

Alvorens in te gaan op hoe
concreet vorm en inhoud te
geven aan de op leefbaar-
heid gestoelde aanpak het
volgende. Willen we succes-
vol van start gaan met een
dergelijk belangrijk proces,
moeten we ons op de eerste
plaats realiseren hoe de si-
tuatie op Curaçao werkelijk
is, vooral als het gaat om as-
pecten die met de totaliteit
te maken hebben. De vraag
bijvoorbeeld hoe de burger
denkt over de buurt of Cura-
çao als geheel. Is er voor zo’n
onderwerp überhaupt
voldoende interesse en in-

dien niet hoe zou dat even-
tueel gestimuleerd kunnen
worden?

– De Curaçaose be-
volking is de laatste paar
jaren zeer materialistisch,
maar ook individualistisch
geworden. De interesse
voor wat men als buurt kan
bereiken is drastisch afge-
nomen. Gratis werken en
of op een vrijwillige basis
een bijdrage leveren aan de
verbetering van de buurt
zit er momenteel niet meer
in. Hierdoor is er een com-
pleet andere cultuur ont-
staan. De buurt wordt niet
langer als iets bijzonders
beschouwd, waar men echt
trots op kan zijn. Het accent
is immers komen te liggen
op puur ‘eigen belang’. Ook
is de emigratie gedurende
de afgelopen jaren enorm
geweest en zijn veel mensen
naar Nederland vertrokken,
terwijl uit de regio mensen
op Curaçao zijn komen wo-
nen (uit Haïti, Colombia,
Jamaica enzovoorts). Men
mag dus aannemen dat zich
wezenlijke veranderingen
hebben voorgedaan in onze
normen- en waardepatroon
en dat de rol van de buurt
hierdoor op de achtergrond
is geraakt.

– Zeer apart is dat elk
jaar opnieuw veel jeugdige
personen het eiland ver-
laten om in Nederland te
gaan studeren, de meesten
van hen komen nooit meer
terug. Curaçao is hierdoor
in principe verstoken van

de mogelijkheid van het op
peil houden en verder wer-
ken aan daadwerkelijke ver-
betering van zijn sociale en
economische ontwikkeling.

– Ook lijkt het alsof de
discussies rondom het Ja en
Nee bij het recent gehouden
referendum de afstand tus-
sen burgers vergroot heb-
ben.

Het bovenstaande maakt
het noodzakelijk dat er niet
zonder meer vanuit wordt
gegaan dat men begrijpt en
inziet wat ‘leefbaarheid’ be-
tekent. We hebben op Cura-
çao een ander denkpatroon,
zeer materialistisch en door
geld gedreven. Een belang-
rijke tussenstap zal zijn om
de burgers wederom bewus-
ter te maken van de rol van
de buurt en hoe belangrijk
het is ervoor te zorgen dat
de buurt zich gunstig ont-
wikkelt.

**Wat is een buurt, wat is
de rol van een buurt in
ons dagelijks bestaan
en hoe kunnen wij ertoe
bijdragen dat de buurt
beter wordt. En ten slotte
hoe zal Curaçao eruit-
zien als alle buurten op
niveau worden gebracht.**

Leefbaarheid heeft niet al-
leen met het fysieke te ma-
ken (dus niet alleen moet er
worden gezorgd voor goede
wegen, geschikte woningen,
goede verlichting langs de
straten huizen enzovoorts,
maar ook het sociale leven
is belangrijk (hoe men zich

als buurtbewoner gedraagt
en ervoor zorgt dat de ge-
wenste activiteiten worden
georganiseerd) en ten slotte
hoe de buurt er in econo-
misch opzicht voor staat.
Wordt er over leefbaarheid
gesproken, dan is het in
principe noodzakelijk rond-
om dit thema een tweespo-
rentraject te volgen.

Een maatschappelijk be-
wustwordingsproces, be-
doeld om het brede publiek
hiervoor te interesseren.
Mensen te laten begrijpen
waar het omgaat, waarom
een buurt belangrijk is en
hoe we er samen voor kun-
nen zorgen dat de buurt
gezond blijft. Wat ‘leefbare
buurten’ betekent en hoe
Curaçao daar concreet mee
aan de slag denkt te gaan?
In dit kader een vorm van
communicatie te laten
plaatsvinden, bedoeld om
draagvlak en acceptatie
voor deze ideeën te creëren.
Hier moet concreet worden
gedacht aan paneldiscus-
sies, forums, het houden van
voordrachten, publicaties in
bladen, speciale radio- en
televisieprogramma’s, op
scholen in buurtcentra. Dit
vooral bedoeld om de pu-
blieke opinie te interesse-
ren en klaar te maken voor
deze nieuwe maatschappe-
lijke koers.

**Het eerste spoor (het al-
gemene traject)**

Een traject gebaseerd op
projecten waardoor men
concrete resultaten kan

zien en evalueren. Denk
aan de introductie van drie
pilotbuurten op Curaçao.
Te weten één te Bándariba,
één te Bándabou en één in
de regio Punda-Otrobanda.
Hier zal concreet worden
gewerkt aan vorm en in-
houd geven aan ‘leefbaar-
heid’. Hier zullen buurt- of
wijkteams worden ingezet
die getraind zullen worden
op een bepaalde manier te
werken en resultaten te ge-
ven. Verder zal er sprake
zijn van de introductie van
een databank voor de be-
treffende buurten. Ook zul-
len er criteria moeten wor-
den ingevoerd over wat als
een stabiele buurt kan wor-
den beschouwd (naar het
model van de heer Boersma
uit de gemeente Haarlem-
mermeer).

**Het tweede spoor (het
specifieke traject)**

Kortom. Tegelijk met de in-
troductie van pilotbuurten
(en de keuze van bepaalde
buurten waarmee aan de
slag zal worden gegaan om
het woon-en-leefklimaat op
Curaçao te verbeteren) zal
een brede bewustwordings-
proces in gang worden gezet
om het brede publiek erbij
te betrekken. Dit laatste
om te vermijden dat de ver-
anderingen op een te geïso-
leerde manier plaatsvinden
en worden ervaren. We zul-
len Nederland, Colombia en
Peru als voorbeeld nemen.
Hier wordt naar een brede
context gekeken.

De trekkersol in handen
van Fundashon Kas Popu-
lar, maar omgeven door een
breed platform gevormd door
de sector ROVOV, te weten
de diensten als DOW, Drov,
Bureau Domeinbeheer, SSv.
Kadaster, LVV, Autobusbe-
drijf, UNA, STP en andere.
Hier en daar zal er sprake
van bovensectoraal, dat wil
zeggen een samengaan met
Sport (Sedreko), Cultuur
(Kas di Kultura), Planten
(LVV), Gezondheid (GGD)
enzovoorts.

Curaçao heeft in het verle-
den te vaak het accent ge-
legd op slechts de fysieke
aspecten. Zo gebeurde het
in feite dat men een terrein
volpropte met volkswonin-
gen. Open plekken die aan-
vankelijk bedoeld waren
voor speciale voorzieningen
werden later alsnog volge-
propt met inbreidingswo-
ningen.

Men zag er het nut absoluut
niet van in om ook voor an-
dere noodzakelijke voor-
zieningen zorg te dragen,
bijvoorbeeld groenvoorzie-
ningen, sport- en recreatie-
voorzieningen, buurtcentra;
ook het conserveren en be-
schermen van historische
en natuurlijke plekken zat
er niet in. Veel van deze
ideeën worden meestal als
luxe beschouwd. Wenst
men echt over te gaan op
‘leefbaarheid’, dan zal te-
gelijkertijd een proces van
mentaliteitsombuiging in
gang moeten worden gezet.

Inburgering

MET GROTE interesse las ik
het verhaal over emigreren
en inburgeringscursussen. De
auteur maakt zich zorgen over
het feit dat in uw ogen de Eu-
ropese Nederlander zich onvol-
doende aanpast aan de Antil-
liaanse normen en gebruiken.
Dit is heel interessant en het
lijkt mij zinvol, voordat we
met diverse kostbare inbur-
geringscursussen gaan begin-
nen, om een onderzoek doen
om vast te stellen, hoe pre-
cies de Europese Nederlander
zich in de Antillen gedraagt
en hoe precies de Antilliaan
zich in Nederland gedraagt.
Als we dan, bijvoorbeeld, per-
centueel de cijfers van de Antil-
liaan in Nederland en van de
Europese Nederlander in de
Antillen eens naast elkaar leg-
gen met betrekking tot 1. het in
aanraking komen met justitie;
2. het teren op de samenleving
door werkloos te zijn; 3. het af-
maken van diverse schoolplei-
dingen, hebben we een wat dui-
delijker beeld welke van de twee
bevolkingsgroepen maar eens
op inburgeringscursus moet.
Ook belangrijk is om te be-
 kijken welke wijken in de
Antillen door Europese Ne-
derlanders onveilig worden
gemaakt en welke wijken in
Nederland door Antillianen
onveilig worden gemaakt.
Verder ben ik ook erg benieuwd
wat de inhoud van de inbur-
geringscursus voor Europese
Nederlanders in de Antillen
zal zijn? Wat zijn nu die Antil-
liaanse gebruiken en cultuur?

Met vriendelijke groet,

MARTIN FRANKE
Aruba

Communale acties tegen geweldsgolf

ENKELE MAANDEN gele-
den heeft de stichting Ban
Sembra Pas (BSP) in een
persbericht voorgesteld om
een ‘Permanent Communaal
Orgaan Tegen Geweld’ op te
richten, dat als belangrij-
ste doel moet hebben het
formuleren en het uitvoeren
van communale acties ter
bestrijding en preventie van
alle vormen van geweld op
Curaçao.

BSP heeft daarbij een beroep
gedaan op de overheid, het
bedrijfsleven, vakbonden,
geestelijken, de pers, ngo’s,
buurtorganisaties en andere
sociaal-culturele groepe-
ringen. Het was echter een
preek in de woestijn, omdat
geen één van die instanties
reageerde. In de tussentijd
blijft de Curaçaose gemeen-
schap leven in de greep van

een geweldsgolf, die veel ver-
driet en pijn veroorzaakt bij
de families van de slachtof-
fers. Dit was weer het geval
deze week wegens de moord
van een man van 31 jaar bij
een bekend fastfoodrestau-
rant in Salina.

Het is bijna normaal ge-
worden op Curaçao, dat een
persoon voor een kleinigheid
het risico loopt te worden
mishandeld en zelfs ver-
moord, en niemand maakt
zich zorgen daarover. De
bestuurders blijven bestu-
ren, de geestelijken blijven
prediken alsof er niets is ge-
beurd.

Bedrijfsleven, vakbonden
noch ngo’s reageren daarop.
Alleen de pers is geïnteres-
seerd, maar wegens commer-
ciële motieven. Ook vanuit
de gemeenschap komt geen

enkele reactie. Het gevolg
van het uitblijven van com-
munale acties is in de eerste
plaats, dat de zaden van ge-
weld zullen blijven bloeien
op Curaçao, wat tot meer ge-
welddadigheden zal leiden.
Het deel van het Curaçaose
volk met een gewelddadige
mentaliteit of instelling
blijft ook groeien en het
wordt zelfs een structureel
deel van onze gemeenschap.
Het is nog niet te laat, maar
er moet nu gehandeld wor-
den. BSP zal blijven waken
om te zien welke sector van
de gemeenschap zijn verant-
woordelijkheid zal nemen
om acties te ondernemen te-
gen de geweldsgolf die al ge-
ruime tijd Curaçao teistert.

GIBI DE WINDT
Voorzitter BSP
Curaçao

Advertentie Curaçao



Refineria Isla Curaçao B.V.
(Afiliatie of Petróleos de Venezuela S.A.)

Refineria Isla Curazao B.V., affiliate of Petróleos de Venezuela S.A., is a major processing crude facility operating in Curaçao since 1985, and functions as an independent business unit since 1st January 2007. We are a key and strategic player in the refinery business and the commercialization of hydrocarbons in the Central and South American markets, with particular attention to the Caribbean market. Our refinery processes an average of 210 thousands barrels per day of a wide range of crude from light to heavy Venezuelan crude and produces a wide spectrum of products.

At this moment Isla has employment possibilities for:

Process Engineer / Junior Process Engineer/Process Design Engineer

Who will be responsible for:

Providing technological advice, assistance and guidance to Isla's operations department on operating and development matters.

Profile Process Engineer:

- BSc or MSc Degree in Chemical-Process Engineering/Technology
- At least 5 years of relevant experience, in oil refinery, petrochemical industry
- Good communication and analytical skills
- Fluency in English and Spanish (verbal and in writing)
- Interested in continuous quality improvement
- A client oriented approach
- Flexible personality
- Affinity towards working in a team
- Willingness to work after normal office hours

Profile Junior Process Engineer:

- Recent graduate in Chemical or Physical Engineering/Technology with a BSc or MSc Degree
- Good communication and analytical skills
- Fluency in English and Spanish (verbal and in writing)
- Affinity towards working in a team
- Flexible personality
- Willingness to work after normal working hours

Profile Process Design Engineer:

- BSc or MSc Degree in Chemical-Process Engineering/Technology
- At least 5 years of relevant experience with engineering design companies, process design in oil refinery or petrochemical industry
- Affinity for and thorough knowledge of process design is a must
- Good communication and analytical skills
- Fluency in English and Spanish (verbal and in writing)
- Interested in continuous quality improvement
- A client oriented approach
- Flexible personality
- Affinity towards working in a team
- Willingness to work after normal office hours

If you are the right candidate and would like to join a Quality oriented Company, please send your application with your Curriculum Vitae and copy diploma with list of marks to:

Refineria Isla Curaçao B.V.
Human Resources Services and Administration Department (HRS).
Margrietlaan, Emmastad.

Application forms are available at the main gate (Post 7) of the Refinery at Margrietlaan, or can be requested via email, send your request to abenjamin@refineriaisla.com.
Application forms should be returned no later than 31st July 2009.

For further details, please contact Ms A. Benjamin at extension (+599-9) 466-2665, during office hours.

De chronische ziekte kolonialisme

IN EEN tweetal brieven op
deze pagina, heb ik gerefe-
reerd naar een aantal zaken.
Een van de zaken is dat in
de Nederlandse politiek geen
verschil bestaat tussen links
en rechts. De Nederlandse ko-
loniale politiek vaart altijd de
koloniale lijn. Tussen rechts
en zogenaamd links bestaat
geen verschil. Ik heb ook een
stelling gelanceerd: De koloni-
ale overheersing van de An-
tillen door Nederland wordt
algemeen aanvaard. De chro-
nisch zieke voelt na verloop
van tijd zijn ziekte niet meer.

Twee bewijzen. Het AD van
14 juli 2009 doet melding van
twee berichten. Het eerste be-
richt betreft een motie inge-
diend door de PVV en Groen-
Links (Halsema) én SP (Raak)
waarmee werd bereikt dat
sturmableitung Brinkman in
het vervolg gewoon mee mag
doen met het parlementair
overleg. In naam van de ‘de-
mocratie’ moet Brinkman
mee kunnen doen. Hiermee is
bewezen dat er geen verschil
bestaat tussen politiek rechts
en zogenaamd links als het
gaat om koloniale politiek.

Want wie de pretentie heeft
links te zijn, dient principieel
tegen een ultrarechtse fas-
cistische partij te zijn als de
PVV. Wie de pretentie heeft
links progressief te zijn, dient
principieel tegen koloniale
onderdrukking en bezetting
te zijn. Dit levert het bewijs
van de schaamteloosheid van
de Nederlandse politiek, en
met name de schaamteloos-
heid van de zogenaamd links
progressieve ‘rakkers’.
Over het verraad van de
PvdA zullen wij het niet
eens hebben. Ten tijde van
de discussies op weg naar de
Surinaamse onafhankelijk-
heid, deden zogenaamd pro-
gressieven als Pronk en Den
Uyl nog hun best om te laten
zien dat ze aan de goede kant
stonden. Nu niet meer. Nu
zijn bijvoorbeeld zogenaamd
progressieven als de SP en
GroenLinks schaamteloos
voor de genocidale oorlogen
in Irak en Afghanistan/Paki-
stan. Het tweede bericht, ook
uit het AD van dezelfde dag,
doet melding van een zoge-
naamde intimidatie van een
medewerkster van het Nede-
rlands Juristencomité voor de

Mensenrechten (NJCM). De
desbetreffende persoon was
blijkbaar hier in verband met
het opnemen van de stand
van zaken omtrent de situatie
van de mensenrechten.
Blijkbaar voelde deze persoon
zich in de Antillen dusdanig
bedreigd dat ze haar taken en
dus haar rapport niet heeft
kunnen voltooien. Er wordt
in het bericht verder niet vol-
daan aan de minimale jour-
nalistieke voorwaarden van
verificatie en waarachtigheid
van het verhaal, laat staan
over de waarachtigheid van
de aanklacht van Van Gent.
Er wordt niets vermeld over
de omstandigheden, het hoe
en waarom en wanneer. Niets.
GroenLinks bij monde van
Van Gent geeft zogenaamd
blijk van geschoktheid over
dit verder niet verifieerbare
verhaal en stelt daarbovenop
vragen aan de minister van
Inquisitionele Zaken Hirsch
Ballin of er andere gevallen
bekend zijn waarbij Nede-
rlandse onderzoekers zich be-
dreigd hebben gevoeld. Het is
duidelijk dat Van Gent klas-
sieke koloniaal aanstuurt op
repressieve maatregelen. Wat

is de essentie van deze zaak?
Dat er een onderzoek plaats
heeft gevonden over de men-
schenrechten in de Antillen,
maar dat de meest flagrante
en evidente schending van
de mensenrechten, dat wil
zeggen het bezetten en kolo-
niaal onderdrukken van een
volk, zowat vierhonderd jaar,
niet ter discussie staat. Lees
maar de laatste twee alinea's
van het verhaal van Gelt Dek-
ker getiteld Synchronisme,
het nieuwe wereldbeeld.
Gelt Dekker gaat totaal voor-
bij aan de barbarij van de
Nederlandse koloniale ge-
schiedenis, verwijst die als
verleden tijd en dus verder
niet van belang voor het he-
den, terwijl Nederland zowat
vierhonderd jaar Antilliaans
grondgebied bezet. Wederom
is het bewijs geleverd dat de
koloniale overheersing van de
Antillen door Nederland zon-
der ook maar enige vorm van
schaamte algemeen wordt
aanvaard en als de normaal-
ste zaak ter wereld wordt be-
schouwd.

ANDRES DURAND
Curaçao

Goedkoper

IK LAS het artikel over me-
neer Cooper en zijn ervarin-
gen met het kopen van een
liter benzine in de Verenigde
Staten, hij betaalde daar 1,45
guldenper liter, op Curaçao
kost een liter 2,22 gulden (in
Nederland betaalde ik van-
daag 3,46 gulden per liter).

Mijn conclusie zou kunnen
zijn: als meneer Cooper goed-
koop wil rijden kan hij dat het
beste in de Verenigde Staten
doen en als hij goedkoop poli-
tiëk wil bedrijven kan hij dat
dus op Curaçao doen.

MATT L.G. KNUBBEN
Midwoud, Nederland

De Amigoe behoudt zich het recht
voor ingezonden brieven te wei-
geren, te corrigeren of anderszins
redactioneel te bewerken en in te
korten. Brieven, die maximaal 600
woorden mogen bevatten, moeten
zijn voorzien van naam en woon-
plaats. Het adres en telefoonnum-
mer worden niet gepubliceerd,
maar zijn nodig ter verificatie.
Gedrukte brieven te sturen naar
redactie@amigoe.com.

**Voor AA of NA
meetings of hulp**

Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com



Drie wekelijkse vluchten WestJet uit Canada

PHILIPSBURG — *Low budget*-vliegmaatschappij WestJet gaat vanaf november driemaal per week tussen Canada en St. Maarten vliegen. Een retour kost 400 dollar per persoon.

Gedeputeerde met luchtvaart in zijn portefeuille Frans Richardson nam het initiatief hiertoe op de eerste dag dat hij in functie was en drie weken terug werd de overeenkomst gesloten. Volgens de gedeputeerde was de deal een cruciale stap om de bezettingsgraad in het hoogseizoen te stimuleren. Het nieuws had niet op een beter moment kunnen komen. St. Maarten Hospitality and Trade Association (SHTA) maakte donderdag cijfers bekend, waaruit bleek dat de boekingen sinds begin dit jaar achterblijven. Alle benodigde documentatie

tussen Canada en de Nederlandse Antillen is geregeld. Het laatste stukje van de puzzel is een stempel voor goedkeuring van Burgerluchtvaart, die op korte termijn verwacht wordt.

WestJet vliegt op verschillende bestemmingen in het Caribisch gebied, waaronder Cuba, de Dominicaanse Republiek, Jamaica, de Bahama's, de Turks en Caicoseilanden en St. Lucia. Ook vliegt de luchtvaartmaatschappij op meerdere steden in Mexico en op een lange lijst van bestemmingen in de Verenigde Staten en Canada.

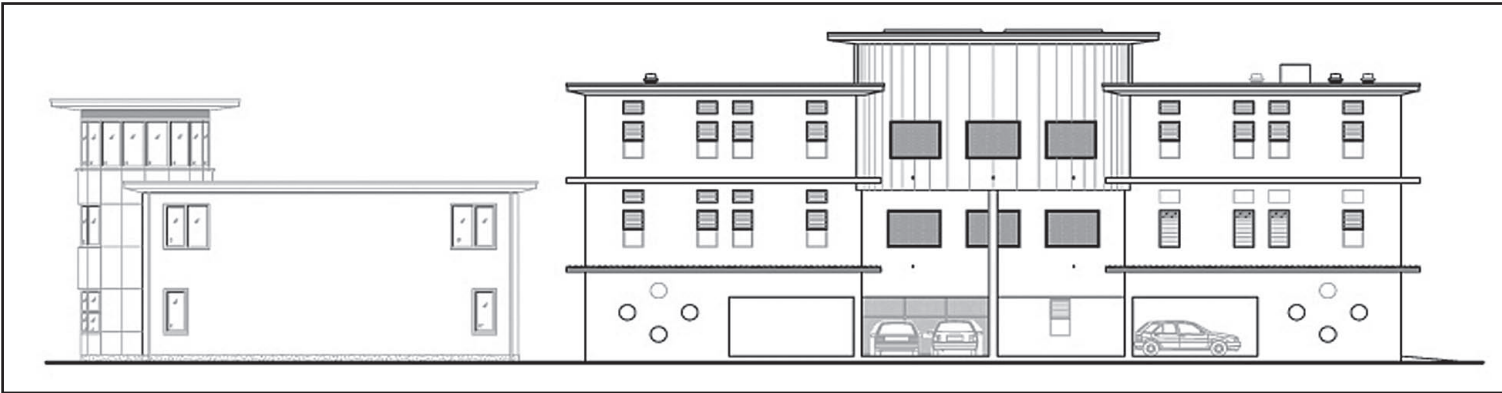
De gedeputeerde wees erop dat zelfs zonder de noodmarketingfondsen, die nog moeten worden vrijgegeven door financieringsorganisatie Usona, St. Maarten licht ziet aan het einde van de

tunnel.

Volgens de website WestJet.com 'biedt geen enkele andere bestemming in het Caribisch gebied zoveel variatie als St. Maarten. Formidabele berggebieden, afgewisseld met weelderige laaglanden, tegen de achtergrond van de spectaculaire oceaan en adembenemende zonsondergangen'.

WestJet promoot St. Maarten als jachtbestemming en 'als het strand je ultieme bestemming is, ga dan liggen in witte zand of neem een duik in het turquoise water van de oceaan. Voor degenen die meer opwinden zoeken is St. Maarten een fantastische plek, omdat bijna elke denkbare watersport mogelijk is. Snorkelen, duiken, surfen en zeilen zijn mogelijk op de meeste resorts en openbare stranden', aldus de website.

St. Maarten krijgt grenshospitium



Het ontwerp van Indepent Consulting Engineers, die ook het politiebureau van Simpson Bay heeft ontworpen.

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — St. Maarten krijgt een opvangcentrum voor vreemdelingen die niet over de vereiste verblijfsdocumenten beschikken. Het grenshospitium komt naast het politiebureau van Simpson Bay.

Het gebouw zal bestaan uit drie afdelingen, waarvan een voor vrouwen. Er komen dagen nachtverblijven op elke afdeling en op elke verdieping is er een luchtplaats. Alle afdelingen zullen over meerdere toiletten en douches beschikken en over een aparte ruimte met badkamer voor een gezin. Het dagverblijf zal voorzien in een televisie, boeken en spelletjes om de dag door te komen. Het complex is ontworpen voor opname van maximaal 64 ongedocumenteerde personen. Vijf lokale bouwondernemingen hebben interesse getoond

voor de uitvoering van het project. Deze vijf inschrijvingen worden momenteel geëvalueerd. De geselecteerde aannemers ontvangen binnenkort een uitnodigingsbrief voor deelname aan de inschrijving voor de uitvoering van het project. De aanbestedingsperiode zal ongeveer acht weken in beslag nemen, waarna het project kan worden gegund. De verwachting is dat in oktober kan worden begonnen met de bouw. "Het is niet de bedoeling dat de vreemdelingen er lang verblijven," zegt minister David Dick van Justitie. "Twee dagen is in de regel voldoende

om mensen uit de Antillen te kunnen verwijderen. Wanneer iemand geen paspoort heeft, niet bereid is tot praten of anderszins geen medewerking verleent, duurt het langer." In het grenshospitium is een advocatenkamer, waar cliënten achter gesloten deur hun raadsman kunnen spreken. Wie wordt uitgezet, wordt voor de duur van drie jaar de toegang tot het land ontzegd. Dit wordt gecontroleerd aan de hand van het gegevensbestand van het grenshospitium dat een verbinding heeft met het grenscontrolesysteem op de luchthaven.

"Op St. Maarten zijn er al meer dan tien jaar plannen voor een grenshospitium," zegt Ivan Fraites, projectleider Bouw en Huisvesting voor Plan Veiligheid Nederlandse

Antillen, het programma waarbinnen de nieuwbouw wordt gefinancierd. "Het eiland heeft er lang op moeten wachten, maar dit multifunctionele gebouw voldoet aan alle verwachtingen."

Het gaat om nieuwbouw naar een ontwerp van Indepent Consulting Engineers, die ook het politiebureau van Simpson Bay heeft ontworpen. Op de parkeerplaats naast het politiebureau komt een gebouw van twee verdiepingen, waarbij de gehele begane grond gereserveerd blijft voor auto's. Het grenshospitium voldoet aan de voorschriften van de CPT, het Europese Comité inzake foltering en onmenselijke of vernederende behandeling of bestraffing, zo meldt Justitie verder in een persbericht.

Weer volop wind



KRALENDIJK — Op de vierde dag van de IFCA Slalom wereldkampioenschappen op Sorobon, kon weer volop worden gesurft. Woensdag viel de wind weg na een regenbui en moesten de wedstrijden worden afgelast. Thomas Fauster uit Italië gaat bij de Masters aan kop. Beste Bonairiaan in die categorie is nog steeds Monique Meijer, zij eindigde als elfde. Bij de Youth staat Enes Yilmazer uit Turkije ongeslagen eerste. Björn Saragoza staat als beste Bonairiaan zesde. Radoslaw Kurczewski uit Polen is eerste bij de Juniors en Amado Vrieswijk voor Bonaire vijfde. Aan kop bij de Super Kids gaat Stephard Gustowski in de A-categorie en Sven Scheper in de B. gisteravond vindt op het Wilhelminaplein de prijsuitreiking plaats tijdens een Taste of Bonaire. Vandaag en zondag worden op Sorobon de vijfde Pro Kids Freestyle gehouden.



Onderzoek naar wegen

KRALENDIJK — De Bonairiaanse Wegenbouw Maatschappij (BWM) heeft een onderzoek gedaan naar de slechte staat van de wegen en een mogelijke (duurzame) oplossing daarvoor. Op basis van het onderzoek

is een rapport opgesteld dat gisteren aan gedeputeerde Frensel Janga van Publieke Werken is aangeboden. BWM heeft acht willekeurige wegen onderzocht en bekeken of die kunnen worden gerepareerd of

opnieuw moeten worden aangelegd. De maatschappij stelt een nieuw systeem van duurzame wegen voor. Veel wegen worden nu telkens opgelapt maar zitten in recordtijd weer vol met gaten.

Een kind met een stoornis redt het niet zonder de steun van zijn omgeving!
Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.
Tel.: 7372002 / 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com

Botsing

KRALENDIJK — Bij een kettingbotsing op de Kaya Korona is een automobilist lichtgewond geraakt. Hij kon na medische behandeling weer naar huis. Bij de botsing waren drie auto's betrokken.

Eén van de chauffeurs lette niet goed op en raakte de auto voor hem die vervolgens op zijn voorganger klapte.

Overgespoten auto

PHILIPSBURG — Autodieven die vorig jaar een Hyundai Tucson gestolen hadden, probeerden onlangs de auto te verkopen. De eigenares zag haar auto, in een andere kleur en met een andere kentekenplaat, rondrijden met een bordje 'te koop' erop. Ze belde de politie, die in actie kwam en een 52 jaar oude man uit St. Kitts arresterde die de auto in bezit had. De auto werd in beslag genomen. Volgens politiewoordvoerder Janchi Leonard waren de kentekenplaten afkomstig van een andere auto.

Bewaarders uiten klachten

PHILIPSBURG — Klachten op het gebied van veiligheid, ongelijkheid, intimidatie en mismanagement leiden ertoe dat gevangenisbewakers in de Pointe Blanche-gevangenis onder leiding van ambtenarenvakbond Abvo een 'algemene vergadering' organiseren. Ze herhaalden hun oproep om veranderingen aan te brengen in het management van de gevangenis.

De bewakers die onder Abvo vallen – meer dan de helft van de 70 medewerkers – verzamelden zich bij het gebouw van Wifol en bleven daar bijna de hele dag, af en aan communicerend met minister van Justitie David Dick (PAR). Het management paste intussen op de gevangenis. Minister Dick wordt zondag op St. Maarten ver-

wacht om de klachten van de bewaarders te bespreken. Vandaag zouden ze weer aan het werk gaan, maar eerst moesten twee kwesties onmiddellijk opgelost worden.

Een daarvan heeft te maken met de collega's die in januari zonder opgaaf van redenen werden geschorst. De bewakers kregen de verzekering dat er een brief werd opgesteld om de schorsing ongedaan te maken. De tweede kwestie was dat er van de arbeidswetgeving wordt afgeweken. Een voorbeeld is dat een medewerker die met ziekteverlof was, gestraft werd omdat hij weigerde te voldoen aan een verzoek van het management om toch te komen werken. Een ander geval was dat een bewaker weigerde meer uren te draaien nadat hij al vele overuren had gemaakt.

Ook hij werd gestraft. De minister beloofde dat de rapporten omtrent deze incidenten geschrapt zouden worden.

De bewakers zeggen het management zat te zijn. Er wordt geen rekening gehouden met medewerkers, aldus de actievoerders. Daarnaast is er gebrek aan veiligheidsmiddelen in de gevangenis en het materiaal dat momenteel gebruikt wordt is ouderwets. Daarbij zijn er klachten omdat het management ongetrainde bewakers inhuurt via beveiligingsbedrijven en bewakers zeggen dat er sprake is van intimidatie en favoritisme.

De bewakers willen de problemen zondag en maandag bespreken met de minister en hopen dat er een oplossing komt die voor allen bevredigend is.

Advertenties Curaçao



ASIA DE CUBA
restaurant
asian-latino food & cool drinks

**FRIDAY
EL TATOO DEL TIGRE
CUBAN LIVE BAND MUSIC
HAPPY HOUR FROM 17:00 TILL 19:00
MUSIC REVOLUTION WITH DJ BOOGIEMAN
STARTING AT 22:00HRS**

A LA CARTE ALSO AVAILABLE

open from monday thru saturday from 17:00 hrs

zuikertuintje z/n - for reservations call: 747 9009

**Topmerken
PIANO'S
& VLEUGELS**

Uit voorraad leverbaar

Vanaf

Napl. 7.800,-



Privélessen voor
volwassenen en senioren!

**muziek
sicking**

URANUSSTRAAT 20
TEL. 465-0133 OF 662-9944

EXPOSITIE

Maak een wereldreis op Curaçao!!

Bezoek de expositie:



"Waar gaat de reis naar toe?"
Art bought on vacation - Arte kumprá na fakansi

SANTA ROSAWE 6
WILLEMSTAD, CURAÇAO
NETHERLANDS ANTILLES

T: +599 9 737-5775
F: +599 9 737-6240
E: INFO@BLOEMHOF.AN
W: WWW.BLOEMHOF.AN

Dinsdag t/m zaterdag van 09.00 - 14.00 uur

t/m 15 augustus 2009

Zwaar transport



KRALENDIJK — De politie verzoekt automobilisten dit weekend rekening te houden met zwaar transport vanaf de Noordpier tot aan Bopec. Zaterdagochtend vanaf zes uur tot en met zondag en uiterlijk maandag worden de generatoren voor de nieuwe energiecentrale vervoerd van de haven naar de lokatie van de nieuwe energiecentrale bij Bopec. De route van het zwaar transport loopt vanaf de Noordpier langs het gebouw van de Ministerraad, Kaya Libertador Simon Bolívar, Kaya Korona tot aan de RBTT bank, Kaya Neerlandia, Kaminda Djabou, Kaya Amsterdam, Boulevard Gobernador N. Debrot, Boulevard Santabarbara Abou en over de Toeristenweg. Op de foto: de generatoren werden vanochtend van de Dona Luisa gelost.

‘Geslaagd’ op Muchanan Kontentu



Twaalf leerlingen van peuterschool Muchanan Kontentu vierden onlangs feest omdat ze ‘ge-slaagd’ zijn en door zullen gaan naar het funderend onderwijs. Het was een vrolijke dag voor leraren en kinderen, die zich speciaal voor de gelegenheid mooi verkleedden.

Heldere brillen

Defensie tast in de buidel voor de aanschaf van nieuwe brillen waarmee militairen ook in het duister uit de voeten kunnen. Het gaat om zogenaamde helderheids-versterkende brillen (HV), meldde staatssecretaris Jack de Vries van Defensie gisteren. Aan de investering hangt een prijskaartje van tussen de 25 en 50 miljoen euro. Eigenlijk zijn er zeventuizend HV-brillen nodig, maar daarvoor is niet genoeg geld. Vandaar dat het blijft bij ongeveer vierduizend exemplaren, maar hierdoor kan niet

iedereen in het leger er een-tje krijgen. Alleen bepaalde eenheden zullen erover kunnen beschikken, de andere brillen gaan in een ‘pool’ en worden om de beurt gebruikt door eenheden die op oefening gaan of worden uitgezonden. De HV-bril is volgens De Vries onmisbaar omdat de krijgsmacht ‘wereldwijd, onder alle omstandigheden, dag en nacht’ in actie moet kunnen komen. Zeker als tegenstanders ‘s nachts opereren in bewoonde gebieden, want dat bemoeilijkt de uitvoering van operaties, aldus de bewindsman.

Stankoverlast

De politie Drenthe heeft vandaag in een woning in Hogeveen het lichaam van een 66-jarige vrouw aangetroffen. De vrouw is ruim twee maanden geleden aan een natuurlijke dood gestorven. De politie kreeg meldingen van buurtbewoners over stankoverlast. Buurtonderzoek wees uit dat de vrouw sinds begin mei niet meer wasesignaleerd. De brievenbus van de bewoonster puidle uit. Agenten hebben de deur van de woning geforceerd en vonden het lichaam. De familie is op de hoogte gebracht.

Toch niet dood

Een Britse man nam ontslag en maakte al zijn spaargeld op nadat hij te horen had gekregen dat hij kanker had en nog maar kort te leven. Nu blijkt dat in het ziekenhuis een foute diagnose is gesteld en de ‘patiënt’ slechts een onschuldig abces had, meldde de Britse krant *The Sun*.

De man kreeg in april 2007 na een galblaasonderzoek het vreselijke kankerbericht te horen. In de maanden die hem nog zouden resten, wilde hij niet meer werken, maar alleen nog leuke dingen doen.

Zo kocht hij een motor en een auto. Ook zijn vrouw stopte met werken om de man te verzorgen. Wellicht is dat nu wel echt nodig.

De man is namelijk behoorlijk ziek geworden van alle zware medicatie die hem is toegediend. Hij eist een schadevergoeding van het ziekenhuis, dat inmiddels verontschuldigungen heeft aangeboden voor de medische misser.

Bachelor of Education in Economics

Angelique Klooster heeft aan de Fontys Hogeschool in Tilburg haar Bachelor of Education in Economics gehaald. Speciale felicitaties hiervoor van haar vader Eric Klooster, Silvia en haar zussen Tania en Christine. Angelique zal nog een aantal jaren in Nederland doorbrengen om meer ervaring op te doen en wil daarna terugkomen naar Curaçao. Momenteel zingt ze in de band Fantasy in Nederland en maar is haar jaren met Tune op Curaçao zeker niet vergeten. Papa Klooster hoopt dat ze gauw weer terugkomt om haar steentje in het onderwijs bij te dragen.



Oudste man ter wereld overleden

De oudste man ter wereld, de 113-jarige Brit Henry Allingham, is vandaag overleden. Hij stierf in zijn slaap in een Brits verzorgingshuis voor blinde veteranen in de buurt van de zuidelijke havenstad Brighton. Dat hebben Britse media gemeld. Allingham verwierf vorige

maand zijn titel, toen zijn voorganger, de Japanner Tomoji Tanabe, op eveneens 113-jarige leeftijd was gestorven. Hij grapte toen, dat hij zijn lange leven aan sigaretten, whisky en wilde vrouwen te danken had. Om er daarna serieus aan toe te voegen, dat ‘op jezelf passen

en je grenzen kennen’ het geheim van een lang leven is. De Brit was één van de twee Britse veteranen uit de Eerste Wereldoorlog die nog in leven waren. Hij was de laatste nog levende oprichter van de RAF, de koninklijke luchtmacht van Groot-Brittannië.

Romantiek in San Lucas



Blootgewoon

De organisatie Christenen voor de Waarheid roept mensen op om in actie te komen tegen het nieuwe KRO-programma Blootgewoon.

In het programma gaan tien groepen mensen uit de kleren voor een naaktkalender,

die verkocht wordt voor het goede doel. “Er zijn zoveel andere manieren te bedenken om geld in te zamelen voor een goed doel. Gewone burgers te bewegen om met een hele groep naakt te poseren, is niets anders dan zedeloosheid”, stelt voorzitter

Jan de Bruin van Christenen voor de Waarheid. Anita Witzier is al uit de kleren gegaan voor het goede doel. De presentatrice van het nieuwe KRO-televisieprogramma heeft naakt geposeerd om aandacht te vragen voor het Reumafonds

Beëdiging door gezaghebber



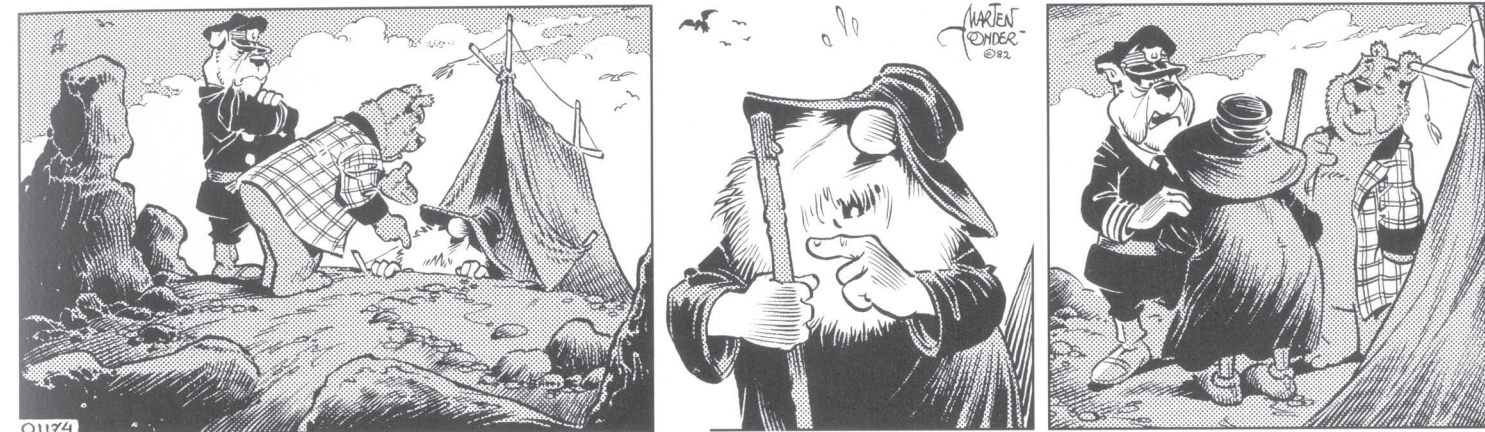
Rhodalianne Marcos, Airell Martina en Jurnette Aitatus hebben de eed afgelegd als apothekersassistenten bij gezaghebber Lizanne Dindial. De drie voldeden daarmee aan de wettelijke voorschriften en mogen nu hun vak uitoefenen.

Busje komt zo

Een 78-jarige man uit Sluis dacht afgelopen week dat hij wakker werd van het zware onweer, maar in werkelijkheid was er een bestelbus zijn kamer binnengereden. Dat meldde de politie. De bus was door de gevel gereden en op slechts enkele centimeters van zijn bed tot stilstand gekomen. De 34-jarige bestuurder zei dat hij door de zware regenval de macht over zijn stuur was kwijtgeraakt en zo in de woning was terechtgekomen. De voorgevel raakte zwaar beschadigd. De bestuurder is met een wond aan zijn arm naar het ziekenhuis gebracht. De in zijn slaap gestoorde bejaarde mankeerde niets.

HEER BOMMEL EN DE ANTILOOG

Door Marten Toonder

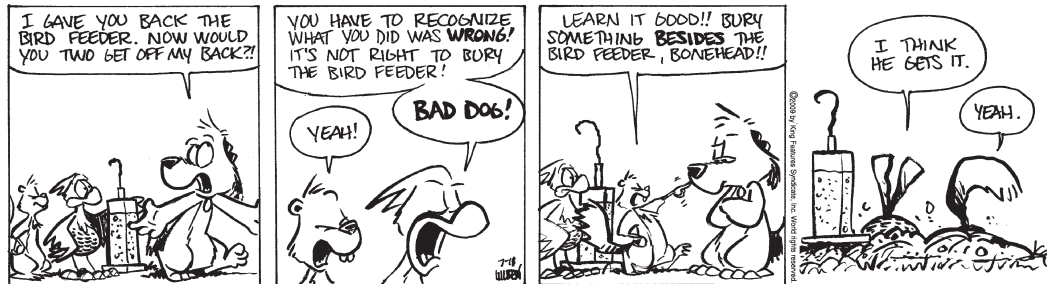


Toen de politiechef hoorde dat er een volksmenner op de heuvel woonde, begon hij onmiddellijk te klimmen, en heer Bommel volgde hem. Hun nadering bleef niet onopgemerkt, omdat de Denker mediterend in zijn kuil zat, met het hoofd boven de rand uit. ‘Ik wens u een slechte dag’, sprak heer Ollie. ‘Want ik heb het besluit genomen om niet te huichelen, en daar houd ik mij aan, zodat...’ ‘Daar gaat het nu niet om’, onderbrak de commissaris. ‘Ter zake.’ ‘Ik heb persoonlijk gehoord, hoe u jongeren tot kwaad aanzette’, hernam heer Bommel. ‘Op mijn eigen grond nog wel, zodat ik uitgeschud ben, met leeggelopen banden. Als heer, die het kwade bestrijdt, neem ik dit niet.’

‘Bestrijd jij het kwaad?’ vroeg de grijsaard, met een scheve glimlach uit zijn tent klimmend. ‘Dan moet je het wel goed kennen! Want hoe kan je het kwade herkennen, als je zelf geen kwaad in je hebt? Jullie zitten er allebei vol mee, want het kwaad heeft jullie geleerd wat je weet, ook al draag jij daar een jas met glimmende knopen. Alles wat jullie weten, is kwaad.’ Heer Ollie was even sprakeloos, maar nu trad commissaris Bas voorwaarts en legde een zware hand op de schouder van de oude. ‘Ik heb genoeg gehoord’, zei hij gramstorig. ‘Mee naar het bureau; we moeten eens praten.’ ‘U hoort het, heer Kop’, riep heer Bommel opgelucht uit. ‘De wet staat achter mij, en uw mooie praatjes zullen u niet helpen.’

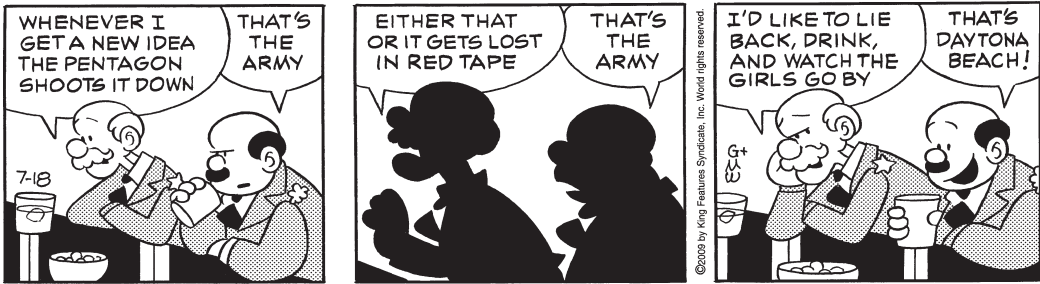
BUCKLES

By David Gilbert



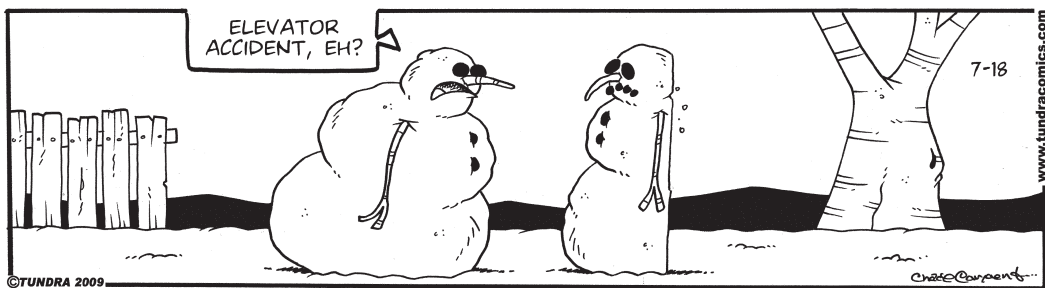
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Aardverschuiving sleurt huis in meer



Foto: AFP

Deze overzichtsfoto laat zien hoe een huis in Duitsland door een aardverschuiving in een meer is beland.

NACHTERSTEDT/MAAGDENBURG — In de Oost-Duitse deelstaat Saksen-Anhalt heeft een aardverschuiving vannacht een huis een meer in gesleurd.

Drie bewoners, die op het moment van de ramp waarschijnlijk sliepen, worden vermist en zijn volgens de autoriteiten waarschijnlijk dood. Een ander huis is half afgebroken. Aan de oever van

het Concordiameer is een stuk terrein van 350 bij 150 meter in het water verdwenen. Door de aardverschuiving ontstond een enorme vloedgolf die aan de andere kant van het meer het schip

Seelandperle aan land spoelde. Meer dan zestig mensen uit de omgeving zijn geëvacueerd. Het gebied is een populaire vakantiebestemming. Een woordvoerder van de autoriteiten rept over een 'onvoorstelbare ramp', meldt weekblad Der Spiegel op zijn website. De oorzaak van de aardverschuiving is nog on-

duidelijk. Veel inwoners van het stadje Nachterstedt denken dat de ramp te maken heeft met bruinkoolwinning in het verleden. Het Concordiameer is geen natuurlijk meer, maar ontstaan door ontginning van bruinkool in een open groeve. Burgemeester Heidrun Meyer noemt de ramp 'verschrikkelijk'.

Hoe objectief is al-Jazeera?

ANALYSE

DOHA — De Palestijnse Autoriteit van president Mahmoud Abbas heeft alle activiteiten van het Arabische satellietkanaal al-Jazeera opgeschort op beschuldiging van valse berichtgeving. Hebben critici gelijk die beweren dat al-Jazeera zijn objectiviteit verloren heeft en te veel partij kiest in de Arabische wereld, vraagt *de Wereldomroep* zich af. Of bewijst het incident juist de onafhankelijkheid van het kanaal?

Aanleiding voor het lamleggen van al-Jazeera was een onlangs uitgezonden vraaggesprek met de Palestijnse leider Farouk Kaddoumi, binnen Fatah een rivaal van president Mahmoud Abbas. Die beschuldigde Abbas er zonder enig bewijs van een rol te hebben gespeeld bij de dood van zijn voorganger Yasser Arafat in 2004. Voor het Palestijns leiderschap op de Westoever was daarmee de maat vol. "Al-Jazeera wijdt een groot deel van zijn uit-

zendingen aan het ophitsen tegen de PLO en de Palestijnse Autoriteit" meldde het ministerie van Informatie van de Palestijnse Autoriteit. In de jaren na zijn oprichting gevierd als een mijlpaal in democratisering van de Arabische wereld. Eindelijk was er een tv-station dat zich onttrok aan de invloed van de Arabische regeringen en een onafhankelijk geluid liet horen. In Nederland ontving het kanaal in die jaren de prestigieuze Prins Claus Prijs.

Osama Bin Laden

Maar na de aanslagen op 11 september 2001 zijn de meningen over het kanaal verdeeld geraakt. Het werd hoe langer hoe duidelijker dat al-Jazeera sterke sympathieën heeft voor anti-westerse, Arabisch nationalistische en vooral islamistische groeperingen. Het meest treffend illustreerde het kanaal dit door het consequent uitzenden van de videoboodschap-

pen van Osama Bin Laden. Midden Oosten kenner Bertus Hendriks van Instituut Clingendael begrijpt de bezwaren, maar blijft al-Jazeera zien als een zegen voor de Arabische wereld. "Als al-Jazeera niet bestond, zou het moeten worden uitgevonden. Ze zijn een pionier in het doorbreken van het pro-regime discours. Maar inderdaad, ook al-Jazeera heeft een politieke agenda. De sympathieën van al-Jazeera liggen meer bij de islamisten en radicale nationalistes dan bij het pro-westerse kamp. Dat reflecteert zich bijvoorbeeld in de ruimte die ze geven aan Hamas en Hezbollah, ten nadele van de Palestijnse autoriteit, Egypte, Jordanië en Saoedi-Arabië."

Seculiere intellectuelen uit de Arabische wereld ergeren zich in toenemende mate aan de tendentieuze berichtgeving van al-Jazeera. De Iraaks-Nederlandse politoloog Mariwan Kanie was aanvankelijk ook heel positief over al-Jazeera. Maar hij vindt dat het kanaal in de loop der jaren zijn objectiviteit verloren heeft.

"Sinds 9/11 en vooral sinds de Amerikaanse inval in Irak in 2003 is al-Jazeera zelf een speler geworden in de conflicten in het Midden-Oosten. In Irak gaven ze enorm veel aandacht aan de aanhangers van Saddam Hussein en Al Qaida. Ze namen de visie van die groepen over in hun berichtgeving. Veel Iraakse journalisten waren daar indertijd heel boos over. Dezelfde politieke visie zie je nu terug in hun berichtgeving over Libanon en de strijd tussen Fatah en Hamas in de Palestijnse gebieden."

Wat nu op de Westbank speelt, kan zowel gezien worden als een bewijs van de onafhankelijkheid van al-Jazeera als van een gebrek aan objectiviteit. Bertus Hendriks neigt meer naar het eerste. De uitspraak van Fatah-leider Kaddoumi laat volgens hem vooral zien dat er enorme conflicten zijn binnen die organisatie zelf. De Palestijnse Autoriteit ziet dat niet graag onder ogen. "Het opschorten van de activiteiten van al-Jazeera is een beetje het straffen van de boodschapper."

Tot 20 jaar cel voor 44 Siciliaanse maffiosi

ROME — In Italië zijn 44 leden van de Siciliaanse maffiaclan Lo Piccolo veroordeeld tot celstraffen van maximaal twintig jaar. Dat heeft een Italiaanse regeringswoordvoerder vandaag laten weten.

De maffiosi dwongen lokale ondernemers om beschermingsgeld te betalen. Vijf winkeleigenaren kregen ieder zes maanden celstraf opgelegd, omdat ze geen aangifte had-

den gedaan van de afpersing. Sinds 2006 hebben circa tweehonderd ondernemers op Sicilië de handen ineengeslagen om de afpersingen te stoppen. Ze verklaarden openlijk geen beschermingsgeld meer te betalen aan de clans. Bijna tienduizend mensen hebben hun steun betuigd door juist bij deze ondernemers hun inkoop te doen. Hun motto is: Een volk dat beschermingsgeld betaalt is een volk zonder waardigheid.

Volgens Italiaanse media worden meer dan 160.000 ondernemingen door de mafia afgeperst. Alleen al op Sicilië betalen minstens 50.000 bedrijven geld aan hun afpersers. Niet betalen kan uitmonden in een afgebrande winkel, mishandeling of moord. De leider van Lo Piccolo, Salvatore Lo Piccolo, werd in november 2007 opgepakt. Hij gold de laatste jaren tevens als grote baas van de Siciliaanse mafia, de Cosa Nostra.

Turks leger treitert Griekse eilandbewoners

ATHENE — Een aantal Turkse gevechtsvliegtuigen heeft gisteren een scheervlucht boven het Griekse eilandje Agathonisi in de Egeïsche Zee gemaakt en de circa 130 bewoners schrik aangejaagd. Dat meldden Griekse media op gezag van het ministerie

van Defensie in Athene. De Griekse minister van Buitenlandse Zaken Dora Bakogianni beklagde zich op de televisie over het incident. "De Griekse regering kan zoiets niet accepteren. Het is een schending van het internationale recht." Volgens Griekenland komt

het steeds vaker voor dat Turkse gevechtsvliegtuigen het Griekse luchtruim schenden. Onlangs is daarover een klacht ingediend bij de Europese Unie en de NAVO. De Griekse eilanden vlak voor de Turkse kust zijn een bron van spanning tussen beide landen.

Nog meer nieuwe processen na barbaarse moord

PARIJS — Na de gewelddadige dood van een jonge Franse Jood krijgen nog eens vijf veroordeelden een nieuw proces.

De Franse justitie besloot gisteren dat zij opnieuw berecht moeten worden omdat hun straffen te mild zijn. Op aan-

dringen van het ministerie van Justitie was eerder deze week al besloten dat veertien andere veroordeelden een nieuw proces krijgen. De negentien jongeren maakten deel uit van een jeugdbende die in 2006 een 23-jarige Jood ontvoerde en hem zo ernstig

mishandelde, dat hij overleed. De veroordeelden kregen straffen van zes maanden voorwaardelijk tot achttien jaar cel. De benadeelde, een radicale moslim, was een week geleden tot levenslang veroordeeld. Hij noemde zijn groep Barbaren.

Eerste vrouw in België laat eicellen invriezen

BRUSSEL — In België heeft voor het eerst een alleenstaande vrouw met een kinderwens haar eicellen laten invriezen, zodat zij op latere leeftijd alsnog moeder kan worden. Het gaat om een buitenlandse vrouw die in België woont en werkt, zo melden verschillende Belgische media gisteren. In Nederland bleek donderdag dat de Tweede Kamer vooralsnog huiverig staat tegenover plannen van het AMC in Amsterdam om eicellen te gaan invriezen van alleenstaande vrouwen die op latere leeftijd nog moeder willen worden.

Volgens de Belgische gynaecoloog Dominic Stroop is het van belang op welke leeftijd de eitjes worden ingevroren. "Het beste worden ze geogst tussen de 31 en 35 jaar, dan is de kwaliteit nog heel goed", stelt Stroop. De ontdooide eicellen moeten bij de vrouw voor haar 47e worden teruggeplaatst, dat is de leeftijdsgrens voor IVF, kunstmatige bevruchting. De behandeling kost in België ongeveer 3000 euro en wordt niet vergoed. In België zijn nog vijf andere vrouwen ingediend voor het laten invriezen van eicellen. Deze vrouwen komen allen

uit het buitenland, zijn alleenstaand en hebben een drukke baan, verklaart Stroop. In Nederland zijn met name het CDA en de ChristenUnie fel tegen. PvdA noemde het discutabel om een medische oplossing te bieden voor een maatschappelijk probleem. D66 is in principe voor de behandeling, maar zou eerst onduidelijkheden over de gezondheid van moeder en kind willen ophelderen. Stroop zegt dat er steeds meer vrouwen hun kinderwens uitstellen en daardoor vruchtbaarheidsbehandelingen nodig hebben die de staat veel geld kosten.

CULTURA DI REINO 2009

Nochi Arubano Nochi Antiano Nochi Hulandes

diaranson 22 di juli 2009 Sportvereniging Sport Boys Santa Cruz	diahuebs 23 di juli 2009 Mangel Halto Pos Chikito	diabierna 24 di juli 2009 Renaissance Festival Plaza Oranjestad
--	--	--

Show Cultural di Reino

diadomingo 26 di juli 2009
Museo Arqueologico Nacional Aruba
Schelpstraat 42 - Oranjestad

Nochi di Reino

dialuna 27 di juli 2009
Ayo Rock Formation
Ayo (Paradera)

Pre-show: 7:30 pm Show cultural: 8:00 pm - 10:00 pm
Entrada: gratis

Ministerio di Cultura Aruba
Departamento di Cultura Aruba: J.E. Irausquinplein # 2-A Tel: 582-2185 / Fax: 583-5034 E-mail: directiecultur@aruba.gov.aw

KUNST
BENDE

Gaat u op vakantie naar het buitenland?

En bent u van plan te gaan shoppen?
Bepaalde goederen mag u, tot een bepaalde hoeveelheid, belastingvrij invoeren als u terugkomt namelijk:

- 1 liter sterke drank of 2,25 liter wijn of 3 liter bier
- 200 sigaretten of 25 sigaren of 50 cigarillo's (sigaren die minder dan 3 gram wegen) of 250 gram tabak
- andere goederen met een factuurwaarde tot maximaal Awg. 400,-

Over wat u extra invoert moet u wel invoerrechten en/of accijnzen betalen.

Bewaar uw kwitanties goed voor het geval u ze nodig hebt. Voor meer informatie kijk op www.siad.aw.

Hmm, een tweede koffer zou helpen...

Servicio di Aduana
SIAD

L.G. Smith Biv 84-88, Oranjestad Telephone: 582 1800 Fax: 583 7164 Website: www.siad.aw